

بلا په رله مانی گورستانی ژی وی شاشین نه که

هژمار (٥٤) چردا نیکی ٢٠١٠

# لیپل

کریکارد گا نه یئانه یا رەزىشىلىرىق كىشى يە ل ئانىدىن كەرد كەشىت

راىەندىكارا چالالا شىلان عىبدوللىخاناف

روولەكى گرنگ دراگەهاندى  
دا دېيىت و پېيىڭا قاشان بەر ب  
ناقدار بۇنى دھاقىيت و  
روزئىنامە قانى بويە پىشكەك ژ  
ژيانا وى



رۇزىھەلات بۇ سىلاڭ؛  
90% يىئن ژەقلىورا دزەوجىن، دئاقىبەرا واندا چىرۇكلىن  
خوھش چىيدىن، ئەزىيەك ژوانامە

# کورد و ویکیکس

## خالد دیروهشی

براستی جهیز حیبیتی یه و دیسان جهیز کومهکا پسیارایه کا چاوا پتر ژ سه ده هزار بهره‌بریت به لگه‌نامیت گلهک نه‌هینی دناو ریک و پیکترین لهشکه و ده‌گه‌هیت سیخوریت و پاراستنا به لگه‌نامان دا هاتینه دزین و دناو کوزیت مالپه‌ری نه‌لکترونیت ویکیکس یعنی نه‌مریکی دا هاتینه به‌لافکرن، فی مالپه‌ری چاوا نه‌هندن به لگه‌ناما ب دهست خو نیخستن؟ بوچی ب دروستی دهی دهی دا هاتینه به‌لافکرن کو نوکه ثیراق یا دردوشه‌کا گلهک خراب دا دبوریت، کو که‌س حه‌سیدیت پی نابه‌ت و مهرم پی چیه؟ نه‌مری نه‌فه همه‌ی نه‌هینیت شهری دكتاتوری و شهری تیرووری نه؟ یان یا وان چیایی هاتینه دزین و برن و به‌لافکرن؟ چونکه بولو ژ دهی هندی ب تنی دخازیت؟

دبیژن دهسته‌لاتدارین لهشکه‌ری و پنتاگون و CIA برازیت مهزن گرن کو نه‌هندن به لگه‌نامه نه هینه به‌لافکرن و هر ب نه‌هینی ب مین، بهل نه‌فی دادیا وان نه‌دا. ب دیتنا مه فی کریاری گلهک به‌رسقیت مژه‌وی ل پشت هنه و ههتا نوکه یا دیار نینه کافی نه‌هندن باشترین ده‌گه‌هیت نه‌لکترونی دا دقه‌شارتی بولون و دیسان که‌سیت گلهک شارهزا د بواری ته‌کنولوژیا د نه‌لکترونیاتان دا چاقدیری لی دکرن، چاوا هاتینه دزین و پتر یا گومانا بو هندی دچن کو دهستیت CIA ب خو دناو ژ کاری دا هه‌بن، ئانکو نه‌هندن به لگه‌نامه بیت بو هاتینه برن نه کو هاتینه دزین.

هه‌لبه‌ت تاکو نوکه ژفان سه ده هزار روپه‌لین به لگه‌نامان ب هزاران دناو ویکیکس دا هاتینه به‌لافکرن کو دناو هنده‌کان دا هه‌تکب‌بریت مهزن تیدا هنه، و تشتی جهیز دلخوشیت و هندی نه‌م شیاین ل دویف بچین هه‌تاکو نوکه ئیک به لگه‌نامه ب تنی ژی ل سه‌ر کوردان دهی مالپه‌ری دا نه هاتیه نیشادان و به‌لافکرن هه‌ر چه‌نده نه‌ویت به‌لاو بولوین پشکه‌کا کیمن ژ وان سه ده هزار روپه‌لان. بیکومان نه‌فه ژی شانازیه‌کا گلهک مهزن بو خه‌لکن کورستانی و دهسته‌لاتا وی یا سیاسی کو گلهک ب هشیاری سه‌رده‌ری دگه‌ل بویر و روودان و فه‌ومینیت دناو ثیراقی دا چیبووین کرین و نه‌گه‌ر تشه‌کی خراب ل سه‌ر خه‌لکن کورستانی دیار نه بولو، نه‌فه ژی دی بیته دهسته‌که‌فتاه‌کی دیتر کو کور دمیز‌ویا خویا سیاسی دا توماربکه‌ن و دیسان نه‌فه دی بیته په‌نده‌کا مهزن بو مه کو نه‌م دپاشه‌روزی دا ژی هه‌ر ب وی گیانی و نه‌قل و زه‌نیه‌تان سه‌رده‌ری دگه‌ل پیشہ‌تان بکه‌ین و نه‌فه بخو بخو دی بیته خاله‌کا مهزن بو جوداکرنا تیگه‌ه و به‌ریخودانیت مه بو هه‌ر تشه‌کی دزیانه دا رهو دددت و بولو جوداکرنا مه ژ خه‌لکن دیتر، و دی بولو همه‌ی دونیایی دیاربیت کو که‌لتوری خه‌لکن کورستانی ل سه‌ر بنیاته‌کی مروفاتیه‌ی هاتیه ئافا کرن و که‌لتوره‌کی جودایه ژی وی خه‌لکن کور دنافدا دزین و نه‌هندن خاله دی مه ب سه‌دان پینگاگافان به‌ر ب پیش و نیزیک بولونا جودبیوونا بئیکجاری بهت.

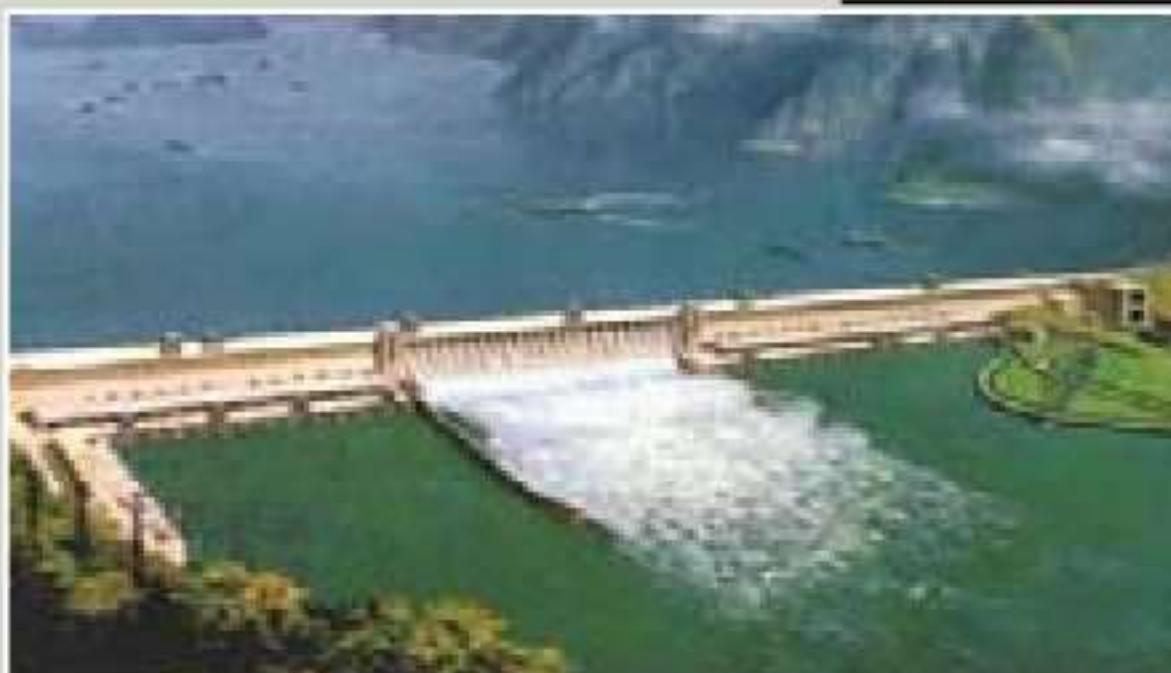
دی مینین چافه‌ری کانی ویکیکس دی ج گه‌رها دی که‌ت و دی کی دیتر ل دویف بیت چویی دا روو و دش و شه‌رمزار که‌ت و که‌ته سه‌رکیشی باندیت سه‌رژیکرن و دوو به‌ره‌کیت...

هه‌ر چاوا بیت و هه‌ر ج تشتی چیدبیت یا فه‌ر کور ده بولو قوناغیت بھین همه‌ی شیانیت خو بدنه کاری ژ بو خو دوور ئیخستنی ژ هه‌ر کار و کریاره‌کا کو روویی خه‌لکن کورستانی پی کریت ببیت، ئانکو زیانی بگه‌هینیت دوزا مه یا نه‌ته‌وی.

# لیپار

هڙمار  
54  
چریا نیکن ٢٠١٠

کوفارهک هه یقانه یا (ووشنبری گشتی یه ل ئامېدېن ده ردکه قېت



بەنداقا ئىلىسو و  
كارىگە رىيىن وى  
ل سەر رۆزھەلاتا  
ناشىن

خودانى ئىختىيازى  
مەممەد محسن

سەرنقىكار  
خالد دىرەشى  
xaliddereshi@yahoo.com

بلا چەك  
بو پاراستنا  
ژينگەھى  
بىت،  
نهك  
بەروۋقاڭى



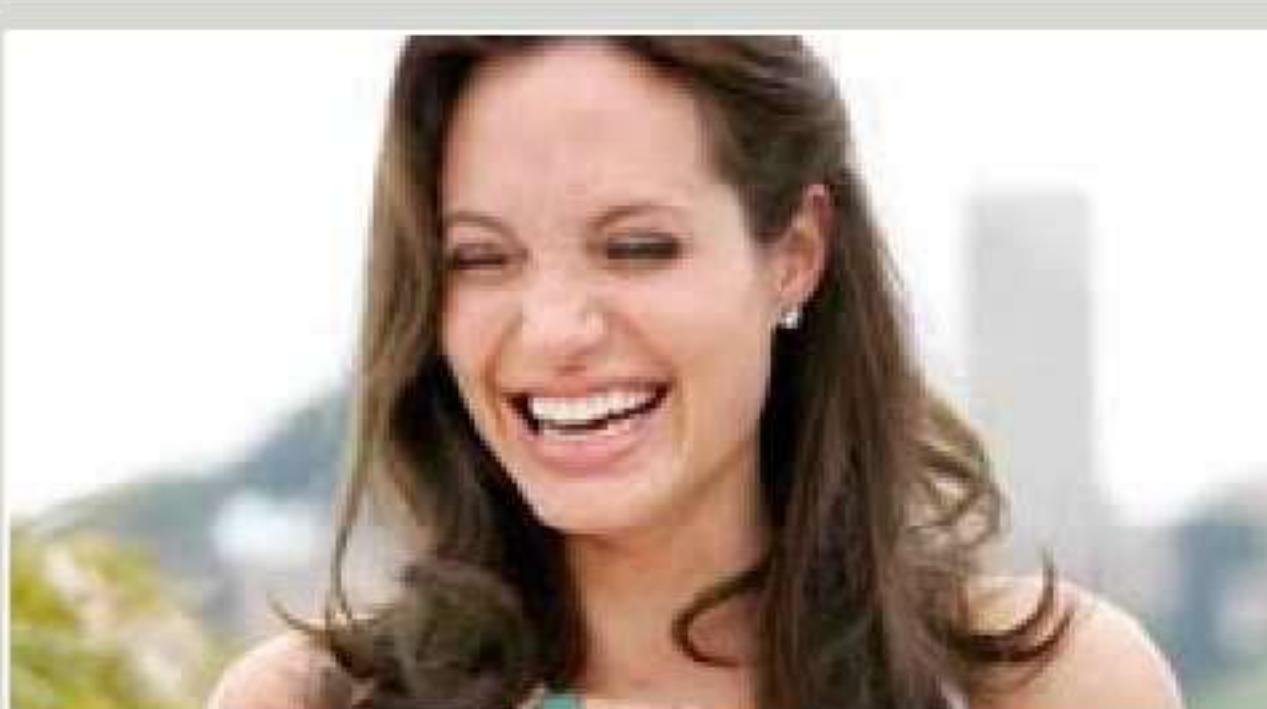
دەستە کا نېڭكاران

عەبدوللا مشەختى  
د. ئاشتى عەبدولخە كيم  
مەممەد عەبدوللا ئامېدى  
يوسف مەممەد سەعيد

دەرىيىانا ھونەرى

مەممەد مەلا حەمدى  
mehemed\_sersink@yahoo.com

فوتو: دلوقان عەتمەم  
تىپلىيدان: كوما كارى  
چاپخانى خانى - دەھوك



قىٽ ستىرا  
جيھانى  
بنىاسە

نەدرىس :  
ئامېدېن - كانىا مالا  
موبایلا سەرنقىكارى:  
Mobile: 4642107

E-mail:  
guvara\_sulav@yahoo.com  
guvara\_sulav@hotmail.com  
Tel: 0627633369

سىلاف ل سەر تۇرا ئىنتەرنېتى:

[www.amedye.com](http://www.amedye.com)

- هەر بابەتى دگەھېتى سىلاف، بھېتى بەلاڭىرن، يان نە، بۇ خودانى ناھېتى زېراندىن.  
- ژىلى ئەو گوتارىت نافى سىلاف ل سەر ئەم بەرسىيار نىنин ل نافەرۇكا چ گوتار و بابەتىت دھېتى بەلاڭىرن.

# ئایا بتنى تۈرك و عەرەب و فارس دوۋۇزمنىيەت مە بۇون؟ يان .....

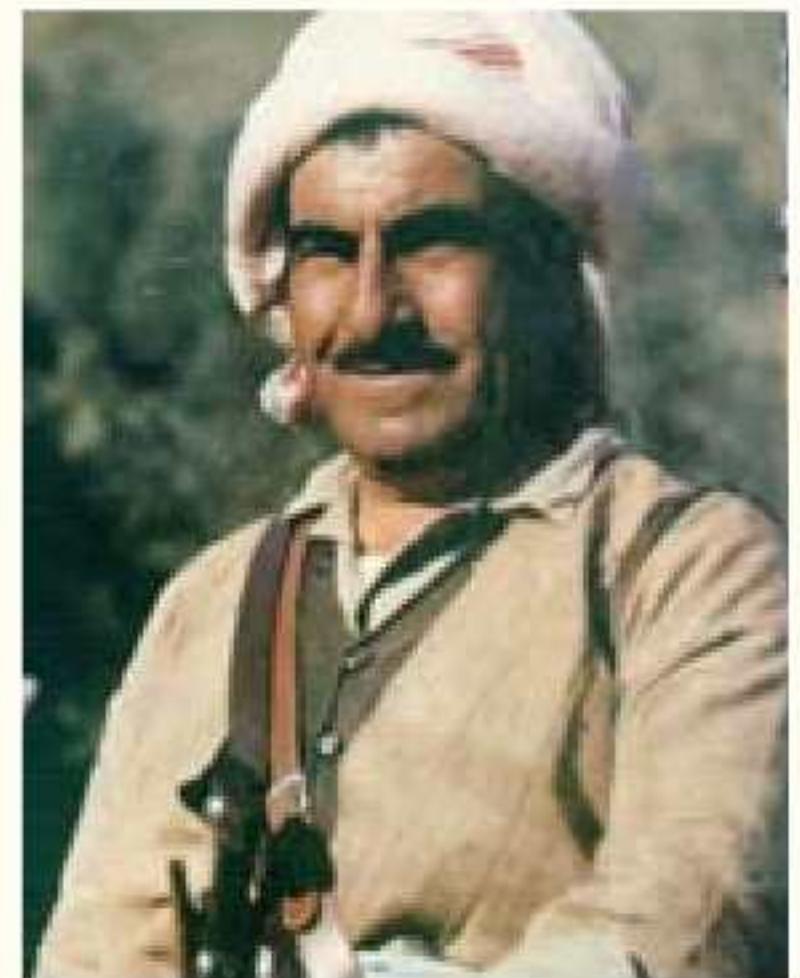


خدر نورى نېزەھاتى

ل شەرى دەربەندى بازىان بىرىندار كر و دەستەسەر كر ب مەرچەكى رەوانەي گوندى پىران كر كو دەست ل كاروبارىت سىاسى وەرنەدەت. ما ئەف ناھىيەتە هەۋماڭن ئەزىزدارىيەن هەرە مەزن، بۇچى دى ئېپىر كەين؟. تەكمارا كوردىستانى ئېپىر كر كى پشتەقانى لى كى؟! ما روسى بۇ؟ پشتى بەرژەمەندى پى نەمای ھىلا دەدەستى دوۋۇزمنادا، ھند گەھشت ئالاين پىروزى كوردىستانى بىدە تە دەستى باپى كوردا (ملامىتەفا بارزانى) تەھەف زولمەزى ئېپىر كر. ژەميا گەنگەر باپى كوردا يى شورشگىر و سەركىش (ملا مىستەفا بارزانى) سەركىشى شورەشا ئەيلولى يى كوردا خەون بشورەشا ويقە دىيتىن شورەشى گەلەك دەنگ قەدا گەھشتە ئاستەكى بلند، لى ل سالا ۱۹۷۵ رىكەفتىناما جەزائىر دنابىھەرا (تاغوت و دكتاتورى عيراقى صدام و شاھى ايرانى) ب پشتەقانىا ئەمرىكا ھاتە موركىن بۇ ئىناف بىرنا شورشا ئەيلولى وئىناف بىر و خەونىت كوردا بىزەتكىن ئەفە هەر ئەون ئەفجا چاوان گولا.

ئېپىركرن!! چونكە ئەف تۈرك و فارس و عەرەبە چەكىن ئەمرىكا و بەريتانيا و روسى بۇ ئەفجا چەكىن زولما مەزن بىركرندا مە. ئېپىر نەكەين زولما مەزن بىرمانىاو امرىكا و روسى يال مەكىرى. راستىا ئەف چەندى بەلگە ل بەر دەستى مەنە ئەوا راستەخول مە كرى بىيى كو ولاتەكى دى بىكەنە چەكى خو. ل سالا ۱۹۱۸ (مېجەر نوئىل) وەكونىنەر ئەپەرمانىا ھاتە بازىرى سليمانىي ل ۱۷ تىشىرینا دووئى ۱۹۱۸ شىخ محمودى حەفيظ حۆكمەتا كوردى دامەزرايد ب قىن چەندى نوينەر ئەپەرمانىا تىك چو ب گەنگىشە زانى بوبەرژەمەندىيەن خوپىن تايىھەت حۆكمەتا شىخى بىرخىن و روخاند و شىخ دەستەسەر كر ورەوانەي ھەندىستانى كر، ۱۹۲۲ بارودو خى عيراقى تىك چو شىخ ئەگەراندە سليمانىي نە ژېھر ھندى ب كويەشيمان بىيون، بەلكو بوبەرژەمەندىيەن خو بون دوبىارە شىخى حۆكمەتا كوردى دانا، بەلى ئىن جارى بىرمانىا ب فروكىت جەنگى پەلەمارا بازىرى سليمانىي دا و ب سەدان مەرۋەقىت سەقلى كوشتن، شىخ

ئەم مللەتى خو ب مللەتەكى زولم دىتى دزاينىن، لى مخابن نزاينىن كىنە زولم ل مە كرى، ئەفجا چەكىن دى ئېكسەر بىت، يان ئى هندەكىن دى كىربنە چەك دەدەستى خودا دا كو سەنگەرەكى ل بەر سىنگى مە چىكەن، و ھېشتا دوست و نەحەزىن خو ژىك جودا ناكەين (دەزمارا بورىدا ياكۇۋارا سىلاف بابەتكەنەتە بەلاف كرنى ژ بەرە فەتكەنە بىرەنەن كەنەزى ئېرىنافى دژايەتىكەنە وەلاتىن روزئاڭا و اسرائىللى كوردىستانى كارەكى نە دجهى خودايە) مەرمەن پى ئەبوبو ۋان وەلاتان زولم و سەتم لەنە نەكىيە، دەقىت ئەم رىزى لى بىرىنەن ئەنافېرى ئامازە ب وى چەندى دا كو ب درىزاهىيا مىزۇوې ئەم كوردى ل بن زولم و زولمدا تۈرك و عرب و فارسانە بويىنە . دروستە ئىنكارا زولما تۈرك و عرب و فارسا ناھىيە كر، لى دەقىت ئەم ھەمى دوۋۇزمنىت خو بىناسىن كازولما مەزن كى لەنە كەنەزى، بۇچى تە تۈرك و عرب و فارس ئېپىرنە كرنى؟ بەلئى تە بىرمانىاو امرىكا و روس

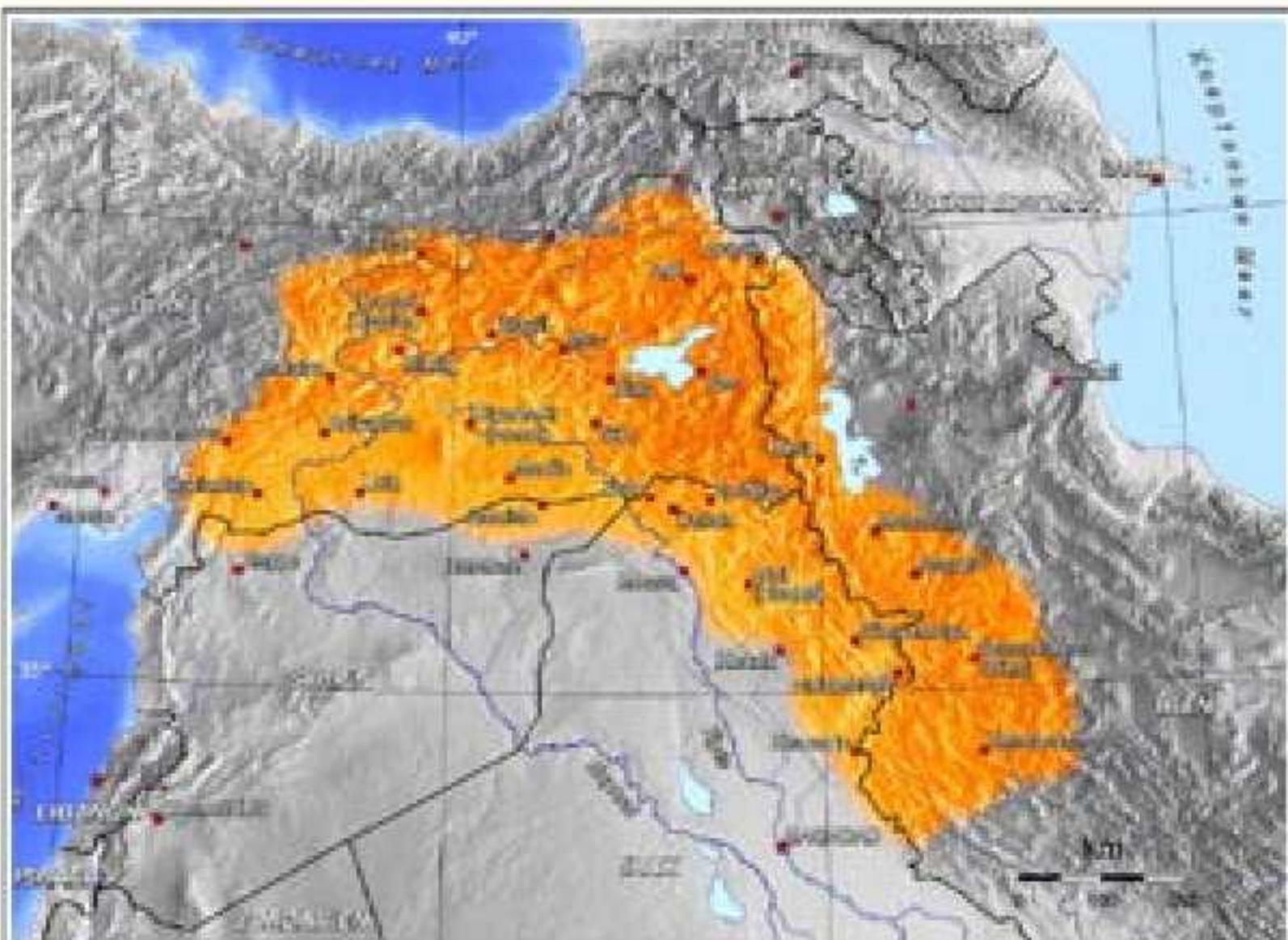


لی مخابن ته ئاین ژی ژیبرکر مانی سه‌رکیشیت مه هەمی شیخ و ملا بون.

ل دوماهیئ من دفیت بدەمە دیارکرن کو ماسیئن مەزن دەمی دگەرن ماسیئن بچویک خوددەنە گەل دا، داکو بھیتە پاراستن و دەمی ماسیئن مەزن خارنی دخوت ھندەک ل بەر دەقی وی دەینیت ماسیئن بچویک بخوتن لی باش بزانە ئەگەر ماسیئن مەزن چ دەست نەکەفت دی ماسیئن برهخ خوچە خوت.

مه. ئەگەر ته بیر ل میژویا کوردان تەنها یا ٦ سالان کر با دا تو رامانا ڤان روندکا زانی بدریزیا میژویی ئەم مللەتەکى بن دەست بوبن ئەم باش رامانا زولمی دزانین، کورد خودانی ھەستەکى نازکین ویژدانان وان ریکى نادەت کو بچاقیت خو ببینیت زولم يال نەتهوەکى دھیتە کرن ورونداکا بو نەبارینن ئەز سەر بلندم ب هەر روندکەکا کورد بونەتەوین دونیاین بیارینن، توباش بزانە ئەگەر ئیسرایل دوژمنی ته نەبیت دوژمنی ئایین تەیە،

ل دور وان بچینین؟ برايى بەریز بوجى ئەمریکا وی دەمی پشتگیریا بارزانی نەدکر؟ چونکە ل وی دەمی گەلەک دبەرژوهەندیا خودا نەددیت، ئەقجا ب فەر نەدزانی شەرکەرەکى خو بدهەتە کوشتن، بەلۇ نوکە دى شیت ب هزاران سەربازین خو بدهەتە کوشتن، لى ئەقە ژی نە بو بەرژوهەندیا مەیە، بەلکى بو بەرژوهەندیین خو و ھەمدەستیین خویە. مە کوردان شورش دویف شورشى کر تاکو شیاین ب خوینا شەھیدین خو پارچەکا ژ وان چار پارچىن ولاتى خو ئازاد و رزگار بکەین و نوکە تو دېیزى بخیرا روزئافا و ئەمریکا ئەم ئازاد بوبن ئایا سەربازین روزئافاھيا و ئەمریکا بون ل ڤان دول و نھالیت کوردستانى خوین ریشتى بو ئازادىا مە؟ ئایا سەرکیشىن وان بون، ئایا چار سەربازین وان بون هاتینە سیدارەدان ژ بەر کاروبارین سیاسیت کوردستانى؟ بوی بیرا خو نائينىنە (سەرکردى کوردستانى مەلا مستەفا بارزانى و پیشەوا قازى محمد.....) ؟ ئەگەر تەنها بیر ل وان روندکا بکەین ئەوین دايکىن شەھيدىن مە باراندىن دى زانىن کا ئەف ئازادىيە مە ب دەست خوچە ئىنایە يان وولاتىن روزئافا دايە



## بلا په‌رلەمانی کوردستانی ژی وی شاشیی نه‌کەت؟

زمانه‌ک ب بریاره‌کا سیاسی هاتبیته چیکرن، یان ژی زمانی ۰٪۲۵ کوردان ل سه‌ر ٪۷۵ ژ خەلکن دی بهیته سەپاندن ب بریاره‌کا سیاسی.

ئەگەر خودانین ۋى پروژەبى راست دېیژن ھند خەمخورىن زمانی کوردى نە و دەپىن دىالىكتىن کوردى نىزىكى ھەڤ بىن، بلا بەھىن خەباتەکا زانستى و ئەکادىمىي بىکەن و ل سەر بىنگەھەن ۋە كۆلىنىن زانستى ھەول بىدەن بەرى ھەر تىشەکى ئەلفايىيەکا ئىكىرىتى بۇ زمانی کوردى دان، کانى كىز ئەلفا بىن پىر کورد بكاردىئىن و ژبو پاشەرۇز و پىشكەفتا زمانی کوردى باشتە، بلا وى بىکەنە رىنقيسا ھەموو زمانی کوردى، دوى دەمیدا ئەگەر کوردى ھەموو ب ئىلک ئەلفا بىن ھاتە نېسىن، دى دىالىكتىن کوردى ژی نىزىكى ئىلک بىن و پاشەرۇز دى بریارى دەت کانى دى زمانه‌کى ستانداردى کوردى چى دېت يان ژی دى بىن دوو دىالىكتىن کرمانجى و سورانى.

ب دېتىنا من ئەف پروژى جەن گومانى، ھندەك ئارمانجىن رەمش و كريت ل پىشىن و نەدوورە مە تۈوشى دوووبەرەكىھە کا خراب بىكت و ژ بلى ژىلک فەقەتىندىن و دژايەتىن تىشەکى دى بو كوردا نائىنىت.

ژبەر ھندى ھىقىيا مە ژ پەرلەمانى کوردستانى ئەوه شاشىا سەرۆكاتىا كابىنا شەشى دووبارەنەكەت و خو نەئىخيتە ۋى خەفکا كو ھندەك كەسین بەرگومان قەدایى و دەپىت پەرلەمان و حکومەتا کوردستانى يىخنە تىدا و بریاره‌کا شاش ب وان بىدەن دەرىئىخستن كو د پاشەرۇزى دا دى دەرئەنجامىن گەلەك خراب و زيانبەخش ھەبن ژبو تەقایا مللەتى.

ناھىنە چىكىن، بەلکو ئەفە کارى دەزگا و بىپورىن زمانى يە و زمان بخو د ئەنجامى پروسەكى دا پىش دەكەفىت و جىڭىر دېيت.

پىشى كو ئەف بزاھىن وان ژى نەگەھشىتىنە چ ئەنجامان و دېينىن كول باکورى کوردستانى ژى ھىدى ھىدى زمانى کوردى-کرمانجى ئازاد دېيت و پىش دەكەفىت، وان دىسان دەست ب بزاھەكى دى كرۇن و برىكاكا دەزگاين (بناف "ئەکادىميا کوردى") يَا كو چ پەيوەندىا وى نە دگەل ئەکادىمى بۇونى و نەزى دگەل زمانزانىن نىنە، پروژەيەكى سورانىكىنى ب نافى ستانداردىكىن زمانى کوردى پىشكەشى ئەنجومەننى وەزيران كابىنا شەشى كرۇن و گەلەك ب مخابنى ۋە سەرۆكاتىا ئەنجومەننى وەزiran چ بزاھىن و چ ژى ب نەزانىن ئەف پروژى وان ژ ئەنجومەننى دەربازى پەرلەمانى کوردستانى كر.

ب دېتىنا من ئەف پروژى، كو دېنگە دا ھندەك كەسین جەن گومانى پى رابوونە، گەشكەن ئاگەرەكى فتنە و دوبەرەكىي يە دناف کوردان دا و پىندۇ سەرۆكاتىا كابىنا شەشى يَا حکومەتا کوردستانى تىگەھشتىبان كانى مەترسى و زيانا ۋى كارى ئەو پى رادىن چەندە بۇ کوردان.

بەرى ھەر تىشەکى زمان نە بتى زمانى مە کوردىن باشور بتى يە داكو ئەم بریارەكى ل سەر بىدەن و سورانىي بکەينە زمانى فەرمىي كوردان، بەلکو زمانى کوردى زمانى ۴۰ مiliون كوردانە، ئەگەر بریار دانەك يان رىفراندومەك ژبۇ زمانى ھەبىت دەپىت ئەف ۴۰ مiliونە بریارى ل سەر بىدەن نە كوتەن ۶ مiliون کوردىن باشور، يَا دى ژى چ جارا نەبۈويە دەجىھانى دا

### رزگار كېستەبى

ژ مېزە ھندەك كەس ب نافى رەوشەنبىر و زمانزان ل نافى كوردىن سوران ئاخىش ھەول دەمن ئاگىرى دوبەرەكىي دناف کوردان دا گەش بکەن ب نافى زمانى کوردىي ستاندارد، يان ژى ستانداردىكىن زمانى کوردى. ھەلبەت پلان دانەر و خودانىن ۋى ھەزىز چەند كەسەكىن دىيار و بەرچاقن كو ژ ھندەك جەيىن بەرگومان و نەحەزىن کوردان پىشەقانى ل وان و پروژى وان تىتە كرۇن.

ۋى بزاھا شىلاندىن و پارچەكىن زمانى کوردى ژ دەستپىكا سالىن ۱۹۹۰ دەستپىكىريه و ل ۋان سالىن دوماهىن خورتىر لى ھاتىه، كو گەلەك جارا گەھشىتىه وى رادەيى كو ھندەك ژقان (بناف رەوشەنبىر و نېسىرەن) بەملا خەباتكەرا بەدرخانىان و ب تايىھەت مير جەلادەت بەدرخانى ميرى ئەلغا بىيا كوردى ب (خاتىن و دوقەلانكى ئىمپېریالىزمى) بناڭىرىيە، ژبەر چىكىن ئەلفا بىيا وى يَا كوردى-لاتىنى.

ئەف بزاھىن ۋان كەس و گروپان ب نېسىن و ھېرشكەن تىتى قە نەمان، بەلکو ل ۋى دوماهىن گەلەك ھەول دان چ دگەل سەرۆكاتىا کوردستانى و چ ژى دگەل كابىنا پىتجى يَا حکومەتا كوردستانى كو بریارەكى پى بىدەن دەرىئىخستن و ب نافى زمانى ستاندارد سورانىي بسەپىن ل سەر ھەموو كوردان ب كرمانجى و ھەورامى و فەيلى و ھەموو دىالىكتىن دى قە. لى ژ بەركو ھەم سەرۆكى كوردستانى و ھەم ژى سەرۆكى كابىنا پىتجى يَا حکومەتا كوردستانى باش دىانى كو چ زمان ب بریارىن سیاسى

ئەریٰ ئەم ھوسا د ئازادىا رادەرپىنى دگەھىن ؟

تومپڈ وہ گاتیں

ئازادىيە را دەرىينى ئىكە ژ بىنەمايىن ديموکراتىزە كرنا سىستەمى ھەر حۆكمەت و وەلاقەكى، خوشحالىقە ئىرو ل كوردستانى پشتى خەبات و بەرخودانَا شورەشىن ئىك ل دويش ئىكىن گەلى مە و تا سەرھەلدانَا پىروز و ئازادىيە عىراقى مە ھەميان و ب تايپەتى پارتىن سىاسييەن كوردستانى بزاڤ كرينه كو كوردستانى ل ژىر دروشمى دىكتاتورييەتى رزگار بکەين و ب ئاوايەكى ئازاد خەلكى مە ژيارا خو برىقە پېھت.

جهه کن که سی ئه و ماف نینه ئازادیا  
که سی به رامبه ر ژ ناف بیهت، بوچى  
؟ چونکه ئه گەر من ئازادیا کە سەکى  
بە رزەکر و هزارخو لسەر وى سەپاند  
وى دەمى چ تىشتك نابىت بناقى  
ئازادیا را دەربىرىنى.

لی ئەف کەسین من گوتى وان  
دېقىت هەر چ ژ دەست و بازىن وان  
دەھىت بىزىن و برىارى لىھەر بەھەن و  
کەس و لايەنىن بەرامبەر وان خو  
بىن دەنگ بکەن، نمونە ژى بۇ ۋىنى  
چەندى دماوى راپردوودا و دەمىن ئەو  
راڭەھاندىنا ب ناڭ ئازاد و سەربخۇ  
ھەستان ب ناڭ زراندىنا پارتى د  
مېدىيا خودا، بەرامبەر ۋىنى چەندى ب  
ئاوايەكى ھەردەميانە ئەۋىنى پارتى ياسا  
كىرە سەرور لى جارەكا دى ئەو شاش  
تىيگەھشتن و دېزىن پارتى دېقىت دەنگى  
ئازاد نەمنىت.

ئيمزا نه دكـر . بوجارا ئـيـكـى دـهـمـى ئـهـو  
يـاسـا گـهـهـشـتـيـهـ بـهـرـدـهـسـتـىـ جـهـنـابـىـ وـىـ  
زـقـرـانـدـهـفـ پـهـرـلـهـمـانـىـ كـورـدـسـتـانـىـ وـ  
تاـكـوـ زـيـدـهـتـرـ وـ يـاسـايـهـكـاـ باـشـتـرـ بـوـ  
تـهـخـاـ رـوـژـنـامـهـنـقـيـسـاـ بـنـقـيـسـنـ پـشتـىـ  
هـنـگـىـ وـ جـارـاـ دـوـوـىـ جـهـنـابـىـ وـىـ ئـيمـزاـ  
كـرـ .

ئەفروکە هندهك كەسيئەن دور ژ  
ئىتىيىك و ئەخلاقى رۇزىنامەنىسىيى د  
هندهك بەرپەرىن رۇزىنامە و گوۋارىن  
بناڭ ئازاد دا بۇويىنە دادپەرۈزىن  
راڭەياندىنى و ئەو ئازادىيا جەنابى  
سەرۈك بارزانى ئىمزا لىسەر كىرى بكار  
دىئىن بۇ بەرڙەوەندىيىن تاكەكەسى و  
بىرېزكىدا گىانى برايمەتىيى و پىكىمە  
زىيانا خەلکى كوردىستانى دژايەتى كىدا  
ئېيك دى.

د ههر وەلاتەکى دا ئەگەر ئازادىيا  
ا دەربىرىنىٰ ھەبىت بىن گومان ياسايدەك  
زى دى بۇ وى ئازادىيى ھەبىت، لەج

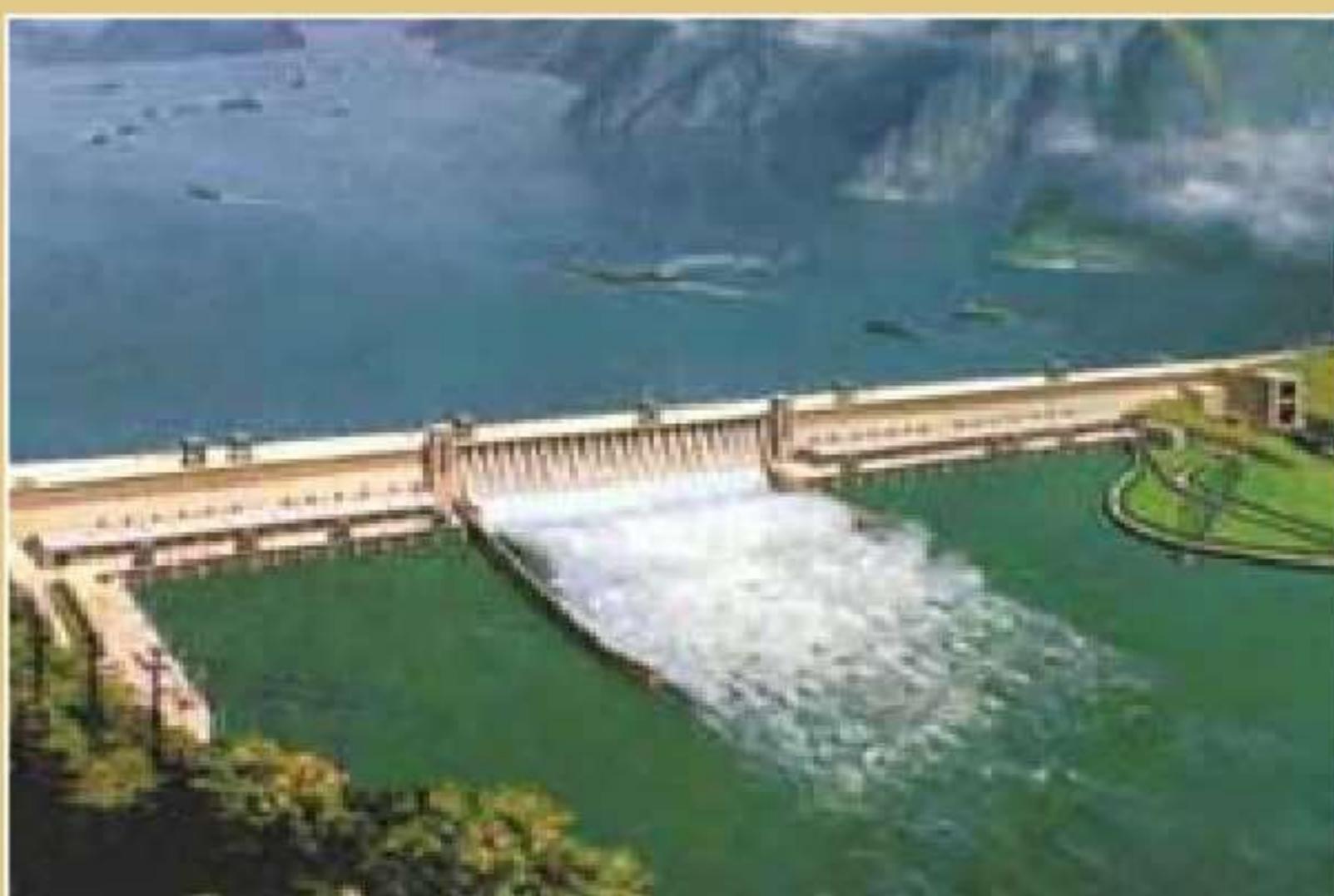
سپاس بو خودئ ئەف چەندە بجه  
هات، لى جەن داخى يە ئىرو پشتى  
بجه ئىناسا ئازادىيا را دەربىرىنى و  
دەركىنا ياسايدىكى پرى ئازاد بۇ بزاڭا  
راگەياندىنى ل كوردىستانى ھندەك  
دەھول قوتىن نەد بەرژەوەندىا نەتەوا  
خودا بۈۋىنە بەبەغا و بەردەۋام ھېرشنى  
دەنە سەر پارتى ديموکراتى كوردىستان  
ئەو پارتى كۆھرەن رۆزى دروستبۇونا  
وي ۋىيەت خەلکى كوردىستانى يىن ئازاد  
بىت و ب ئاوايدىكى بەرفەھ بشىن  
ئازاد بن د دەمىن را دەربىرىنى دا  
بۈۋىنە ئىك ژ بەرنامىن ۋى پارتى، بەلىنى  
تىگەھشتىا وان ھندە و دېئىن پارتى  
دېئىت ئازادىيا را دەربىرىنى و ئازادىيا  
رۆژنامەگەرينى نەمینىت لى ئەو د  
شاش، چونكە ئەگەر وەسا با جەنابى  
سەرۈك بارزانى دەمىن ئىمزاڭىدا  
ياسايدىا رۆژنامەگەريما كوردىستانى ئەگەر  
دېيتىدا بەرژەوەندىيا پارتىا وي دا نىيە

## بەنداقا ئىلىسو و كارىگەرىيىن وى ل سەر رۆزھەلاتا ناھىين

فەتاح بارزانى



بەنداقا ئىلىسو دھىيە هەزماارتىن ئىك ژمەزنترىن بەنداقىن تۈركىيا كوحكومەتى  
قى وەلاتى ژمېزەيە نەخشە بوكىشاي پىيغەمەت كونترولكىن سەرچاۋىن ناڭا  
رۆزھەلاتا ناھىين. بەرى بىنياتى بو قى پەروزەي ژلايىن سەرۈك وەزىرى تۈركىيا رەجەب  
تەببىت ئەردوغان ل تەباخا ۲۰۰۶ ھاتىيە دانان. ئەف بەنداقە ژلايىن دارايى قە دهاتە  
پالپشتىكىن ژلايىن چەندىن وەلاتىن ئەوروبى مىنا ئەلمانىا و نەمسا وسويسرا، لىنى  
ب گوئىرەي ژىددەرىن روزنامەقانى ئەقان وەلاتان ھەر ژ سالا ۲۰۰۹ ھارىكارييىن خوپىن  
دارايى ژەقى پەروزەي برىيە، چونكە ب ھىزا وان حکومەتا تۈركىيا ئەشىايە ھەلۇمەرجىن  
پىدىقى بو قەگواستنا خەلکى ئەو ناوجىن ژىرتاڭى دەقەن ب رەخسىنىت. بەلنى  
دئاخشىتەكا خو دا ئەردوغان ئامازى پى دەكت كەن دەتكەن دەتكەن دەتكەن دەتكەن دەتكەن  
بو تەمامكىن لەپەروزى بەنداقا ئىلىسو پەيدابۇونە. بو زانىن رووبەرى قى بەنداقى  
كەم ۲ و دشياندا يە (۱۱,۴۰) مiliar مەترىن چوارگوشە ژئاپى ھەلبگىت. ئەف بەنداقە  
ب دويراتىا ۴۵ كم ژىتنىرى سورىا ھاتىيە دانان.



### سەراتىجىيەتا قى پەروزە

\*پەروزى بەنداقا ئىلىسو چەند  
بەنداقەكىن لەر ھەردوو رووبارىن  
دېجلە و فورات. سەراتىجىيەتا قى  
پەروزەي وەسا ھاتىيە دارشتن كەن  
دېشاپەرەكە نىزىكدا تۈركىيا بشىت  
كۈنتروللى لەر ژىددەرى سەرەتكىي  
ژيانا مەرقاپايدىتىن بکەت ل رۆزھەلاتا  
ناھىين كەن ئەۋىزى ئاڭا شرىنە.

\*ئىك ژ ئارمانجىن دى يىن ئەقى  
پەروزەي لېدانا بىراقا رزگارىخوازىيَا  
گەلنى كورده ل باكورى كوردىستانى، ئەو  
ژى ب رىكا راگواستا ئاكنجىيىن پىنج  
سەد گۈندىن كوردا لەھەرەن وان بو

## بوجوون



مليارمهه ترين چوارگوشه ژئافا ديجله دى كيم بن كو دېيته ٤٧٪ ژداهاتى سالانه يى رووباري ديجله، ئەفه و ژيلى پروزى (GAP) يى كشتوكالى كو ٩٪ ژداهاتين ژئافا فورات دى كيم كەت، ب قىچەندى تاسايشا خوراكى يا عيراقنى دى كەفيتە دەھەرسىن دا ژبهر هشكبوونا رووبەرەكى مەزن ژەردى كشتوكالى ل باشدور و نافەراتا عيراقنى و گورىنيت ژينگەھى و زىدەبۇونا زقرينتەفه.

\* دەۋىمەھىن ئەم دشىين بىزىن تۈركىا ب رىكا قى پروزى دى شىت د پاشەرۆزى دا زال بىت لىرى رۆزەلاتا نافىن ھەمىن و ئەو ھىزا باپىرىن وان عوسمانىا ھە جارەكا دى ب زقرينتەفه.

هندهك جەھىن دويىرلى. ب قىچەندى لەشكەرى تۈرك دى شىت كونترولى لىسىر ھەر لەپىن و بىزافەكى كەت ل وى دەفەرى، ھەرچەندە حکومەتا تۈركىا د راگەھاندىن خودا دىياردىكەت كو ئارمانج ژقى پروزى پىش ئىخستنا دەفەرى يە ژلائى ئابورى قە، د راستى دا رەنگە هندهك دەرفەتىن كارى بۇ خەلکى دەفەرى پەيدا بىكت، بەلۇ زيانىت قى پروزى بۇ خەلکى كوردىستانى گەلەك پىرن ژەمفاین وى.

\* ھەرەرسا ژ ئارمانجىن دى يىن قى پروزى ژنافىرىن و نەھىلانا مىزۇو و كلتوري كوردى يە، چونكە ب تمامبۇونا ئەقى پروزى چەندىن شوينوارىن مىزۇوپىسى دى ھىنە بن ئاڭ كىن ل دەفەرا (حسن كىفا) كو دەرورىبەرە ھزار شەفت و كۆچكىن شوينوارى بخۇقە دەگرىت و مىزۇوپىوان دزقىرىت بۇ پىش زايىنى و ژلائى رىكخراوا يۇنسكۇ ھاقىنە ناسىن وەكى جەھەكى شوينوارى يىن جىهانى.

\* دەۋىت پىش بىنېتىن زانىان ئىك ژ مەزنلىك ئارىشىن د پاشەرۆزى دا توشى رۆزەلاتا نافىن دېيت قەيرانى كىمبۇونا ئەھىن مەسەلن كرى يە و دىزانىت كو ئەو تىشىن ب ھېزى ب دەست ئەنەھاتى دپاشەرۆزى دا دى ب ئاڭ دەست قەھەيت ئەف چەندە ژى د ئاخىختەكا سەرۈك كومارى تۈركىا عەبدوللا گۈپل باش خويا دېيت دەمن پىش چەند سالەكا سەرەدانا وەلاتى قەتەر كرى و گوتىھ مېرى وى وەلاتى " ئەم دشىين د پاشەرۆزى دا ئاڭ ب گازى بگورىن و ئەفە مەزنلىك گەفە لىرى كوردىستانى و عيراقنى و دوور نىھ تۈركىا ئارىشا كوردى و پەكەكى دگەل وەلاتى عيراقنى بەرامبەر بەرداナ ئاڭ چارەسەربەكت، چونكە ب تمامبۇونا قى پروزى سالانه (٩,٧)



## ئامىدېيىن د دىتنىن گەريدە و روژھەلاتناسىن بىانى دا

نفيسيين: د. عيما د عبدالقادر محمد سعيد  
وەرگىزان وپىداچون: كوفان ئحسان ياسىن

### پشقا دووپىن و دوماهىن

مزگىنى بەر دومىنيكى وپىرەكى ئيتالى(كامبانىلى) لچاخى ھەزدى زايىنى بەحسن ئامىدېيىج لسەردىمىن مير بەهرام پاشايى مەزن (١٧١٤\_١٧٦٨ ز) دكەتن و پەسەنا وي دكەت وەكى كەسايەتىهەكى باش سەرەدمەرىيەكا باش دگەل خەلکى، ديسان كامبانىلى بەحسن ئامىدېيىن دكەتن وەكى بازىرەكى كەن و ئاسىن وپشتا خو بەندى راست دكەتن كۈ گەلەك پاشا و وەزира لېغدا و مىسل بزاڭ كرييە دسەردا بىگىنلى ئەف بازىرەكە يى شىايى بەرگرىيى ڦ خو بکەتن بتايىيەت برىيا وان توپا ئەقىن بەهرام پاشاي بدهىست خو ۋە ئىناین<sup>(٢)</sup>.

ديسان كومەكا مزگىنى بەرا بەحسن گرىدانا ميرگەها بەھەدىنان دگەل دەولەتا عوسمانى كرييە و چاوانيا سەرەدمەريا ميرىن ميرگەھى دگەل وان دەولەتا، ديسان سەرەدمەريا وان دگەل ويلايەتا مىسل وبەغدا چونكە لزىر ركىقى دەولەتا عوسمانى دابون، ار ميرىن ميرگەها بەھەدىنان سەرەدمەرى دگەل وان هىزا دكىر بلايەنەكى



بگەريدە وشىنوارناس ومزگىنېرىن ئايىنى(مبشر) لسەر ئامىدېيىن نفيسي يە بتايىيەت لايەننى سىياسى ئەوان لسەر پايتەختى ميرگەها بەھەدىنان نفيسي يە، ديسان بەحسن چەندىن ميرىن ميرگەھى كرييە و تايىيەتمەندىن وان دسەرەدمەن دىروكىدا و گرىدانا تىېيىنى كىن ئەوه كۈ ئورپىيا وان دگەل دەوروپەرا.

يا گرنگ ئەوه وان روژھەتاسا بىگرە ڙ بالىوزا وگەريدا وشىنوارناسا گەلەك گرنگى بلايەنەن جودا ودا ئامىدېيىن دايى ڙ بۇ سەقەرنا بايەتنى مە دى بەحسن چەند لايەنەكاكەن كو جەن بىال وگرنگىغا وان بون وەكى: لايەننى سىياسى: يا دەيىتە تىېيىنى كىن ئەوه كۈ ئورپىيا وان دگەل دەوروپەرا.



کر، به لئى ئەگەرین بابه تى ئەقىن  
فرىزەر بە حسنى وان دكەتن بە حسنى  
ھىز وشيانىن ميرى رمواندوزى دكەتن  
و لبەرامبەر دەرفەتا بىن ھيزبۇنا  
میرگەها بە ھەدبىنان، يا گرنگ  
لەپەر ئەوه ئەوان گەريدا ھەستە كا  
دىروكى ھەبو ژ بو شروقە كرنا رويدان  
وبويەرین دىروكى و پشت راستكەر ژى  
شروقە كرنا فريزەر يە ژ بو ئەگەرین  
كەفتا میرگەها بە ھەدبىنان.

ژ لايەكى دېچە ئامىدىن گرنگىيە كا  
مهزۇن ھەبو لەھەف رۈۋئاڭاى پشتى  
كەفتانا وى لسىر دەستىن (مير  
محمدى مهزۇن) ل ۋېرىھ (د. گرانت)  
رابويە بىسەرەدانەكى ھەپەر ئامىدىن  
پاشى بە حسنى كافله بازىرى وىرانكىرى  
دېھرتوكا خودا (نەستورى و خىليلن  
بەرزە\_النساتره و القبائل المفقوده)  
دكەتن و دېچە: بازىر هتىھ دېتن كو  
كەسەك لى نە مايە ژ بەر شەرى ئەھو  
شەرى كوردىت رمواندوزى ئىنایە سەر  
دەنابەرا ھزار خانىا بىتى (٢٥٠) خانى

كوردى يېب ناڭ و دەنگە و دەھاتە  
دانان ژ لايىن (باب عالى) قە، لى ژ  
بەر خارابىا دەستەھەلاتى و حەسیدىي ژ  
لايەنин دى قە و ھەڤرکىيەن نافخوبي  
بو ئەگەرا كەفتا ھەميىن (مەرمە  
ژى میرگەها بە ھەدبىنان\_ وەرگىر)  
و ولات ھاتە پېشك كرنا بولى چەندىن  
دەستەھەلاتىن نافخوبي يىن بچوپىك، ئەم  
بۇدۇر نادانىن كو پاشايىن سەركىرە  
زەلامەكى بىن ھيزبۇ... و مير  
محمدى رمواندوزى دەقەرئى دېرىت  
و ھىدى ھىدى دەستەھەلاتىن بچوپىكىن  
دەقەرئى ژناف دېتن<sup>(٢١)</sup>.

ژ ئاخختىن فريزەر دىيار دېيت كو  
شروعە كەنە كا زانستى دايە ئەگەرین  
كەفتا میرگەها بە ھەدبىنان و بە حسنى  
ئەگەرین خوين و بابەتى دكەتن، ئەگەرین  
خوين بىن ھيزيا (محمد سعيد پاشايىن  
١٨٢٤- ١٨٣٣) و خارابىا بىرېشە بىرنا  
میرگەھىن، ژ بلى ھەبۇنا ھەڤرکىيە و  
ھەقىزىيە دەنابەرا میرگەھىن بخودا  
ئەقان ئەگەرا ھيزا میرگەھىن كىيم

نه رمى سىياسى قە و دىيارى پېشىشى  
والىن مىسل و بەغدا دكەن بولۇ  
چەندى دا (باب العالى) رازى بکەن و  
پىشەقانىيە كا فەرمى ژى وەربگەن، ژ  
لایەكى دېچە ميرىن ميرگەها بە ھەدبىنان  
لېرسىنگى ھيزىن عوسمانى دراوستان  
بەمیرانىيە كا جەسارەت قە، دى لەپەرە  
بو ھەوه نمونەكى ۋە گوھىزىن ئىل ژ  
مزگىنى بەرا دېچە: پىشى مىرنا مير  
(بەيرام پاشايى ١٧٦٨) و ھاتا  
كۈرى وى (ئىسماعىل پاشايى ئىككى  
ئىسماعىل پاشايى و ئىل ژ كەسىن  
بنەمالى دا چى بولۇ دەكتىن (بەيرام  
بەگ كۈرى سلطان نورەددىنى) بەغدا  
بەگى بزاڭ كر خو بگەھىنەتە بەغدا  
بەرمە داخازا ھارىكاريىن ژ والىن  
بەغدا (عمر پاشايى) ژ بولۇ دەست  
دانان و كەنتروللىكىن ئامىدىن، عوسمانىا  
ئەف چەندە بخو بەدرەفت دىت  
و رابون بەھارىكاريا والىن بەغدا و  
(بەيرام بەگ) وەكى والىن فەرمى يىن  
ئامىدىن ھاتە دامەززاند، و پىشەقانى  
ولايەنگىرى وھارىكاريا عوسمانىا  
میر (بەيرام بەگ) ب لەشكەرەكى مەزۇن  
قە بەرەف ئامىدىن قە ھات، ئەف  
لەشكەرە شىا دەستىن خو بدانىتە سەر  
ھەندەك دەقەرین دەوروبەرین ئامىدىن  
لى ميرى دروستى ئامىدىن (ئىسماعىل  
پاشا) شىا بەرگرىن ژ كەلە ئامىدىن  
بکەتن ژ بەر ئاسى بۇنا وى<sup>(٢٢)</sup>.

دەسان ھەندەك گەريدە و مزگىنى  
بەرا بە حسنى ئامىدىن يىن كرى  
لەھەن كەفتا میرگەها بە ھەدبىنان  
لسەر دەستىن (مير محمدى مەزۇن) ل  
سالا ١٨٣٣ گەريدە بەريتاني (فريزەر)  
لەھەن گەرياندا خو بولۇ دەقەرئى سالا  
١٨٣٣ بە حسنى لايەنلى بىن ھيزيا  
میرگەھىن دكەتن و دېچە: ئەھوان  
دەستەھەلات دكەن مەرمە ژى محمد  
سعيد پاشايى كو ئىل ژ بەمالىن

بخو شاهره‌زاییه‌کا باش دلایه‌نین ئەتتولوچى دا هەبو ئەو وينه کیشەکى زىرەك بو دگەل زانىنا وينى فوتوگرافى ئەوي گەلهك وينىن جل وبەرگا و جوانكارى و گەلهك ماددىن دى يىن فلكلورى وئەتتولوچى و بەزارەها وينه لسەر گرتبون کو دتاييەت بون بجوھىن دەفهرا ئامىدىن(٢١)، (لېقىرە يا پىدەقى يە ئەم دوو روژەه لاتاسىن مەزن ژ بېرنەكەين کو سەرەدانا ئامىدىن كريه ئەۋۇرى باين كوردناسىنى قەشى ئىتالى ماوليزيو گارزونى ئەوى ١٧ سالا ئامىدىن ژياى، ديسان خودانى پەرتوكا لاندكا مروقا يەتىن مەد البشرى دەبلىو ئىن ويگرام کو بەحسى ئامىدىن دكەت ولېراھيا چاخى بىستى هاتىه دەفه‌رى وەرگىر).

لایه‌نین دى: ژ بلى لایه‌نى سىاسى و ئائىنى ل ئامىدىن فەكولەر وگەريدىن بىانى گرنگى بچەندىن لایه‌نین دى دا وەكى ئابورى وروشەنبىرى و گەلهك لایه‌نا و ئەم دشىن بچىنە سەر چەند ژىدەرهكاكو ئەقى بەحسى دكەن(٢٢).

### زىدەر:

٢٤\_ فرهاد حاجى عبوش: ئامىدىن(العمادىه) فى كتب عدد من الرحالة والمبشرين الاجانب خلال العهد العثمانى \_١٥١٤ م، ١٩١٨، مجلة دهوك، دهوك، ٢٠٠٤، ع ٢٥، ص ٧٨.

٢٥\_ المصدر نفسه، ص ٧٩.

٢٦\_ المصدر نفسه، ص ٨٠.

٢٧\_ اريك براور:يهود كردستان، اكمله واصدره رافائيل باتاي، نقله الى العربى، شاخوان كركوكى عباس رزاق بوتانى، دار ثاراس، اربيل، ٢٠٠٢، ص ٧٥.

٢٨\_ المصدر نفسه، ص ٧٦.

٢٩\_ فرهاد حاجى عبوش: ئامىدىن، ص ٨٤.

٣٠\_ اريك براور:يهود كردستان، ص ٤١.

٣١\_ المصدر نفسه، ص ١٩.

٣٢\_ للمزيد ينقر، فرهاد حاجى عبوش: ئامىدىن، ص ٨١.

دكەتن(٢٣).

ھەر ديسان شاندى نەستوري ئەقى سەرەدانا ئامىدىن وچەند دەفهرا كرى لسالا ١٨٢٥ از بسەر روكاتيا (د. گرانت) پەرتوكەك دانا بناقى (نەستوري وخىلەن بەرزە) كو تىدا بكورتى به حسى جوهيا ئامىدىن دكەن، لى ئەو تشتى دەفيت بھيته گوتون كو پەرتوكا (گرانتس) گرنگى كا مەزن يا هەي و مادەيەكى باومر پى كريه لسەر نەستوري ئەقىن لەفه‌رىن چىاين دېيان بتاييەت دەوروبەرەن ئامىدىن، ئەويھىپورىا كارى خو ئىخستبو سەر تىتالىن كومەلگەھىن، ديسان دھيته دىتن وەكى پاشتاستكه‌رەك بو تىبىنى ودىتىن وان ئەۋىن دېيىن نەستوري ئەقىن ئىسرائىلانيه(٢٤).

دياره فەكولەر ئەلمانى (ئەرېك براومر ١٨٩٥-١٩٤٢) بھويرى بەحسى بابەتىن تاييەت ئامىدىن دكەتن بتاييەت (جوھىن ئامىدىن) و گەلهك تشت يىن بەحس كرين رەنگە بهرى وى دەمى نە ديار بن، ئەوي دۈفيچۈنин خو لگەلهك زانكوبىيەن ئەلمانى وعبرى بەلاف كرن، ديسان فەكولەر ئەلمانى دېرتوكا خودا (جوھىيەن كوردستانى يەھود كردستان) ئەقا لەزگەھى ئاراس (لەھەولىرى) هاتىه چاپكرن، بەحسى دېرока كوردىن جوهى دكەتن و بەحسى كلتوري وانى ماددى لكورستانى و ئامىدىن دكەتن بتاييەت ژ لایه‌نى جل و بېگ و خوارنا ۋە، ديسان لایه‌نین كومەلایه‌تى يىن جوهىيەن ئامىدىن وەكى ژنئىنان وجادو (سحر) و سەرەدەريا ژنكا، ديسان بەحسى لایه‌نى ئابورىي جوهيا بەرەنگە كى تاييەت دكەتن وەكى بازىرگانى وچاندىن و كارىن دەستى، ديسان بەحسى لایه‌نى ئائىنى و كومەلایه‌تى و فيركرنا جوهيا ل ئامىدىن دكەتن، ژ بلى شيانىن ئەرېك براوهەر يىن زانستى ئەوي

دئاكنجى بون و ئەو پشکىن دى ژ بلى بازىرى هەمى هاتبونە ويرانكرن(٢٥).

دياره بارودوخى ئامىدىن گەلهك خراب ببىو، بىن گومان ئەف خraiيە بۇ سياسەتا توركيا بەرامبەر دەفه‌رىن كوردى دزقريتەفه بەرەنگە كى گشتى و ئامىدىن بەرەنگە كى تاييەتى، ئەف چەندەزى ژ بېرەتاتىن گەريدهيە كى روزئاڭايسى بناقى (هنرى بندىھى) ديار دىيت ئەقى سەرەدان ئامىدىن كرى ل سالا ١٨٨٦ از و پەرتوكەك داناي بناقى (گەريانەك بۇ كوردىستان و ميسوبوتاميا و فارس) وبھويرى پەسەنا ئامىدىن و بارودوخى و يىچ يى تىكچوپى دكەتن و دىيئىت: ئامىدىن دبارودوخە كى تىكچوپى دابو و كوردا خەلک شەلاند بۇ برىكىن خو و تورك خو بلند كربو وەكى خو و چ گرنگى بئاڭا كرنا بازىرى نە دابو، وان هندهك بەرپرس دامەز زاندىن موچەيە كى كىم دايى دا خەلک تەرابەرا بىن ئەفه ژى بۇ هندى يە دا چ نەھيتكەرن د ئەنچام دا بازىر پېشكەفتەن وباشىن بخوقە نەيىنت(٢٦).

لایه‌نى ئائىنى: لایه‌نى ئائىنى ئامىدىن جەھى پويتە دانا روزئاڭا يا بىتىروتەسەلى بەحسى پېشكەتىن ئائىنى ل وى بازىرىكى كريه، ئەف چەندە ژى جەھى شکو و شانا زىيە كو ئەو روزئاڭا يە مەندەھوش بون بوي لېبورينا ئائىنى ئەقا ئامىدىن هەي هەر چەندە گەلهك ئائىن و مەزھەب هە بون وەكى جوهى و مەسيحىيەت و ئىسلام. گەلهك ژ مزگىنى بەرا و گەريدا و شىنوارناسا بەحسى پېشكەتى ئائىنى ئامىدىن كريه بىگرە ژ نەستوري و كىلدان و ئەرمەن و كاتولىكا، ئەفه شىنوارناس (هنرى ئۆستن لايارد) بەحسى هە بونا كىلدان و نەستوري دگەل جوهيا ئامىدىن دكەتن، ديسان گەريدى فرەنسى (هنرى بندىھى) بەحسى هە بونا پشكەكاكا مەزنا جوهيا ئامىدىن

## جڭاتا خەمخورىت ئامىدىيى و پروزى مایه ب رېشە



نجيب ماهر

(٢) جڭاتا وەك رېكخراوە كا جەماوەرى هيش ئارمانچ و پرۇغرامنى ناخخول بەردەست نىنە داكو بشىن يېڭىن بەلكو نىزىك دەستوپىرىن (ئىجازەي) دى وەرگرىن.

(٣) ل ماومىيى بۇرۇي (چەند ھەيپىت بۇھارى) مە گەلەك كومبۇونىت بەرفەرە دىكىن بىن ئەنجام ! ھەلبەت خرقە بۇونا ژمارەكاكا مەزنا مروفان ل جەھەكى دویر مەزاختىن پارەي و شىائىت دى پىن دەقىن، ئەقجا شىائىت مادى و مەعنوى قىا ب ھەر روھ نەچۈوبان.

(٤) ۋئەنجامىن چالاكيت نەھاتىنە كىرن بىت خالا (٢) يا چوپىي، جورەكى يېزاريي بومە گەلەك ئەندامان چىپوپىي خودى نەكەت بىتە هەستكىن بىن ھېقىياتىن.

(٥) مە وەك خەمخورىت خوبەخش ل دەسىپىكىن پېشىنیاز كربۇو كومپانىيەكى دانىن، ئەو كومپانى رايىت ب جەئىنانا پرۇزان، ل ھېقىا ئاخقىن و خىچك و نېشىسەن ل سەركاغەزى بىنە كريار ل سەر ئەردى پاشى . . . م . م . مەنەزانى ج ليھات . . . ! بوجى سەرنەگرت ؟ نزام.

\* ئەندامن جڭاتا خەمخورىت ئامىدىيى

وەزىران)، ئەو ياداشت ھاتە ئىمزاکىن ژلايىن نىزىكى ٧٠٠ سەرۆك خىزانان قە ھەمى خەلکى ئامىدىيى و گوندىت دەھوروپەرا، ھەر ل وي دەمى و سەر داخازيا رېكخراوا سەنتەرى گەشەپىدان يىن ئامىدىيى و كاك محمد محسن وەك خەلکى ئامىدىيى و رېقەبرىنا كاك كاوه محمد بەرپرسى رېكخراوا ناقېرى، چەند كومبۇنىت بەرفەرە ھاتە گىریدان دەگەل نۇينەر و سەرۆكىت بەنەمالىت ئامىدىيى ھەميان بىن ئى جوداھى ئۇ دویر ژ حزباتىا تەسک كو ئەم د شىيىن يېڭىن دویر ژسياسەتن ئەف خەلکە ئامادەبۇون ب ژمارەكاكا مەزن، تىدا پېدەقىت ئامىدىيى بىت گەنك و سەرەكى كەفتە بەر بەحس و ۋەكولىنا، و ل دويماھىا وان كومبۇنىت مەزىن جڭاتەك ھاتە ھەلبەزارتىن ب شىيەكى ديموقراتى و ياسايى، ئەف جڭاتە ب سەرۆكأتىا بەریز محمد محسن و ئەندامەتىا نىزىكى ٦٠ كەسانە ھەمى ژى خودان شىيان و باوهەنامە و بىسپۇر و خودان سەربىر و بىت دابەشكەرنە سەر كومىت و لوغانىت ياسايى و ئەندازىيارى و كارگىرى و گۈزارى و . . . . . هەنە . كو ژمارا لوچنا دەگەھىتە (١١) يان (١٢) لوچنا. جڭاتا مە ھاتىه نافكىن ب (جڭاتا خەمخورىت ئامىدىيى). ب راستى ئەف جڭاتە ھاتە دانان ئەنجامىن پېكولا كاك (محمد) ئى ب دەرەجا ئېكىن و پاشى كاك (كاوه) ئى كو ئەم دشىيىن يېڭىن وان ب شەف و روژ مَاوەيەكى درېز رەحەتى نەدىتىھ و كار كريي ھەتا گەھاندىھ قى رادەي قى گاۋىن ئەم دەگەل وان د ئامادەنە بەر كارەكى مەپىن چىببىت ل دويىت شىائىت ھەر ئېكى ژمە، ل ۋېرى ئەز دى گەلىن ل خو كەم بەرى ھەميان وەك ئەندام و ل جڭاتا ناقېرى كو:

(١) ھەتا قى گاۋىن رى و رەسمىت سويند خارنى بول ئەندامىت جڭاتى نەھاتىنە دروست كىن و بجه ئىنان، مينا رېكخراوەكاكا باوهەپىكىرى.

ھەكى تو قەستا ئامىدىيى دەكەي ئۇ دەگەھىيە سېلاقى دى ل چەپىن زقىرى و دى ھەست كەي تو ژېھر پانكى چووېي بەر موبەرىدى، و دى مىنييە بەھتى ژوان دىمەنىت سروشتى و بىت ھاتىنە دروستكىن ژلايىن لاوان ۋە. ب راستى ئەو وىتە و دىمەن و پەيكەر و سروشتى جوان وەل مروقى دەكەن ل وېرى بىمەنیت و زوى ب زوى ل سکرى (جىرى) دەر بازىنە بىت، بەلى مخابن جىرى تەمباقى ھندى بەر فەرەن نىنە مروق ل سەر راومەستن يان دوو تومبىل بىن منهت دەبەر ئېڭىرا بىن و بچن. ھەرەمەسا وەكى تو ژېھر ئېڭىرا بۇرۇي دى گەھىيە قەدەكە كا جادىدى لىن فەرمانگەها پۇستەي، ئەۋۇزى جەھەكى فروكەيە و زور زەممەتە دوو تومبىل دەبەر ئېڭىرا بچن. ئەف دوو نمونىت پېدەقىت دەقەرا ئامىدىيى بو جاددا و خوشكىن رېكىت ھاتن و چوونى، ئەقە د بەر جاڭن بۇ ھەر كەسەكى چ ئاڭجىي ئامىدىي بىت يان ژ دەقەرى ئامىدىي ئەھاتىه.

ھەلبەت ئەگەر ئەم بچىنە دناف بابەتى دا و پىسپارا پېدەقى و پېدەقىت پەھز بىت دەقەرا ئامىدىيى دى بىنین گەلەكەن . . . گەلەكەن بەرامبە بىت بازىرەكى وەك زاخۇ، يان ئاڭرى، بوجى ٦. چونكى يا بۇ وان دەقەرا ھاتىھەن بەلكو چارىكا وئى بۇ ئامىدىي ئەھاتىھەن كەن.

دەقەرا ئامىدىيى ژشىلاذىزى بگەرە و نېرۇھە كا سېتىو، ھەتا دەگەھىتە سەرسىنکى و بامەرنى و بەرۋاريا يا پېدەقى پروزىت زەخەمە بىت ئاڭھەدانكىن ژلايىن: رىك و پرا، ئاڭ و كەرەبا، چاندىن و ئاڭدانى، پروزىت ئاڭجى بۇونى، پروزىت داناندا كارگەھىت جورا وجور، ئۇ پروزىت بەنەجە بىت گۈزارى. مە وەك خەلکى ئامىدىي ج ئاڭجىي ئامىدىي يان بىت ل دەقەھەسەت ب قى چەندى كريي ژمېزە، مە چەند كەسەكە بەرى نىزىكى سالەكى ياداشتەك دروست كىر ب قى بابەتى بۇ ھەرسى سەرۆكأتىا ل كوردستانى ( سەرۆك ھەرىم، پەرلەمان، ئۇ سەرۆك

## داستانا کانیماست

١٩٨٧/٩/١٤-١٣

رژگار کیسته‌یی

تا کو چیرئ هر تشت نورمال بwoo،  
لئن مخابن پیشمه‌رگین (ی.ن.ک) ب  
بهاهه‌یا کو کريyar كريyarه‌كا بهره‌ييه و هه‌ممو  
ديل دى ل باره‌گايىن (ل.ن.ئاميدىي)   
ل گه‌ليى بيشلىنى هيته كومكىن، وان ئهو  
هه‌ردوو سه‌رۆك جاشىن ديل ڏ دهستى  
به‌رگرى مللئ ئيانه‌دم و بىرنه باره‌گايىن  
خول گه‌ليى بازى.

ڙ بھر کو (ی.ن.ک) ل به‌هدىنان  
گه‌له‌کا لاواز بwoo و ئاريشه‌يە کا مه‌زن هه‌بwoo  
ڙ ب્و په‌يداکرنا پیشمه‌رگه و ئالىگران و  
قان هه‌ردوو سه‌رۆك جاشان ڙى ئەف  
چەندە باش دزانى، له‌وما وان سۆز دايى  
ب پاره و مرۆقان هارىكارىيە کا باش يا  
(ی.ن.ک) بکەن ئەگەر وان تەسلیمى  
(پ.د.ک) نەکەن، چونكى ئهو گه‌له‌ک  
دترسیان بکەقنه دهستى (پ.د.ک) ڙ  
بھر وان کريyarين خيانه‌تکاري يىن وان ل  
دڙى شورشى و پیشمه‌رگه‌ي كرین.

قىن کريyar ابراده‌رېن (ی.ن.ک)  
وه‌کر كول شۇونا ئەف داستانه،  
هه‌روهه‌کى هاتىه پلانكىن، بىبىتە ئەگەر را  
موکومكىن هه‌قېيمانىي و دەگفەدانا  
بھر ئەگەر ئى كوردىستانى، بwoo ئەگەر ئى  
په‌يدابۇونا ئارىشىيىن مه‌زن و دلسارىي  
دناشىبھرا هه‌ردووو ئالىيان دا، ڙ بھر کو (ی.ن.ک)  
وان بدهتە دهست (پ.د.ک) پشتى کو  
وان ئهو سۆزىن قەلھو دايىنى.

هه‌رومسا پشتى دەمەكى هه‌ردوو  
سه‌رۆك جاش ب دى (پ.د.ک)  
قە هاتتە به‌ردان، پشتى کو ئىك ڙوان ب  
رىيکا مرۆقىن خو يىن جاش هنده‌ک چەك  
بۆ (ی.ن.ک) ڙ ناف دوزمنى  
ئىناین و يى دى ڙى كۈزمەكى پارهى يى  
مه‌زن دايىه (ی.ن.ک).

بەلىن هند نەمابۇو ئەف ئارىشە بىبىتە  
ئەگەر ئىتكىدانا به‌رەيى كوردىستانى، لئن  
دىسا ڙى (ی.ن.ک) ئاماذه نەبwoo  
وان بدهتە دهست (پ.د.ک). لئن  
تشتى سەير ئهو بwoo کو ڙ ئالىيەكى دى  
قە كەسەكى دى يى کو ئهو ڙى كەتبۇو  
دهستى (ی.ن.ک) کو ڙ  
سالا ۱۹۷۶ تا کو ۱۹۸۶ ئهو و باين خو  
هه‌ردوو پیشمه‌رگه بۇون لگەل (پ.د.ک)



### پشقا پىنجى و دوماھىن

سەرۆك جاش ب دىزى تىنە به‌ردان و گابنېركى) دا پشکداربۇون کو به‌رەيەكى  
گىرنگ نەبwoo و پرانيا ھىزىن ۋى به‌رەي  
كەقنة پیشمه‌رگه ڙى تىنە كوشتن:  
هه‌روهه‌كى ديار ئەف كريyar لەشكەرى  
يا مه‌زن ڙ ئالىي پیشمه‌رگين پارتى  
ديمۆكراتى كوردىستان قە هاتتە ئەنجمادان،  
لى ڙ بھر کو دەمەكى كىيم بwoo هه‌قېيمانى  
دناشىبھرا (ی.ن.ک) و (پ.د.ک)  
دا د چارچوققا به‌رەيى كوردىستانى دا  
هاتبۇو ئىمزاکرن و ڙ ئەنجمانى وى ڙى  
ھىزەكى بچووكا (ی.ن.ک) هاتبۇو  
به‌هدىنان. (پ.د.ک) ڙ ب્و کو  
ئەف هه‌قېيمانى د مەيدانا خەباتى  
ڙى دا بکەقىتە دېراكتىكى دا و دناف  
مەدىاين ڙى دا دەنگەقەدەت، قىا ھىزەكى  
بچووكا (ی.ن.ک) ڙى هەر ڙ ب્و  
مەسىلىن مەدىاين و دەنگەدانا به‌رەيى  
كوردىستانى پشکدارىي دەنچ داستانى دا  
بکەت. هەر ڙ بھر هندى ڙى گرۇپەكى  
پیشمه‌رگين (ی.ن.ک) د به‌رەيى (

دەقەرەکا گرنگە ژ ئالىي جىپۇلىتىكى و  
لەشكەرى ۋە، ژ بەر كۆئەپ دەقەرە  
ھەقىنۇورە لگەل باكۈورى كوردستانى ( تۈركى ) و دەقەرا سەرزىزى و گوندى  
دەشتانى ببۇونە خالا پىكىگەھەشتىنا  
ھېزىن لەشكەرى يىن تۈركى و ئيراقنى  
كۆ بەردەموم ھەماھەنگى و پلانگىرى ب  
ھەۋە رەل دەرى شۇرۇشى دىكىر و زانىيارىيىن  
ھەوالگىرى ل سەر بزاقىيىن پىشىمەرگەي  
و شۇرۇشى ددانە ھەۋە. ژ ئالىيەكى دى  
ۋە باشۇورى ۋە دەقەرى كۆ دىكەۋىتىه پالا  
باكۈورا چىايى مەتىنا كۆ چەند بارەگايىن  
پىشىمەرگەي ل گەلىيىن ۋە چىايى ھەنە  
و ب دەھان مال ڈى ل وان گوندىيىن بەر  
چىايى دەرىن كۆ ب سالانە بۇونە باشتىرىن  
شىتەقان و ھارىكادىيىن شۇرۇشى.

دهنگشه دانا مهدياين: هه روه کي

دیار تا کو وی دهمنی رژیما ئیراقى  
چەمبەرەکا مەدیا و راگەھاندنى ئىخستبوو  
سەر شۆرشى و نە دھىلا ب چ ئاوايەكى  
دهنگەكى وەسا دەركەۋىت کو جىهان  
بزانىت شۆرشهكا ل كوردىستانى ھەبى و  
ب ھىچ شىوه يەكى مۇكۇر نەدھات کو شەر  
و نەخوھشى و ئۆپۈزسىيون ل كوردىستانى  
ھەبى. ژ بەر ھندى ژى چ رۇزنامەقان  
و پەيامنېرەكى بىانى نە دشىا خوھ  
بگەھىنىتە كوردىستانى، ژ بلى وان يىن  
کو خوھ تۇوشى گەلەك مەترىيان دىكىر و  
جار جارا ب رىكا شۆرشنى و ب قەچاخى  
ل سىنوارىن ترکى و ئىرانى دەربازى  
كوردىستانى دبۇون. ھەلبەت ژ بۇ شۆرشنى  
ژى گەلەك گىرنگ و پىندۇ بۇو دەنگى  
خەبات و بەرخوھدانا گەلى كوردىستانى  
بگەھىتە جىهانى و دا ناف چىايىن  
كوردىستانى دا نەھىتە خەندقاندىن. لەوما  
ژى شۆرشنى بەردەۋام ھەولىدا کو دەنگ  
و نۇوچەيىن كريار و بزاڤىن پىشىمەرگەي  
و ھۆڤاتى و ويڭانكاريا دوژمنى بگەھنە  
مەدیا جىهانى و خەلکى بىانى ھاي ژ  
قى دېندهبى و مەرۆقكۈزىا رژىما بەعس  
ھەبىت.

قیچا مهزنی و هینزا قى داستانى  
دەستپېشخەرى ۋ دەستى رۈيىمۇن دەرىخسەت  
و چەمبەرا وى يَا مەديايىن شکاند و  
دەنگى قى داستانا گرنگ ل مەديايىن

گلهک ب چه کی هه بwoo ڙ بو به رده و امنی  
و پیشکه فتنا شورشی. ڦیجا دهستکه فتنا  
ب سه دان پارچه چه کین جوُر ب جوُر  
ره کر کو هه م هیزا پیشمہ رگهی تیر چه ک  
بیت و هه موو بینه خودان چه که کی باش  
و هه م ڙی ئه و چه کی زیده ل سهر هیزا  
به رگری مللي ل گوندا بیته لیکفه کرن  
کو تاکو چه کی نافنجی ڙی وہ کی ئار  
بی جی و هندهک جوُرین ره شاشا پشتی  
ئی داستانی که فته دهستی به رگری مللي  
کو هیزا کا پشته ڦانیا کاریگه ر بwoo بو  
پیشمہ رگهی ل پرانیا شه ران.

### -۳ گوہارتا ههڦسەنگيا هيڙي: تا

نوها هه ر و هسا هاتبوو تىگەھەشتىن كو دوژمن خودان هيىز و چەكەكى مەزنه و شورش ئى خودان هيىزەكا پىشمه رگەي ياسنۇوردار و چەكەكى ساده و كىمە. لىنى داستانى دياركىر كو هەردەمىن رېبەرى و بلانىن باش هەبن ئۆ هيىزا پىشمه رگەي ئەو هەردەم هيىزەكا كاريگەر و مەزنه و دشىت ل سەرھىيزا دوژمنى يامەزىن بىرچەك ب سەركەفيت. ئىن چەندى ئۆ هيىزەكىر كو ئەو تىگەها كەقىن و هەقسەنگىا هەبيى ب تەمامى بھييەت تىكىدان و هزر كىشان و پىقانىن نوو بھييەتكىرن. دەقى داستانى دا دەركەفت كانى پىشمه رگە ب ئىن هەزىمارا خوه يامىم و چەكى خوه سەقك و ساده خودان چە هيىزەكا مەزن كاريگەرە و دوژمن ئى ب ئىن هەزىمارا مەزنا جاش و لەشكەران و چەكى مەزن و مۇدەرن و ويئانكەر چە هيىزەكا لاواز و شكەستى و بىشيانە. هەلبەت تاكو

و نهڙی دوڙمنا نه يا دياربوو. هر ڙ  
نشكه کي ڦه ٽهه موو شيان و هيڙ  
و کاريگه ريا پيسمه رگه هي ٽهه کي  
به قين و دهرکه فتن و هيڙا دوڙمني ڙي  
وه کي په يکه ره کي ڙ به فري چيڪري ب  
يڪ جار ل بهر هيڙ و باوه ريا پيسمه رگه هي  
حه ليا و خوهنه گرت. في چهندئي ڙي  
مورداله کي نوو دا شورش و خه لکن  
كوردستان و هيڙا دوڙمني ڙي پتر ڙ  
خوه بي باوه و ترسنوك بooo.  
٤- گرنگيا جيوبوليتيکي و لهشكه رى:  
ده ڦه را کانيماستن و مشارا به رواري بالا

( ول سالا ۱۹۸۶ ژ رهوشان ژيانا خو يا  
خراب خو ته سليمي دوڙمني کربوو و ژ  
نه چاري ل گهه ټيک ژ وان فهوجا بيوو  
جاش. د دهمه کي دا کو ( ى.ن.ک )  
په یوهندیین خو و ( پ.د.ک ) تيکدان  
سهرخاترا وان هه ردوو سه روک جاشان،  
ژ ٽاليين ديشه ئهه رابوون ئهه ڦ که سى  
۱۰ پيشمه رگاتي و ساله ک جاشاتي کري  
گولله بارانکر، بىي کو ڦي که سى روڙه کي  
ژي دهست هه بيت دکرياره کا دوڙمنکاري  
دا ل دڙي پيشمه رگهه و شورشى. لى  
، وه ک دهاته گوتن، ټيک ژ بهه رپرسين  
( ى.ن.ک ) يىن بهه دينان مه سه لايکا  
که سايهه تي لگهه ل وي هه بيوو.

مخابن ڦان هه ردوو روودانان گهله ک  
ڙ بها و مه زنيا ڦي داستانا گرنگ و مه زن  
کيم کر.

کرنگیا داستان کانپماسی:

۱- گوهرینا جوړی یا کرياريں پېشمه رګاتی: تا کو وی دهمني د دېروروکا شورشا ګولانی دا، کو ئه و ۱۱ سال بولو بهردموام، چ کرياريں وهکي ٿي مهزن و کاريگهه نه هاتبوونه ئهنجامدان. ڙ بهر کو کرياريں تاكو وی دهمني پرانی گرتنا ٿيک یان چهند بنگههان ( رهبيه ) یان بُوسه یان ڦي شکاندنا هيئرشنين دوژمني یېن سهه ده ڦهري بولو. لى ٿي داستاني ب مهزنی و گرنگيا خوه شورش گههانده پلهيءه کا نوو و رهوشما له شکههري ب ٿيکجاري گوهارت و ب ٿي ڦي ترس و له رزه کا گلهک مهزن که فته دلى دام و ده زگایين له شکههري و سيخوريين

-۲ دهستکه فتین پیشمه رگهی: ژ بهر کو شورشی چ چاچکانیین چه ک و پیدقیین له شکه ری نه بون ژ بلی دهستکه فتین کو ژ دوژمنی دستاندن، ژ بهر هندی ژ داستانی گرنگیه کا خوهیا گله ک مه زن هه بون ژ تالیین دهستکه فتنا چه ک و پیدقیین له شکه ری ژ، ب تایبه تی ژی ئه و چه کی مه زن و گولله بین چه کی جور ب جور. هه روہ کی ئهم دزانین تاکو وی ده منی ژی گله ک پیشمه رگا په ز و گیاندارین خوه دفروتن و چه ک پن دکری و شه ری دوژمنی بین دکر، ژ بهر هندی ژی پیدقیا شورشی

دا لژیر سه‌رۆکاتیا جه‌نابی هه‌وه بین هیزا  
تا کو بجی ئینانا ئارمانجیین مه بین کو  
ب هه‌زاران خه‌باتکه‌ران گیان خوه کریه  
گوری.

جه‌نابی سه‌رۆک  
ژ بۆ مه شانازیه‌کا مه‌زنه کو مالباتا  
مه ئه‌قروکه شه‌ره‌خا شه‌هیدبوونی  
و هردگریت و خوه دیینیت مالباته‌کا  
شه‌هیدان دناف مالباتین شه‌هیدان دا  
و د پارتیا شه‌هیدان دا. شه‌هیدبوون  
مه پتر رژد دکه‌ت ل سه‌ر پیشله‌برن و  
خورتکرنا خه‌باتی و باوه‌ریا مه یا موكوم  
ب دۆزا مه وەل مه‌دکه‌ت کو رۆژ بۆ رۆژی  
ئەم به‌رده‌وام بین ل سه‌ر پیشکشکرنا  
قوربانیان و ئەم ب باوه‌رین کو ژیانا  
گه‌لین بندەست د خوه‌راغری و خه‌بات  
و قوربانیدانی دایه. جاره‌کادی ئەم  
سوزی دده‌ین کو ئەم به‌رده‌وام بین ل  
سه‌ر به‌رده‌وامیا خه‌باتی ب هه‌موو رى و  
ریبازان ژ بۆ پیشله‌برنا کاروانی پیرۆزی  
شۆرشی تا کو بجی هاتا ئارمانجیین  
پارتیا مه کو ئەو ژی هېقى و داخوازین  
گه‌لین مەنە.

ھەر بەمین سه‌رۆک و ریبه‌ری  
سه‌ر فراز و سیمبولا خه‌باتا گه‌لی مه بین  
کوردى هیزا.

ئىدى بۆ پیشله . . .

دلسوزی وە

سەلمان مەھمەد بیدوه‌ی

بابن شه‌هید وەسفی  
۱۹۸۷/۱۰/۱

دا هەبی ل دۆزی گوندان و خەلکی سقیل  
بکارئیتا.

### خودانین شه‌هیدان شانازی ب وان دکەن

وەکی مه دیارکری ھەزماره‌کا  
پیشمه‌رگین قاره‌مان و هیزا د قى  
داستانی دا شه‌هید بیون. لى ل شوونا کو  
کەسوکارین وان خەم و بەھین گریدەن،  
ئەو شاناز و سەربلند بیون ب شه‌هیدین  
خوه. ئىك ژ وان نمۇونان ژی ئەف ناما  
بابن شه‌هیدی قاره‌مان وەسفی سەلمان  
بیدوهی يە کو بابن چەند رۆژا پشى  
شه‌هیدبوونا کورى خوه ئاراسته‌ی سه‌رۆک  
مەسعود بارزانی کریه:

ھیزا سه‌رۆک مەسعود بارزانی ریبه‌ری

گەلنى مە پشى سلاقه‌کا پرى وەفادارى و

دلسوزى.

ب دله‌کى گەش مه برووسكا تە يا  
بەھیدارىن وەرگرت يا کو هه‌وه کەرەم  
کرى و ب ریکا ئىزگى دەنگى كوردستانى  
ئيراقى ئاراسته‌ی کەسوکارین شه‌هیدین  
داستانا دیرووکى يا کانيماسى كرى ل  
رۆژا ۱۹۸۷/۹/۱۸. د دەمەکى دا ئەم  
ریز و سوپاسىن خوه پیشکىشى دەھين،  
ھەرەمسا ھەستى هەوه بین بایینىي بلند  
دەنگىنگىن و ئەم جاره‌کا دى سوزى  
بۆ هەوه و گەلنى خوه بین بندەست نوو  
دەھەنەفه کو چ جارا ژ ریبازا پیرۆز  
لانەدەین و به‌رده‌وام بین دکار و خه‌باتى

پیشىدمەم سوپاس  
رۆزگار كىستەيى  
Kesteyi\_rizgar@yahoo.com

### تىپىنى:

ب نېسىنا ۋان چەند رىزان من ۋيا ئەز ھندەك ژ قاره‌مانىيەن دیرووکا مە  
يا نوو بىخىمە سەر كاغەزى دا کو ووندا نەبىت، لى ئەز نايىنم ژى کو تىشى من  
نېسى بى بى كىماسى يە، ژ بەر ھندى ھېقىا من ژ هەموو ھەڤالان ب تايىھەتى  
ئەوين د ناڭ ۋا رو دانان دا ژيائىن و پىشكادارى تىدا كرین ئەگەر من تىشەك ژ  
بىركىيەت يان ژى ھەر كىماسىكى يان تېبىنەكى د قى نېسىنى دا بىبنىن ب  
ریکا مەيلى من كول خوارى يە بگەھىنە من دى گەلەك سوپاسگوزار بىم، دا کو  
ئەگەر رۆزەكى ئەف نېسىه وەک پەرتۈوك بەلاف بیو يا بى كىماتى بە.

جيھانى بەلاف بیو و رۆزانە مەديا  
جيھانى ئەف روودانا گرنگ دشۇپاند و  
داخويانىيەن سه‌رۆک بارزانى و نووچەيىن  
داستانى بەلاف دىرىن. ھەر ژ رۆزا  
۱۹۸۷/۹/۲۲ کانيماسى بیوو خالا  
ھەرە گەرم و گرنگا راپورتىن ئازانسىن  
نووچەيان ورادىيۇ و رۆزنامىن جيھانى و  
دوان رۆزان دا گەلەك راپورت ل سەر  
خەبات، ديرووک و شۇرشا كوردستانى  
ھاتنه بەلاف كردن. دشان رۆزان دا  
ھەموو ئازانسىن روپىتەر، يۇنایتدپرييس  
ئىنتەرناشنال، ئەسيوشىتىدپرييس، ئازانسا  
نووچەيان يا ئوتريشى (نەمساوى)  
و گلالە پرييس داخويانىيەن سه‌رۆك  
مەسعود بارزانى بەلاف كردن. ديسان  
ھەزماره‌کا مەزىن ژ رۆزنامىن جيھانى بین  
وەك تايىز، ئىندىپىتىت، واشتۇن پۇست،  
ئاربایتەر زەيتۇنگا، كورىر و دى پرييس  
يىن ئوتريشى، نيوپورك تايىز و گەلەك  
رۆزنامىن دى يىن جيھانى نووچەيان داستانا  
كانيماسى و داخويانىيەن سه‌رۆك بارزانى  
بەلاف كردن. ھەرەسما گەلەك رادىيەن  
جيھانى يىن وەك ( بى. بى. سى)،  
دەنگى ئەمرىكا و دەنگى ئەلمانىا ئەف  
نووچەيە بەلاف كر و دياركى كو بىرگەتى  
دەقەرەكى ھندە به‌رفرە و گرنگ ژ ئالىن  
پیشمه‌رگەي ۋە نوها مەترىسيه‌کا مەزىن  
كەفتىيە سەر دەرگەھەن ( براھيم خەليلا  
) بىن ناۋەنەتەوهىي كو ئىك ژ سى رىكىن  
گرەيدان رەئىمەن بیو ب جيھانى دەرەقە ۋە  
ھەرەسما مەترىسى كەفتىيە سەر بۇرىيەن  
پەتۈلا ئيراقى يا كو د دەقەرا زاخۇ را  
دەربازى ترکى دىيەت.

ھەلبەت ئەف سەرکەفتىنە مەديا يى  
كۆ شۇرشا كوردستانى ب رىبا داستانا  
كانيماسى بەدەستە ئىنايى سەرکەفتە كا  
مەزىن و دەھەمان دەم دا نوو بۆ ژ بۆ  
شۆرشى و قى چەندى ژى وەكى كو گرنگىا  
قى داستانى ھېشتىا مەزىنلى بەيەت.  
ژ بەر ھندى ژى ئىكجاري پشىنى  
بەيىستىندا ۋان نووچە و شەرقان ژ مەديا  
جيھانى رەئىم ھار و دىن بیو و دەستپىتەر  
ھېزەك مەزىندا لەشكەر و جاشان ژ  
دەقەرەن دى ئىنانە قى دەقەرەي وەندى  
ھېزەك و چەكەكى وېرانكەر د دەستى

## بلا چهک بو پاراستنا ژینگه‌هی بیت، نەک به روھاڑی

نادر هاریکی



وەکی تى دىيتىن كۆ ب سەدان كەس و هيئىز تر جورە  
چەكەكى هەلدگەن و بەر ب چيا و دارستان و چەمان  
قە دەن ژ بوي هندى كۆ روزانە چەندىن جورىن بالندان  
بکۈزۈن و نەو كەسىن ب قى كارى رادىن پەتريما وان خودان  
باودەنامىن بلندان و پلەدارن و ديارە باودەنامە و پلەدارى  
باش كارتىكىرنى د وزدانَا مروقى دا ناكەت، يان ژى وەكى  
ياسايەك ئەف چەندە ناهىيە پاراستن.

رەشۋىلە، داركۈنى شامى، كركاك،  
تېپىك، پور، قەل، كوتىر، مىش خور،  
قاشقىك و . . . هتد).

ئەرى ژ ناف بىرنا بالندان نە  
تىكىدانَا ژينگەھى يە؟ ئەرى هەفسەنگىا  
ژينگەھى ناهىيە تىكىدان؟ ئەرى جوانىا  
قى وارى ناهىيە وندى كىن؟ ئەرى نە  
بىن و وزدانىيە بەرامبەرى گيانەوەران؟  
كۆ روزانە هزارمەھا بالندە ژ ناف بچن  
و نەخاسىمە گيانەوەرين سود بەخش.

ژ ناف دەن، ئىدى نە دەنگى وان ما  
كۆ ئەم بەيىزىن، نە جوانىا وان دەمىنەتە  
بەر چاقىن خەلکى.

بەرى چەند سالەكان گەلەك  
جورىن بالندان مە دىيتىن و ئەقىرۇ ئەو  
بالندە نەمانە، يان ژى ژ بەر ترسىن  
كۈچ باربۇنە، يان ژى گەفا قىركىنى ل  
سەر پەيدا بىووې، ئەو جورە بالندىن كۆ  
ھەين و ل ۋان دەقەران دېيان ئەقەنە  
(سيقاندۇك، زەرۋىلە، هەزىرۇك، كەزان  
كەلۇت، چوركانە، داركۈكە، ھودھۇد،

ئەف دياردە روزانە بەرفەھەترلى  
دەھىت و چىدىتىت بىبىتە ئەگەرى هندى  
كۆ گەلەك جورىن بالندان ژ ناف بچن  
و نەمىن ئانكۆ (قربىن) يان ژى  
گەلەك ل بن گەفيىن نەمانى دا بىزىن.  
و ب قى رى گەلەك جورە گيانەوەرين  
دىتەر ژى دەھىتە كوشتن كونن بالندەنە  
و ئەف جورە كوشتنا گيانداران روز  
بو روزى بەر ب زىدە بۇونى يە و  
ژ گوند و كومەلگە و قەزايان ژى  
قەدگىت و روزانە ب دەھان بالندە

ریکخراوا زاب کار دکهت بو بهرز راگرتنا سهروهريا ياسايي و ههبوونا هزرین جودا. و داكوکيي ژرول و مافن ئافرهتن دکهت د چارچوشقى پرسىپىين مافن مروشقى دا.

سەردار ھېئتوسى

ریکخراوا زاب بو دیموکراسیهت و مافین مروقی ودک ریکخراوه کا  
ناحکومی، سهربه خو و بی لایهن ژ لایی کومه کا گهنجین خوبه خشین  
دیره لوکی ل ریکه فتی ۲۰۰۹/۱۲/۱۹ هاتیه دامه زراندن و مه رهه ژ  
دامه زراندا وی رو شه نبیرکرن و دیموکراسی کرنا جفاکیه د بیا فین مافی  
مروقی و پرسنی پین دیموکراسیه تی دا، ته ف ریکخراوه خو ب خودانی  
به لافکرنا رو شه نبیری و دیموکراسیه تی دزانیت بو هه می ته خ و  
چینین جفاکی و ژ گرنگترین نارمانجین وی گرنگی دانه ب جارناما  
مافی مروقی ژ پی خه مهت نافاکرنا جفاکه کی سقیل.



سیلاف: بوجى رىكخراوا زاب بو  
دیموکراسىەت و مافین مروقى؟

ل دهست پيکن محمد سهعيد ميزى  
ئىك ژ دامەز زينه رىن ۋىنى رېكخراوى و  
بەرپرسى پشقا ياسايى و رەوشەنبىرى بو  
سيلاڭ هاتە ئاخفتىن و گوت:ب هزرا مە  
ئاڭا كىندا جڭا كەننى شارستانى و مودرىن  
ل دەستپىكىن ل سەر بناڭى ھەبوونا  
ديموكراسيەتى و ھەست كىن ب ما فىن  
مۇروقى د وى جڭا كى دايىه واتە د ھەمۇو  
جڭا كىن پىشىكەفتى دا بەر كۈ دىموكراسىيەت  
سىيىتە سىستەم، ھزر و رەوشەنبىريەت بويە  
لەورا مە ژى ب فەر دىت ۋى ئارمانچى  
ھەلگرىن و بشىن تاكى ئاڭا بىكەين كول  
سنوورى ئەرك و ما فىن خۇ زىدەت داخاز  
نەكەت ب وى رامانى كۈ ئەركى ب جە  
پىنيت و داخازما ما فىن خوبىكەت.

**سیلاف: ئایا ئەف گافه و بو ۋى  
سەرددەمى گەلەكا فەرە كۆ ھەوە ھاقىتى؟**

ب ڦي شيوهی محمد سه عيد دٻئريت:  
هه بوونا ديموکراسيه تئي ل دمچه را مه  
جوداهيه کا مه زن هه يه ل ده ڦه رين ديت  
لهورا مه ب فهه ديت ڦي ريڪ خراوی  
دامه زرينين ڙ بهر هه بوونا چه ند ره وشت و



تیتالين نهیین هاریکار بو ئاڭاكرنا جڭاڭى  
ل سەر سستەمەك مودرین.  
**سیلاڭ:** واتە دېرەلوڭى گەلەك پىدۇقى  
ب ۋىزى رىڭخراوى ھەبۈو ۋە ھەر جورە  
رىڭخراوهەك دېتى؟



و ديموكراسيه‌تى و د بهرسقا پرسه‌كا ديترا دا كانى گهنج د جقاکه دا چهندى هشياره؟ ئهو دبىزىت: هشياريا گهنجى بو ئاقاکرنا جقاکى ل دەقەرەكى بو دەقەرەكى ديترا جوداهيا خو هەيە لى ب ديترا مە وەك رىكخراوا زاب گەنجىن دەقەرەكى د ئاستەكى باش دانە و هەردەم بزاف و كارىن وان يىن ديارن و گەلەك د خەمخورن لى پىدىشى ب يېڭەهاندن و رەوشەنبىرىنى ھەنە و دېلىت پالپشتى و پشتەقانى ڈى بو ھەيىت دا كول دوماهىن ھەف ئارمانج بىن ڈى پىخەمەت ئاقاکرنا جقاکەكى سقىل.

وەك هاتىه دياركىن كو رىكخراوا زاب دى زىدەتر ڈەر تىشەكى گرنگىن ب تەخا لاون و گەنجان دەت لەورا مە سەربەست ئىبراھىم بەرپرسى ناھەندا لاۋىن دېرەلۆكى ئىنا ئاخاۋىنى و لدور ھەول و بزاپىن رىكخراوا زاب ئەو دبىزىتكى باومەريا من ئەو دروشمىن رىكخراوا زاب كار بو دكەت د جىهاندا ئەقرو دا جقاکى مە گەلەك پىدىشى پىن ھەيە و ھىقىيە منه بشىن ب دروستى كار ل سەر بکەن د ناڭ ھەمى تەخىن جقاکى ب تايىھەت تەخا لاون ئەوا پىريا جقاکى پىنك دئىنەت.

ڦى چەندى ب ئەركى خو دزانىن. رەفعەت عبدالله ئىك ڈى گەنجىن خوبەخشىن ئاقاکرنا زاب بو سيلاف دھىتە ئاخقىن و د بهرسقا پرسيا رەكى دا لدور جقاکى دېرەلۆكى و چاوانيا خو گونجاندىن دگەل دا دبىزىت: ديارە كو دېرەلۆك يا ڈ دوو نەتەوين جدا و هن ھزرىن عەشايىرى و دينى و ھزرى پىك هاتىه لى د دەما كارى دا راستە دى رى ب رى ئارىشان بىن و دىيىت باجا وى ڈى بەدين لى مە باومەريا ب وى ئارمانجى و دروشمىن ھەي يائەم پىن هاتىنە دامەزراپىن و ب ھەمى شيانان دى كار كەين كو شىن دەست و بەرھەمىن مە يى ديار بىت ل دېرەلۆكى.

**سيلاف:** دى پىر ھوين وەك رىكخراوا ل سەر كىز تەخا جقاکى كار كەن و بوجى؟ رەفعەت عبدالله كو نە جىڭرىنى پىقەبەرئى رىكخراوى يە ڈى دبىزىت: چ پىنەقىت پاشەرۇزا ھەر گەلەكى گەنجىن و گەنجە كو دشىت خو بگوھرىت دگەل ھەر پىشھاتە كا نووى لەورا ئەم وەك رىكخراوا دى گرنگىيە كا زىدە دەينە گەنجى ڈى بوي پىڭەهاندىن و ئاقاکرنا وان ل سەر ھزر و بەلاقىرنا گىانلىپورىنى و پىكەھەزىانى

جورە رىكخراوا ل سنوورى دېرەلۆكى ھەبن و بو نموونە ڈى سەرچەمن ۱۳۰۰ رىكخراوا ل سەر ئاستىن كوردستانى ب تەنن ئىك رىكخرا ل ناحىە كا ۵۰ ھزرا مەسى دا ھەيە و ھىقىيە مەيە زىدەتر رىكخراو بھىنە ئاقاکرنا و دېرەلۆكى ب تەنن پىدىشى ب رىكخراوا زاب نىنە بەلكو زاب بو خو ڈى ئىك ڈى پىدىشىاتىن دېرەلۆكى.

**ريڤەبەرئى رىكخراوا زاب** بو ديموكراسىتە و مافىن مروفى شەمدىن خالد ب ڈى شىوهى بەرسقا پرسيا رەكى مە يا لدور گرنگى دانا زاب ب رولى ئافەرتى و مافىن وى دەھت و دبىزىت: وەك د پەريرەمۆي مە دا ھاتى ئىك ڈى ئارمانجىن ڈى رىكخراوى خورتىكىن بنهما و پرسىپىن مافىن مروفى ب گشتى و ب گرنگى دا ب رولى ئافەرتى ب تايىھەت و ب ديتنا من ئافەرتا دەقەرە كەن دا گەھەشىتە وى باومەرى كو ئەگەر ئافەرت ياخالاك نەبىت نەشىت بگەھىتە مافىن خو چونكە ماف دھىتە ستاندىن ناھىتە دان و دى رىكخراوا زاب ب ھەموو شيانىت خو دى يادىشەقانى بزاھا ئافەرتى بيت.

**سيلاف:** باشه ھوين بو ديموكراسىتە و مافىن مروفى هاتىنە دامەزراپىن لى دى دەمان دەم دا چەند شىن كار ل سەر هشيار كرنا جقاکى كەن؟ د بهرسقا ڈى پرسيا رەكى دا رىقەبەرئى رىكخراوا زاب گوت: ديارە پەيوەندى كرنا ب جقاکى ب شىوهىن راستەخو و نا راستەخو دھىتە كرنا بەلنى دى رىكخراوا زاب پىر گرنگىيە دەته لايدەن راستەخو يىن پەيوەندىي چونكى ب ڈى رىكى دى شىين پىر كارتىكىنى ل تاكىن جقاکى كەين ب رىكا كور و سمينار و وورك شوپاز

**سيلاف:** باشه رىكخراوا زاب ل دېرەلۆكى هاتە ئاقاکرنا بەس ئايا ھەوە بو خو سنوور دانانە يان دى ل ناحىە دەركەقىن بوزاف و چالاكيان؟

شەمدىن خالد دبىزىت: ب ديتنا من كارى رىكخراوى يىن گرىتايى نىنە ب دەقەرە كا دياركىرى بەلكى رىكخراوين ناھىومى سنوورەكى گەلەك بەرفەه يىن ھەي و وەك بزاف ئەم ئامادەينە ل ھەموو دەقەرەن كوردستانى كار بکەين و

## بورجا بهيرهمى ديرولك و شوينەوارەكى ڦييركري

کوفان نحسان ياسين

**هەر دەستە لاتەكا ھاتبىت ھندەك ژ**  
**كلتوري خۆل سەر ئاخ و هزى و بېرىن**  
**خەلکى دى دا جراندى يە و دناف مىشىكىن**  
**واندا ئەف ھزرە ھاتىيە دارىشتن. گەلەك**  
**جارا ئەفيونەكا نەپەنى دناف مىشكى**  
**نەقەحە ويابىي دەقەرى دا بهلا فكىيە و**  
**گەزتگىن قى نەقەحە ويابىي گەھشىتىنە**  
**بەربابىن پاشى و پاشى. تەخمينىكىنەكا**  
**هزرى، دىتنەكا دىروكى، گەريانەكا**  
**شىنوارى ل دويىش ژيانەكا ھەبۈى و مائى**  
**لى ژنۇي خەلک بسەرەتلىدېت. دىارە**  
**فەكولىنېن شوينوارى نە ژلايىن كارى**  
**نە ژلايىن دىتناھە كويراتىيەك بخوقە**  
**نە دىتىيە تا ئىك ژ ھىممايىن شوينوارى**  
**ل دەقەرى بھىتە بەرچاڭىرنىز ھەر**  
**چاوابىت ھندەك دىلسوزا ب خوه و رەنجلە**  
**خۆ ھندەك گرىكىن زانسى، شوينوارى،**  
**كلتوري ل قى دەقەرى فەكىنە.**



و لەزمەتىن ميرىن ميرگەھى بىوو .  
**ئەشى بارودۇخى ھەوار ئىخستە دناف**  
**ئەردەنیا دا و ئەردەنی ب دويىراچوون ژ**  
**ئەنجامىن پىكىدادانا ھندەك ژ وى گروپى**  
**و سى ئەردەنیيەن دى ھاتىه كوشتن، و**  
**ئەردەنیا تالانى خۆ ژى ستاند، لى دەما**  
**لەشكەرى مير مەحەمدە رەواندۇزى**  
**قەستا زاخو كرى ب مەرمەما ستاندنا زاخو**  
**ژى، شەرەكى مەزن ل ئاخا ئەردەندا دگەل**  
**دەيتە كىن و ئەف راستىيە ژى ھاتىه زانىن**  
**پىشى ستانەك ھاتىه گوتىن و ۋەلوراندىن**  
**ھەرچەندە ئەف ستانە ب (زەينل بەگى**  
**ئەرزى) و لەشكەرى ميرى كورە ھاتىه**  
**گوتىن، بەلنى گەلەك رويدانىن دى بخۇ فە**  
**گرتىنە، و گەلەك راستى دايىن ئاشكاراكن**  
**ھەر وەك دەقان دىرىيەن بىت دا دى بىنن.**  
**ھەر چەندە ستان گەلەك دەرىزە، لى ل**  
**دويىش پىدەشىا خۆ مە چەند كۈپلەكىن وى**  
**راكىنە ژ بۇ شەرقەكىن و ستان ب قى**  
**رەنگى ھاتىه:**

ئەرزى خوش ئەرزى  
 خودى خرابىكت مالا ميرى كورە  
 دەستىت زەينەل بەگى دانانە دارى

بادىنان خويكا قى چەندى دايىه. ميرى رەواندۇزى (مير مەحەمدە كورە) دەقەر كرە ئارمانج و ل سالا ١٨٢٤ ميرگەها بهەدىنان ئىخستە ژىر كونتولا خوقە. پىشى دەقەر ھاتىه داگىركىن (ببورۇن ئەف پەيشا تەحلە و ژەھرە؟!) ژ لاين لەشكەرى رەواندۇزى فە ئىلچى و خوش زەلامىن وى دەست ب ورگىرتا خويك و خەراجا كر ژ ئىك ئىكە گوندىن دەقەرى، (ھەيلا لشى خەلکى ھەوار) ژيان بخۇ ياب زەممەت بىوو و ب دەست ئىخستىا قويىت رۆزانه نە كارەكى ب ساناهى بىوو .

ژېھر قى چەندى گروپىن ميرى رەواندۇزى قەستا گوندان دىك ب مەرمەما خرفەكىن خويكى ژ وى خەلکى ھەزار، ھندەك گوندان گوت، ئەم درازى نىنин خويكى بىدەين ژوان ژى گوندى ئەردەن، (ئەرى ئەرى كەس ھەيە خويكى نەدەتن!!) ميرى لەشكەرهك ھنارتى ئەردەندا و دەنچامدا دوو ئەردەن ھاتىه كوشتن و پەزى ئەردەندا بر تا گەھاندىيە (نافىلا\_كافله گوندە ئافەك بوسا ھەي جەھەكى خوش دەلەكەره و جەھى سەيران

ئەف بابەتى ئەم ل دويىچۈونى بۇ دكەين ژ لاين ئەدەبى و چىرۇكى فە نقىسەرئى دەقەرى (مسەتەقا عبد الرحمن ئەردەن) سەلماندى يە، ئەقە ژى پىشى ل دويىچۈونەكا ھۆير و كوير بۇ ھاتىه كرەن، لى يال سەر ملىت مە ئەوھە ئەم ب دروستاھى ژ لاين شوينوارى فە ئەقى راستىن ب سەلمىنن.

ل روزا ٤/٩/٢٠١٠ پىنگاھەكا دى ژ بۇ ھەبۈنە شوينوارەكى دى ھاتە

ھاقيتىن دگەل مەدا ھەر ئىك ژ (مسەتەقا عبد الرحمن ئەردەن) و ئەحمدە عبد الله ئەردەن) هاتن و ئەم ب سەرکەفتىن بۇ لاين باشورى روزەلاتى ئەردەندا .

شەرمىخا دەولەتا عوسمانى\_فارسى بۇ ئەگەرا ژ دايىبۈنە كومەكا ميرگەھىن كوردى ژ لاين نەتەمەيى فە ب تى ترازييەك بۇ كورد پى دەاتە خاپاندىن، چونكى ھەر دەمىن ۋىبا دا كوردان ب سەرچاھىن ئىك را بەردىن ھەر چاوابىت پىدەيى يە ئەف راستىيە بھىتە زانىن و يَا ئەم دىغانىن مەزىتلىن دەردى سەرە ئەو بۇ ياب دەقەر كەفتىن و مە وەك دەقەردا

خه لکن دهقهه ری یان ب رمنگه کن دی ئەم دشین بیزین بۇ مەرمەن گومرکى هاتبۇ دانان ب تاييەت ل سەر رىيا سەرەكىا ميرگەها بەھدىنان بۇ دەقەرا بەرواريا و كوردستان باكور، چونكى هەتا نوكە دېئىنە وى رىكا پشتا گوندى ئەرەدنا (چەپىن خوکى) يان كۆئۇ جەن خويك و خەراج ژ بازىغان و كاروانىا دهاته وەرگرتەن. نافى ئەقى بورجى وەكى گەلەك جها ب نافى مير(بەرام پاشايى مەزن ۱۵۲۸- ۱۵۲۴) ۋە هاتىه گرىدان رمنگە ئەق بورجە ل سەر دەمنى وى كەفتىتە كارى. ديسان دناف رېزىن ئەقى سترانى دا هاتىه (عەسکەر ب سەركەفت و مىرى بى شاشە؟) راستىيەكا دى ئەم دەنە كۆل بەرامبەر بورجا بەيرەمى بەرك ھەيدى دېئىن (بەرى شاشە مىرى) و نىزىكى(۲۰۰) يى ژ بورجى دويىرە، گەلەك راستى و ئەفسانە تىكەھلى ئىل بۇنە ژ بۇ شروقە كرنا ئەقى بەرى، ئەرەدنا دېئىن پشتى شهر گەرم دىيت دنافبەرا لەشكەر ئەقى مىرى و خەلکن گوندى دا شاشكا مىرى دەپىنەتە ل بەر وى بەرى، ژبەر ھندى بەر هاتىه نافىكەن بەرى شاشە مىرى، چونكە د سترانى ژى دا هاتىه (عەسکەر ب سەركەفت و مىرى بى شاشە).

لى يا دروست ئەم دەنە دناف ۋى سترانى دا هاتى كول نىزىك ئەقى جەن (دېچىت خوينە!) و ئەم جەن ئەق بەرە لى يى ئاسى يە رمنگە مىرى كورە توشى شەكتە كا مەزن بىبىت ل سەر دەستى خەلکن ئەقى دەقەری ب تاييەت خەلکن گوندى ئەرەدنا يە دەلەنەتە فە بۇ ۋى چەندى هەبۇونا كاڭلە گوندەكى مەزن و شوينوارىن خانىا ب رمنگە كى مەزن تىدانە رمنگە ل سەر دەستى مىرى كورە ئەق جەهەتتە تالانكەن و تىكەن.

زىدەر:

<sup>۱</sup> مىستەھا عبدالرحمن ئەرەدنا و عبدالله درویش ئەرەدنا، چابخانا كاروان، ھەولىر، ۲۰۰۷، لەپەرە ۹۰-۸۸.

<sup>۲</sup> گەريانەكى مەيدانى بۇ دىيتا بورجا بەيرەمى ل ۲۰۱۰/۴/۱۹.

<sup>۳</sup> ئەق سترانى هاتى (مىستەھا عبدالرحمن) ئى ژ (حەكىم مىستەھا بنافى) وەرگرتە كۆ ئىن وى ۶۰ سالن ول ئىنىشىكى دېئىن.

راستىيەكا دى دەتە دەستى مە، ھەبۇونا خانەكى ل ئەرەدنا ل سەرەدەمى مير حسین وەلى (۱۵۲۴- ۱۵۷۰) جەن ئەرەدنا ژ لاين جوگرافى نىشا مە د دەت و گۈنگىا وى ئەرەي بۇچى مير حسین وەلى خانە ل ئەرەدنا دروست كە ئەقى چەندى ئەم دشىن ژ بەر دوو ئەگەرا بەحس بکەين، ئىل جەن جوگرافىن ئەرەدنا كۆ ئەم دشىن بىزىن خالەكا ستراتيجى بۇ ژبۇ ميرگەها بەھدىنان ژ لاين دويراتىا وى ژ ھېرىش و ب سەرداگرتا دەستەھەلاتىن دى و ئەگەر ئەم بىانىن كۆ نىزىكىا ئەرەدنا بۇ جەن دەستەھەلاتى و پايتەختى ميرگەھەن ئەقى چەندە دايىن، يادووين ھەبۇونا رىيە كا دېرىكى كۆ د ئەرەدنا را دبۈرۈ (ديارە رىيا سەرەكىا ميرگەھەن بۇون ب تاييەت ژ بۇ ۋە بۇن ل سەر دەقەرەن دى وەكى مويسل و زاخو و ديسان ۋەبۇونەكا كەنترولكەنلى ل سەر سېنى بەھدىنە) جەن ۋەجەماندىدا بازىغانان بۇو و هاتق و چوونا وان دهاته رېكھستن و ديسان رىكا سەرەكى بۇو ژ كوردستان باكور و دەقەرە بەرواريا بۇ مىسل و دەھوکى.

ئەق چەندى مە بەحس لى كرى تىيەنە كا دى د دەتە بابەتن مە كۆ راستە بورجا بەيرەمى دەكەفيتە ئەرەدنا. بورجا بەيرەمى (يى نوكە ئەرەدنا دېئىن گۈركى بەيرەمى) دەكەفيتە لاين باشورى روژھەلاتا ئەرەدنا. ئەق بورجە ل سەر گەركى بلند و زال ل سەر وى دەقەرەن و ل بەرامبەر زەقىا (سەندەل ئاغاي) هاتىه چىتكەن و ژ ۋى بورجى ب تىن بەرمائىن ژبۈرەكى وەكى هيڭى ماینە تىرى وى (۵)مە و درېزاهىا وى (۲۰،۸۰)مە ژ بلى شوېرەكى دى يا مەزن كول دور گەركى هاتىه دروستكەن ب مەرمەما پاراستا بورجى. ديسان رىيا دېرىكى ياكەن د ئەرەدنا را دبۈرۈت و ئەم دشىن بىزىن هەر نەك رىيە كا بىادە بۇ بەلكى عەرەبانىن ب دويش ھەسپاڭە تىرا دبۈرۈن. ئەق راستىيە دەيتە زانىن دەما مروف ژ دويىر بەرى خۇ د دەتە ئەم دەنە جەن وەكى تىقەرېزە كا دىار دەكەفيتە بەرچاقىن مروقى. ديسان داناندا بورجى ل سەر ۋى رىي يېرورايىا مە نىزىكىر دەكتە ژ راستىيە. ژ بۇ مەرمەما وەرگرتا خويك و خەراجا ژ دەستەھەلات و جەھىن شوينوارى ل ئەرەدنا

كەله مچى بەرى وى دا قەسرىكەت رەواندۇزى ئەرزى يَا بکەۋر و كاشە عەسکەر ب سەركەفت و مىرى بى شاشە

كەلا ئەرزى يَا ب زەيتىنە مير گەلەكى ب كەرب و كىنە عەسکەر ئەرى ميرى ل پاش ماينە ل (بورجا بەيرەمى) دېچىت خوينە. ئەگەر ئەم ۋى سترانى شروقە بکەين دى گەھىنە كومەكا راستيان ژ وان بەحسى ئەرزى دەيتە كرن. دراستىا خۇ دا ئەرزى گوندەكى خوشە و سروشتى دلوقانى پىن برىي و يا ژۇي گەنلىك ئەم دەستەھەلاتىن دى گەھىنە كارئىنە كەلە كا دېرىن (كەلە ئەرزى) ل وېرىي ھەيە و مىرىن ميرگەها بەھدىنان ب كارئىنە، و ديارە وەكى جەھەكى ئاسى دەيتە دياركەن زوى ب زوى مىرى كورە نە شىاپە داگىرىبەت هەر چەندە ب تىن نوكە جەھىن دیوارىن وى ماینە.

راستىا دووين دېن سترانى دا ديار دېيت بەحسى نافى (زەينەل بەگى كورى مەممەد بەگى يە ژ بەملا ھوزانقانى ب ناف و دەنگ بەكەر بەگى ئەرزى) هاتىه كرن. بىن گومان ئەق بەگى رويدانە يادووين دېن سترانى دا ديار دېيت بەحسى زەينەل بەگى شەرەكى مەزن دگەل لەشكەر ئەرى مىرى رەواندۇزى كرى و هاتىه ئىخسىر كرن و رەوانە رەواندۇزى كرى.

دى ھېينە سەر راستىيەكا دى يادى گەيداي بابەتن مە ئەم ژى دېن سترانى دا هاتىه (ل بورجا بەيرەمى دېچىت خوينە؟) ئەرى بورجا بەيرەمى چى يە؟ و دەكەفيتە كىرى؟ بۇ بەرسەدانان ۋان پرسىيار پىددەفيتە ئەم بەرى خۇ بەدەينە جەن جيۋئاركىيولوجىن دەقەرەن بۇ وى چەندى ئەم راستىا ۋى چەندى بىانىن، لى ئەگەر ئەم بەرى خۇ بەدەينە ناف و تىرم و توپولوجىن جەن ژ ئەرزى تا ئامىدەن ب تىن (گۈركى بەيرەمى) ل ئەرەدنا ھەيە و چى جەھىن دى ب ۋى نافى نىن، لى راستىيەكا دى ژى بۇ مە ل قىزە دىار دېيت ئاييا ئەرەدنا مەلبەندەكى ب ھېزى ميرگەها بەھدىنان بۇو ئەسەرچۈونەكا دېرىكى و ۋەگەر يانەك بۇ دەستەھەلات و جەھىن شوينوارى ل ئەرەدنا

## راگه‌هندکارا چالاک شیلان عه‌بدولمه‌ناف

### روله‌کى گرنگ دراگه‌هاندنى دا دبىنيت و پىنگاۋان بەر ب ناقداربۇنى دھاقيت و روژنامە‌قانى بويه پىشكەك ژ زيانا وى

ب: سىلاۋ

#### شىلان:

- روژنامە‌قانىا ئازاد ل كوردىستانى يا هەم، بەلى مخابن هندەك لايەن ئەقى ئىكى بو خو ب دەرفەت دزانن كو پروپاگەندە و گوتگوتكان ژبو هندەك ئارمانجىن خو بەلاف بکەن.
- مروف دشىت ب رىكا ھەلبەستى دەربىرىنى ژ ھەست و سوزىن خو و دەردىن گەل و جقاڭى خو بکەت.

شىلان عه‌بدولمه‌ناف حسن نوکە قوتابىيا زانكويىا دھوك كولىغا ئادابى /امېزۇ/ ل قوناغا چارىيە، كچەكى پر بزاف و چالاكيە و حەزەكى مەزن بو كارى راگه‌هاندنى ھەمە و بو دەمى شەش سالانە دناف سازىيەن راگه‌هاندنى دا كار دكەت و ب تايىبەت د راگه‌هاندىدا توپىرا قوتابىيان دا و كارى خو گەلەك ب سەركەفتىيانە ئەنجام دايە، ديسان يا پر بزاف بويه د كار و بارىن قوتابىيان دا، ھەرەممىسى راپورت و رىپورتاژ بو روژنامە و كوفاران بەرھەفت كرينى و شىلانا شوخ و شەنگ دەستى ئىقىسنا گوتار و ھەلبەستان ژى ھەمە و چەندىن روژنامە و كوفاران بەرھەممىنى وى ھەمبىز كرينى و نوکە ژى بەرھەفتكار و پىشكىشكارا بەرناમەكى پر جەماوەرە ل راديويا لاوان يا سەر ب فەرھەنگخانا دھوك ۋە.

جارەكى راپرسىيەك ل سەر خواندن و فروتنا كوفار و روژناما بھېتە كردن دى يىن بىيانى پىشقا شىرى بەرھەفت و ئەگەر ژى بو ئاخىقتا خو يال سەرى ۋە دگەرینىت.

ھەرەممى د ئالىيەكى دىتىر دا ئەم باسى روژنامە‌قانىا ئازاد و ھەبۈونا وى ل كوردىستانى دكەت و دېئىزىت: روژنامە‌قانىا ئازاد ل كوردىستانى يا ھەم، بەلى مخابن هندەك لايەن ئەقى ئىكى بو خو ب دەرفەت دزانن كو پروپاگەندان و گوتگوتكان ژبو ئارمانجەكا سىاسى، يان كەسايەتەكى ب سەر دەستەلاتى، يان كەسايەتەكى ب ناڭ و دەنگ بەلاف بکەن و تاكو گەلەك جاران ژى گەھشىتە رادى ھەتك بىنى و ناڭ كرىت كرنى و ئەقە دياردەكى

لايەكى ۋە راگه‌هاندىدا دەقەرا مە ياشىاي تا رادەكى باش رولى خو بگىرىتلى ژ لايەكى دېقە ژى مخابن دى بىنى هندەك كەسانىن نە پىپور د كارى راگه‌هاندى دانە دى رابن كوفارەكى يا روژنامەكى دەر ئىخن كو گەلەكلا لوازە ژ لايەنى بابەت و ناۋەرۈكى ۋە دەقى كارى دا ژى ب ھىزا شىلانى مەرەما قان كەسان ب ۋە كارى ب تىن مەرەمەكا بازىرگانى يە و دېئىزىت: ب تەنن مەرەمەقا بازىرگانى دا كەسان بازىرگانى كرنە ب كارى روژنامە‌قانىي دا كوب ۋەنلىكى پارەكى ب دەست خو بىخن. و ئەم دېئىزىت كو خوينىدەقان ژ خواندىدا قان جورە كوفار و روژنامان درەقىت و بەرھەفت كوفارىن بىانى ۋە دېئىزىت: تا رادەيەكى باش خو دەقىت كەن و تاكو گەلەك جاران ژى گەھشىتە رادى ھەتك بىنى و ئەم دەنگ بەلاف بکەن و تاكو گەلەك جاران ژى گەھشىتە رادى ھەتك بىنى و ئەقە دياردەكى



و كا خهلك ب چ چاف ته ماشهى  
وى دكەن دەمما كول جەھەكى گشتى  
وى دېيىن و دېيىزىت: دەمما كو خهلك  
من ل جەھەكى گشتى دېيىن گەلەك ب  
جوانى پېشوازيا من دكەن و ب چاھى  
رېزگرتىن ته ماشهى من دكەن و ل  
دوركاركىدا وى د تىلەفزيونەكى دا كانى  
دى روژەكى پروگرامەكى پېشىكىش كەت  
روژنامەقانى مە خۇز بەرسىت دانا ۋى  
پرسىارى قەدزىت و ناخازىت بەرسىت  
مە بەدت و ژ دل سۈپاسىا سىلاۋ ژى  
دكەت بۇ ۋى دېيىت.

بو وان، چونكى چ جاران رېگرنەبۈينە  
ل هەمبەر ئارەزو و حەز و ۋىيانىن  
من. ل دور نېيىسينا ھەلبەستان ژى  
ئەول سەرخو دكەتە پېندقىيەكا فەر كو  
پتر گرنگى ب لايەنلىكى دەلبەستى دابا  
و زىدەتر دەم دابا ۋى ئىكى، چونكى  
ئەو ھزردىكت كو مروف دېيىت ب  
رىكا ھەلبەستى دەربىرىنى چ ھەست و  
سۈزىن خو و دەردەن گەل و جەڭلىخو  
بکەت، لى ژ بەر گرنگى دانا وى بۇ  
ھندهك بىياقىن دېتىر تا رادەكى خو ب  
خەمسار دېيىت ل ئاستى ھەلبەستى

گەلەك خرابە دناف جەڭلىخو  
لى ئەفە ژى وەكى پەقىشىكىن سەر  
ئاھىنە، ئانکو بودەمەكى گەلەكى كىمە  
و پاشان خەلك دى ل سەر راستىا وان  
لایەنان ب ئاگەھە هيىت و ب ئىلەك جارى  
دى خۇ ژ ئان جورە راگەھاندىدا دەنە  
پاش، چونكى بودەلەكى خوبى دېيت  
كۆ مەرەمما وان لایەنان تىكىدان رەوشادا.  
خەلەكى و دوبەرەكى يە دناف جەڭلىخو  
دا، ھەرەرسا ژ لايەكى دېقە ئەھەن  
هن داخازى ژ دەزگەھىن راگەھاندىن  
ھەبۈون و داخازى دكەت كو ئەھەن  
كەسىن دنافا سازىيەن راگەھاندىن دا  
كار دكەن پتر رولى بەدەنە گەنجان  
و چ ئاستەنگان نەدانى درىكا وان دا  
بەلکو رېخوشكەر و پشتەقان بن داكو  
پتر لاوى مە بشىت رولى خۇ دنافا  
راگەھاندىن دا ب بىنېت. و ل دور  
كارى خول راديويا لاوان ئەھەن دېيىزىت:  
ئەز بەرەقكار و پېشىكىشكارا بەرنامىن  
خەملىنەم و ب دېيتا من دەملى مروفى  
كارەك ب دلسوزانە و باش ئەنجامدا  
خەلەك ژى دى ژ مروفى رازى بن و  
برىارى ژى شىلان خان بوجەماوەرى  
دەھىلىت و ل دور تىكەلەنەلى دەھىلى  
خەلەكى دېم و خۇ ژ گەل و گازىندىن  
وان دكەمە خودان، لى من سۇرۇ خۇ  
يىن ھەى و تىنابەرىنەم و ژ كەسىن ژى  
رازى نابىم كو سۇرۇ خول ھەمبەرى  
من بېھزىنەت. و ژېھر گەلەك كاران  
ئەھەن دېيىزىت: ئەز ب سەرەتكەفتىانە  
ھەمى كاران ئەنجام دەمم، لى گەلەك  
جاران پېندقى ب بېھنەت دەنەم، چونكى  
گەلەك ماندى دېم، ھەرەرسا ژ بەر  
ئەنجامدا ئەن كاران و قوتاپىيا زانكۈيىن  
يە نەشىت زۇي ب زۇي سەردا ئەن خزم  
و كەس و كار و ھەۋالىن خۇ ژى  
بەدەت. و دېشكە كا دېتىر دا ئەھەن دېيىزىت:  
پشتەقانىن سەرەكى بۇ من خىزانى منه  
ب تايىھەت دايىك و بابى من و سۈپاس

## روزھەلات بو سیلاف:

٩٠٪ يىن ژ ھەقدورا دزهوجن، دنافبەرا واندا چىروكىن خوھش چىدبىن، ئەز يەڭ ژ وانامە

ھەۋپەيقىن / كامى گوھەرزى

- \* ھەتا نە روشىرىيەتا سينەمايى ل جەم مە كىيمە .
- \* پەرنىي گرفتەك مەزن و گەلەك پاشكەفتى دېيىم
- \* درۈزھەلاتا نافىندا جقاكەك نىرسالارە و مىر دەستى خوھ ددانە سەر ھەر كارەكى

روھلات مەممەد سالىح كچا رۇزئاڭايىن كوردىستانى، كو نەل كوردىستان ئازاد ئاكنجىيە و خزمەتا راگەھاندىنا كوردى دكەت و پىشكىشىكەر و راگەھاندىكارەكا بشيانە ل كەنالى ئاسمانىي كوردىستان تى ۋى كاردكەت، مەزى ب پىيتشى زانى ۋى ھەۋپەيقىنى دەگەلدا بىكەين، داكو بۇ خويىندەقانىن ھىزايىن سیلاف پىتىر بىدىنە ناساندىن :



ل دور ڙيانا خوھ يَا تايىەت روھلات دېيىت : ئەز كوردا بازىيرى ئەفرىيىمە، ئەدەبىاتا تىكلىزى من خواندىيە، ل سالا ۲۰۰۸ ئى هاتىمە كوردىستان ئازاد و ل كەنالى كوردىستان تى ۋى وەكو پىشكىشىكەرا پروگرامەكى سينەمايى كار دكەم، ئەز زەوجىمە و ھەۋالى من دەرهىتەرى سينەمايى يە و من زاروکەك ھەيە ڙىي وى ۱ سالە بناقى "ئىقىان".

سەبارەت ب ئاستى سينەمايا كوردى ل كوردىستانى، روھلاتى گوتى : ب راستى ئەم نكارىن بىزىن سينەمايا كوردى، ژ بەركو مە سينەما نىنە و ھەر ولاتەك ھەتا سينەمايەكى وانا تايىەت چىدبه گەلەك سال پىويسە كول سەر وى تشتى بخەبىتىن، لى مە فيلمى كوردى ھەيە و ل گور نىرىنلىن من دېيىم كو فلمى كوردى وەكو زاروکەكىيە گاھى خوھ يىي يەكى دەھاقيزە، لى ھىدى ھىدى پىشىدەكەفە و ھەتا مە كەسىن



بو ئافرەتى ب پىش بىكەقىن، ژېرکو دىرسن جەنلىقىنى دەستىن وان بىكىشىن و كارى راگەھاندىنەن ھەندەك جەسارەت بو وي پىتتىيە زىدەتىر ژ كارىن دن، ژ بەر وي يەكى ئافرەتان ترس ژ كار ھەيدىه .

دېرىرسەقا پرسىارەكا دىكەدا، كانى روھلات ب چ مەبەستەك ھاتە كوردىستان باشور، وي گوتى : ھەر كوردىك ژ كوردىن ھەر سى پارچەيىن دىيىن كوردىستانى دخەيالا خوددا باشورى كوردىستانى وەك بەھەشتەك خوهش دىيىن، و خەونا وېيە كو وەرى باشورى كوردىستانى و ھەركەسەك ل دور زانا بونا خوه خزمەتكى بىكە بەر شىۋىيەكى بىيە، ئەو كەسە حساب دكە كو باشورى كوردىستانى ولاتىن وېيەزى و ھىچ جياوازىيەك دناقىبەرا كورداندا نىيە، لى پاشتى كو دەنلىقىرە و پىچەك فكرا مروفى دەن گۇھارتىن و ئەز يەك ژوانم .

ل داۋىدا مە سۈپاسىا وي كر كو ئەڭ دەرفەتە دايە مە، وي ژى گوت : سۈپاس بۇ وەزى كو وە ئەڭ ھەقىيتە ياخوش ب مەرا چىكىر، و بۇ ھەركەسەكىن ھىچ قىدىتىن بخوينە .

د پرسىارەكا دىكەدا كانى ھىقىيا روھلاتى چىيە، روھلات بىشى رەنگى ژبۇ مە ھاتە پەيچىن : ھىقىيا من يا مەزن كو ئەز رۇزەكىن بىيىنم مللەتنى مە ژ ھەقدۇو خەز دكە و ئالىكارىيَا ھەقدۇو دكە و ھەقدۇو ب پىش دئىيختەن وەكۆ مللەتىن پىشكەفتى دەن جىهانى دا، داكو ئەم مللەتك بەيىز بىن ل ھەمبەر دوڑمىنلىنىن ولاتى خوه .

ل دور دىياردا پر ژنىي، روھلاتى بوجۇنلىن خوه بىشى ئاوايى دىار كرن : چاخى بىستىن دەرباز بۇو، ئەم كەتىنە دىسىد سالىا ۲۱ ساندا، بگۇتكى دن ئەم بەر ب پىشكەتتا ولاتان و مروۋاتان دچن، دەن ئەم ل ھەر ئالىيەكى خوه ب پىش خىنن، ئەگەر ئالىيى زانستى بىن ئان ئالىيى ئابورى بى يانزى ئالىيى سىياسى، ژ بەر ھىشتى ئەز گرفتا پر ژنىي گرفتەك مەزن و گەلەك پاشكەفتى دىيىنم .

سەبارەت ترسينا كچا كورد ژ كارى راگەھاندىن، روھلات بىشى رەنگى ھاتە ئاخافتن : ئافرەت ژ ھەر كارەكى دىرسە نە بەس ژ كارى راگەھاندىن، ژ بەرکو درۇزەلەلتا ناھىندا جەڭەك نىرسالارە و مىر دەستى خوه ددانە سەر ھەر كارەكى و چ دەرفەتى نادەن

ئەكادمىي و پروفېيشنال ھەبە، دەن كو ئەم نەترسىن .

ل دور وي چەندى كانى روھلات يا بەرھەفە ب كارى ئەكتەرىي رابىي ئەگەر داخواز ژى بەن كىن، روھلاتى گوتى : كارى ھونەرى كارەك گەلەك خوهشە لى بەلنى گەلەك ب زەممەتە، بتايىھەتى كارى ئەكتەرىي گەلەك وەخت و كار بولى پىلوىستە و ئەز وەكى كەسەك كو كارى راگەھاندىن دەكم و گەلەك ژ كارى خوه خەز دەكم، ئەز خوه دەن كارىدا نايىن .

دېرسىارەكا دىكەدا ل دور وي چەندى كانى روھلاتى ب ئەقىنلى شوي كريي ئاننە، روھلات دېئىرىت ئەز حساب دېم كو ئەز يەك ژ ھى جىلى نۆمە و وەك تو دىزانى ۹۰٪ يىن ژ ھەقدۇرا دزمۇجن، دناقىبەرا واندا چىرۇكىن خوهش چىدىن، ئەز يەك ژ وانامە .

ھەرەمسا ل دور وي چەندى كانى روھلات چەند گەنگىن ب وەرزش دەدت ئەو بىشى رەنگى ھاتە ئاخافتن: من ھەتا بەرى دەمەكى وەرزش بەردەۋام دىك، لى ئەقە دەمەكە ئەز نىكارم ژ بەر كىيم بونا دەمى، لى ئەز گەلەك ژى خەز دەكم و ئەز دخوازم كو ھەركەسەك وەرزشى بکە، ژېر كو گەلەك باشە ژ بو تەندىروستىيا مروۋاتان .

ل دور وي چەندى كانى روھلات ژ بەر كارى خوه توشى گرفتەن دېيت، روھلاتى گوتى : ژيانا مە ھەمييەن ب گرفتەن دەرباز دې و كارى مە بەشەكە ژ بەشىن ژيانى و ھەتا تو كارى خوه بباشى و دروست بکەي، مروف گەلەك توشى گرفتەن و كەسىن نەزان دې و ئەز وەكى پىشكەشكارەك كو پروگرامەكى سىنەمايى پىشكەش دەكم، جارنە جار د پروبلېمەن كارى دەرباز دېم، ژ بەر كو ھەتا نە روشىبىرىيەتا سىنەمايى ل جەم مە كىمە .

## خەونا بلویلی

**نېبىسىنا: ھېزمان ھىسىنى  
وەركىپان ژەلمانى: سەھىپ دېرىھىشى**

چاوا ھەمى گول بەرئ خۇ دەھنە وى،  
ئوب وى كولىلەكال سەر پەرجانى رەزى  
و دەقىت بگەھىتە وى و بۇ ھەر تىتەكى  
دەگەل وى.

وى ژە دل گوھى خۇ داسترانى و  
گوت، گەلەكا خوش بۇو. ئۇ ۋەختى من  
گوتىنى، كۆئەز يى بىرسىمە، سەرەھەقىرك  
ل سەر زەمبىلى راکر و كەرەكى نانى ژى  
دەرىسخەت و دا من و من ژەل كەرئ نانى  
دا بەر لەقا و بەر لەز بىرىقە چۈمم، ديسا  
وى گوت: ((دەقىت مەرۆڤ خارنى بىرىقە  
نەخوت. بلا ھەر تىتەكى پاشى يى دى  
بەھىت.)) ئۇ ئەم روينىشتنە سەر گىيائى  
ومن نانى خۇ خار، ئۇ وى ھەردو دەستىت  
خۇ يىت گەنمى د چۈكىت خۇ وەراندىن و  
بەرئ خۇ دا من. پاشى من سترانا خۇ  
گوتى، پسيار ژە من كر:

((ئە دەقىت بۇ من ھىشتا بىستى؟))

((ئەرى من دەقىت، چ يېتىن؟))

((ژە كچەكا، كۆئەقىندارى وى ئەو  
ھىلائى و خەمگىن بۇوى.))

((نە، ئەز نەشىم ژى سترانى  
بىزىم. ئەز نازانم ئەقە چبۇو، دەقىت  
مەرۆڤ ھۆسا يى خەمگىن نەبىت. دەقىت  
ئەز ھەردمە سترانىت خوش و دەلەكەر  
بىزىم، ھەروھەكى باين من گوتى. دى بۇ تە  
سەرانا ب چۈچكەفە بىزىم، بەلەتىقەفە  
بىزىم.))

پاشى وى پسيار كر: ((ما توج  
سەرلانىت ئەقىندارىن نازانى؟))

((سەرلانىت ئەقىنى؟ بەلى، ئەو  
خۇشتىن ژەميا))

ھەر د وى گاۋىدا من دەسىپىكىر و  
سەرلان ب تىرۇزكىت رۆزى و ئەقىنا وى  
يا دەگەل گولا خىشخاشى قە گوت، كا چاوا  
ب كەيفەكا خوش ئەو حەنەك و لاقدىدا  
دەگەلدا دەكت. ب سېقاندۇكى، دەمنى ئەو  
دەمینىتە ژۇنانا نىرى خۇ، ئۇ دەمنى نىرى وى

من يى ھەنگىشىنى ھشىيار كر و ھىدى ڈەھل  
چوو حەتا گەھشىتە سەر ملى من، پاشى  
فرى و بۇ گەھى كەنە كەنە وى ل ھەنداشا سەرەتى  
و دو جارا ل دۇر من زەپى، پاشى راست  
پاشت خۇقە زەپى و بەر ب مال چوو.  
ل ۋەپىرى كچەكە كا جەھىل ژەرلى  
دەركەفت و زەمبىلەك ب ملى وى فە  
بۇو، كولاقەكى فەرەھى سېبەرئ ژە پويشى  
راچاندى ل سەرەتى وى يى زەر بۇو.  
((رۆز باش)) من گوتە وى، ((دى  
كىقە چى؟))

ئەو ھاتە بىرەخ منقە و گوت: ((ئەز  
دى بۇ پالىت دروينى خارنى بەم. ئۇ تو  
دى ژەز چەن كىقە چى؟))

-((ئەز دى چەن ل دىنایىن گەرم، بابى  
من ئەز يى ۋەپىكىم. ئەو ھەر دەكت،  
دەقىت ئەز بۇ خەلکى بلوپى بىزىم، لى ئەز  
ھىشتا باش نازانم، بەرئ ھەر تىتە دەقىت  
ئەز هوى بىم.))

ها ھۆسا. ئەرى، راست ما تو دى  
شىئى چېكە؟ دەقىت مەرۆڤ تىتە كى  
بىزانىت.))

((ئەز تىتە كى دىيار نازانم. لى دىشىم  
سەرلانا بىزىم.))

((كىيىز سەرلانا تو دىنائى؟))

((ھەمى رەنگىت سەرلانا، يېت سېپىدەھىا  
و يېت ئېڭارىيا و يېت ھەمى داروبارا ئۇ  
يېت حەيوانا و گولا. بۇ مىنال ئەز دىشىم  
نەھە سەرلانە كا خشکۈك ب كچەكىقە بىزىم،  
ئەو كېچك ژەرلىكى دەركەفتىيە و خارنى  
بۇ پالىت دروينى دېبەت.))

((راستا تو دىشى؟ بى دى سەرلانە كى  
بىزىم!!))

((بلا، بەس پا ناقى تە چىيە؟))

((بىرىگىتىن.))

((من سەرلانەك ب بىرىگىتىيا جان و  
ب وى كولاقى پويشى يى لسەرەتى وى فە  
گوت، ئۇ كا چ د زەمبىلە وى دايە، كا

بابى من گوتە من "ئەقە بۇ تە" ئۇ  
بلوپىلە كا بچوپىكا ژە هەستى داڭ من، "ھا،  
قى ھەلگەر و ئەگەر تو چوپىيە مەلاتىت دوپىر  
و خەلک ل بەر ئاۋىزىت وى كەيفخۇشبوو،  
پىرەباپى خۇ ژېر نەكە. خوش دەلىقەيە  
كو تو دىنایىن بىبىنى و تىتە كى هوى بىبى.  
من ئەف بلوپىلە يا بۇ تە دايە چىكىرن،  
ژېھەر كو تو حەز چ كارىت دى ناكەمى و  
بەس تە دەقىت سەرلانا بىزى. ھەززىت خۇ  
باش بکە، كو دەقىت تو سەرلانىت رەند و  
خوش بىزى، ئەگەر تو ژى نەكەمى دى  
ئەف خەلاتى خودى دايە تە ب ئاقىدا  
چىت. "بابى منى خوششىتى تىتە كى كىيم ژە  
مووسىكىن دىنائى، ئەو ئېك بۇ ژەنائىان،  
ئەو ھەززى دەكت، دەقىت ئەز بەس ژە  
بلوپىلە بچوپىك و خشکۈك بىزىم و ئەقە دى  
تىتە كى گەلەك باش بىت. من ژى نەدەقىا  
باوهەريا وى بشكىتىم، ژېھەر وى چەندى ژى  
من سوپاسيا وى كر و بلوپىلە كرە دەپەروپىكا  
خۇدا و خاترا خۇ ژى خاست.

ئەو نەحالا كو ئەم تىدا و حەتا ئاشى  
چەمنى مەزىن "ژى ئەزى لى شەھەرەزا  
بۇوم، يا ژەنقە ل وېرى وېقە ژە نوى دىنە  
دەست پى دەكت، ئۇ ئەز ب ژەنلى دەنلى  
گەلەك كەيفخۇش بۇوم. مىشە كا ھەنگىشىنى  
يا وەستىيائى نشىا سەر ملى من، من دەگەل  
خۇ بر و چۈمم، داكو جارا ئېكىن دەملى  
دەگەھەم بەنەجەكى وى بکەمە پەيىكەك  
و سلاقىت خۇ دەگەل وى بۇ مالا خۇ  
قىرىكەم.

ئەز و رېل و مېرگ ب رېكە كىدا چۈپىن،  
ئۇ روپىار ژى ب خۇشى د گەل مندا دەت،  
من نىپرایى، جوداھىيە كا كىيم د نافەرە مالا  
من و دىنایىن دا ھەيە. داروبار و گول،  
گولىتىن گەنمى و بىنەقىت بىشا د گەل من  
دئاخقەن، من سەرلانىت وان ۋە دەگەرەن، ئۇ  
ئەو د من دەگەھەشىن ھەر وەكى چاوا مالا  
مە د من دەگەھەشىن، لى وان سەرلانا، مىشە

ھەتا دگەھىنە بەحرى، ئان ژى دى چىن  
بۇ بازىرىت مەزن، ب دويىش دلى تەيە.  
ئەو ھەمى ملکى منه.)

((ئەو ھەمى ملکى تەيە؟ پا ھەما تو  
مەلکى!))

وى گۆت: ((بەلكى، ئۇ تو، ھەروھەكى  
ئەز دىينم تو شاعرى؟ پا دى بۇ من  
سترانەكا وەغەرى يېڭە!))

من خۇ فىكخستەفە، ئالۇزى بۇ من ژ  
قى زەلامىن ب سەھم چىبۇو، ئۇ گەميا مە  
ب لەز و بىدەنگ مەلەۋاتى د روپىارىدا  
دكىن و دچوو، من سترانەك ب روپارى  
قە گۆت، ب وي روپارى گەميا دەھەلگىرت،  
تاقنى د ھنافىت خۇدا دېچىت، قۇچانى  
دگەل حەلانىت رەختىت خۇ دكەت و گەلەكى  
ب رېقىنگىا خۇ شاھە.

سەرچاھىت زەلامى لقىن تىدا  
نهبۇو، وەختى من ستران بەتال كرى،  
وەكى مەرۆفەكى د خەونىدا ھىدى سەرى  
خۇ ھەزاند. پاشى قى مەندەھۆشىا من  
وي دەست ب سترانا كر، وي ستران بۇ  
روپارى گۆت و بۇ رېقىنگىا روپارى د  
نەلالادا، سترانا وي خۇشتىر و ب ھىزىتىرۇو  
ژ سترانا من، لى ج تىت تىدا وەكى ئىك  
نەبۇون.

دەمنى وي ستران بۇ روپارى گۆتىن،  
روپار وەكى دېۋەكى مەزن ژ چىا دهاته  
خوارى، ناچاھاگىرى و دېوندە، ب پەنجىت  
خۇ يېت درېز شەرى وان ئاشان كر يېت  
دكەنە درىكا ويدا، دىن پران را دەرباز  
دبوو، كەربىت وي ژ ھەمى وان گەميا  
فەدبۇون يېت كو وي دەھەلگىرن، وي ل  
سەر پىلىت خۇ و ل سەر گىايىن وي يېن  
شىنى درېز كەلەخىت سېن يېت خەنفييان  
ب كەيفخوشى دەھەلگىرن.

ئەقە ھەمى بىلىن من نەبۇو، دگەل  
وېرى ژى دەنگى وي يېن خۇ شبوو و يېن  
پېرى نەپەنى بۇو، ھەتا وئى ئىكىن كو ئەز  
دگەل دەنگى وي بچم و پن ئالۇز بىم و  
بى دەنگ بىم. ئەگەر ئەقە راست بىت يا  
كو ئەقە سترانبىزى پىر و سەھوداسەر و  
ئاقىدار ب قى دەنگى خۇ يېن تەرۇ نازك  
دسترىت، پا دى ھەمى سترانىت من چەپىلى  
و يارىت بچوپىكا بن. ئىدى پاشى دنيا د  
كۆكا خۇدا يا باش نايىت و وەكى خودى يا

نەكەفتبوو سەر ھزرا من، برىگىتىن  
راوهەستىا و وي ئەز حششك ب دەستكى  
زمبىلىكى قە گىرم.

وي گۆت: ((نەو دەقىت ئەز د ۋېرىرا  
بچم، مەرۆقىت مە يېن ل وېرى ل ناف  
وھەزى. ئۇ تو، دى تو كىفە چى؟ دى دگەل  
من هېن؟))

((نە، ئەز نەشىم دگەل تە بەھىم.  
دەقىت ئەز دەركەقەمە دنيايان، برىگىتىن،  
ئەز منه تدارى تەمە بۇ نانى، ئۇ بۇ ماچى،  
ئەز دى گەلەك بىريرا تە كەم.))

وي زەمبىلا خارنى ژ من وەرگىرت، د  
بەر زەمبىلەر ئاۋەرىك قەدا و چاھىت خۇ  
كرىنە ناف چاھىت من، لېقىت خۇ كرەنە  
ناف لېقىت من، ماچا وي ھندا خۇش و  
ب ئەقىن بۇو، ئەز ژ وي خۆشىا مەزن  
دلخەمگىن بۇوم. پاشى بلهز من خاترا  
خۇ ژى خاست و ب لەز كەقىتمە رېتكى و  
چووم.

ھىدى ھىدى كچك سەرەكەقىتە سەر  
چىاي، ئول بن تايىت دارەكما مازى ل  
رەخن رىلى ما راوهەستايى و ل دويىش مندا  
بەرى خۇ دا، ئۇ دەمنى من شەفقى خۇ  
راڭرى و پى ئىشارەت دايىن، وي ژى ديسا  
ئىشارەتەك دا من و ھىدى وەكى كەۋالەكى  
ل بن سىبەرا دارا بەرزە بۇو.

لى پا ئەز د رىكا خۇدا چووم و كەقىتمە  
ناف خىالا، ھەتا كو رىكا من ل كۈزىيەكى  
ۋازى بۇوى.

ل وېرى ئاشەك كەقىتە د رىكا مندا،  
ب رەخ ئاشى قە گەمەيك ب سەر ئاقنى  
قە يا راوهەستايى بۇو، زەلامەكى بىتى د  
وي گەمەيدا بۇو و وەسا دىاردەر كو يېن ل  
ھېقىا من، ژېرەكەنە چاوا من شەفقى  
خۇ لسەرى خۇ كر و ل گەمەيىن سىيار بۇوم،  
ھەر د گاۋىدا گەمى ھاۋۇت و بەر ب  
روپىارىدا چوو، ئەز روينشىمە د نىقەك  
گەمەيدا، ئۇ ئەز زەلام ژى ل پاشىن ل جەھى  
ھاۋۇتىن يېن روېنىشى بۇو و دەمنى من  
پسىار ژى كرى، دى بەرى خۇ كىفە دەمین،  
وي ئاۋەرىك ل من قەدا و ب چاھىت  
خۇ يېت گەور و نېڭ نېقىتى بەرى خۇ  
دا من.

ب دەنگەكى نەرم گۆت: ((وي جەھى  
تە دەقىت، دى ب روپىارىدا چىنە خوارى

دەقىت، ئەو دەقىت و وەسا خۇ دەئىنەتەدەر  
ھەروھەك يەنلىقى. ديسا من ستران ب  
وي كچا چاھىتەلەك قە گۆتن، ب كورى كو  
ھاتىھ دەنگەكى ئەز دەنگەنە خەلات  
دایى، لى ئەوى نەۋى ئىدى نان نەقىت، بەلى  
پا وي ماچەك ژ وي كچكى دەقىت و حەز  
دكەت چاھىت وي يېت بەلەك بىبىنەت، ئۇ  
ئەو دى ھەر سترانان بىزىت و بەتال ناكەت،  
ھەتا ئەو دەگەنەت و ھەتا ئەو ب لېقىت  
خۇ دەقىت وي دگرىت.

ئىنا برىگىتىن خۇ خار كر و ب لېقىت  
خۇ دەقىن من گرت و چاھىت خۇ نقادىن  
و جارەك دى ذل كرەن، من نىپا ھەردو  
چاھىت وي يېت بەلەك و وەكى سىتىرا، من  
خۇ و چەند گولىت مېرگى تىدا دېتىن.  
من گۆت: ((دنيا گەلەكَا جانە، بايى  
من راست دگۆت، نەو دى ھارى تە كەم  
و زەمبىلا تە ھەلگرم، داكو بۇ مەرۆقىت تە  
بىھەن.))

من زەمبىلا وي ھەلگرت، ئۇ ئەم ھەر  
چووين، وي پىتىگاھىت خۇ دگەل پىتىگاھىت  
من دەھاھىتىن، كەيفخوشىا من و وي دېبۈ  
ئىلەك، ب دەنگەكى نازك و دلەكەر رىل  
دگەل چىايىن بلند دئاخشت، د ھەمى ژيانا  
خۇدا ئەز ھۆسا كەيفخوش نەگەرپىايەم،  
بەردەۋام بکەيفخوشىي يېن سترانان دېبۈز و  
زېھەر وي كانىا سترانان ياكو بۇ من زاي  
نەشىم ژى بەتال بکەم: ژ نەھانى و ژ  
چىاي، ژ گىاي و ژ بەلگا، ژ روپارى و  
ژ بىشى، ھەمى پىكىتە بۇ من دئاخنۇن و  
قەدگىرەن.

دەقىت ئەز ھەز بکەم، ئەگەر ۋان ب  
ھزارا سترانىت كو دەنیايدا ھەنە تىپگەم  
و بىتىم، بىتىم ژ گىاي و گولى و مەرۇقا  
و ئەقەرا و ژ ھەر تىتەكى، ژ بەلگىت  
رىلى و ژ گاۋا و ديسا ژ ھەمى حەيوانا،  
ديسا ژ ھەمى سترانىت بەحرىت دويىر و  
سرتىت چىا، ئۇ سترانىت سىتىرا و ھەيىشى،  
ئەگەر ۋان سترانان ھەمە د ھنافىت من  
دا دەنگەدا و سترىن، ھنگى ئەز دى بەمە  
خودى، ئۇ دەقىت ھەر سترانەكَا نوي بىبىتە  
سەتىرەك ل ئەسمانى.

لى وەختى من ھەز د ۋىن ھەمىن  
دا دەقىت، ئەز د ھنافىت خۇدا يېن شا و  
تەنابۇوم، ژېرەكەنە بەرى نەو ئەقەرا تىتە

ئۇ من دىت يىن دروست ھەر ئەھە، ب خەربىيەكا دژوار من ھزرا برىگىتى و مالا خۆ كر و ھزرا خۆ د ھەر تىشەكى كو نىزىكى من و بوبىه يىن من، كر، ئۇ نەھەمى ژ دەستىت من دەركەقتن. لى پا دەپت ئەز نەھە جەھى وى غەربىي بگرم و سەروبەرى ھاۋۇتى بىرېقە بىھەم، دەپت ئەقە بىبىت.

ژېر وى چەندى ئەز رابوومە ژېقە، ئۇ ئەز دناف گەمېيدا چۈمم و روينشىتمە جەھى ھاۋۇتى، ئەو زەلام ب بىدەنگى ژ وېقە هات و وەختى ئەم كەقىنە بەرامبەرى ئىلک، ل سەرچاقيت من مەيزاند و فانوسس داڭ من. لى وەختى ئەز روينشىتمە جەھى ھاۋۇتى و فانوس ڈى من دانايە ب رەخ خۇققە، ئىدى دېيىم ئەزى ب تىن مە د گەمېيدا، نەندىيەكا دژوار ب من كەفت و من زانى زەلام يىن بەرزە بوبى، لى ديسا ڈى ئەز ئەجىيگىتى نەبوبوم، ژېر كو من ئەقە دىغانى. بۇ من دىيار بوبى، كو ئەو رېقىنگىا خوش و برىگىتتا و باپىن من و وەلاتن من ھەمى بەس ھونەك بوبون، ئەز مەرۆقەكى پىر و خەمگىن، ئۇ ھەروھەر و ھەروھەر دى د ۋى روبيارى شەقىدا رىكا خۇ ھاۋۇم.

من زانى، كو پىدىقى نىنە ئىدى گازى زەلامى بکەم، و زانينا راستىي بۇ من وەكى لىدانما برويسىيەكى بوبى. داكو ئەز باش بازام، كا ئەز چ هوى بوبوم، من خۆ چەماندە ئاڭى يە رەش دىمەكى كر، ل سەر نەينكا ئاڭى يە رەش دىمەكى مکوم و دو چاقيت بەلەك ل من مەيزاند، دىمى پىرەمېرەكى، دىمەكى ناسىيار، ئۇ ئەز ئەز بوبوم.

دەملى چ رىكىت زەقىنى نەماين، ئىدى من رېقىنگىا خۆ ل سەر ئاڭا تارى د شەقا رەش دا ھاۋۇت.

\*\*\*

ئەڭ چىرۇكە ژ ۋى كىتىبا خارى يە ھېرمان ھىسى، ھاتىه وەرگىران:

**Hermann Hesse. Die Märchen. Suhrkamp Verlag, Frankfurt am Main 1975.**

دەكم، ئەھى مەلکى خەمگىن، سترانەكى بۇ من ب مەرنى قە بىزە!)

ئەو زەلامى ل جەھى ھاۋۇتى روينشتى ئىدى ستران بەس ب مەرنى قە گۆت، سترانَا وى ژ ھەمى سترانىت من بەيىستىن خۇشتىر بوبو. لى ديسا مەرن نە جوانترىن و پىرۇزتىرىن بوبو، لى ھەتا د مەرنى ڈى دا خوشى نەبوبو. مەرن ڈىن بوبو، ڈىن ڈى مەرن بوبو، ئەو ھەردۇ پېڭە د ھەقىرى و شەرەكى ئەقىنەكە ھەروھەر دابوون، ئەقە يا دويماھىن بوبو و ئەقە تىگەھەشتى دىنایان بوبو، ئۇ پاشى تاڭەكە رۆھن ھەلات و روئاھى هات و ھەمى ڈارى و بەلەنگازى راومەستاندن، جارەكە دى سىبەر ھاتن و ھەمى كەيفخۇشى تىكىرىن و ھەمى رەخ و دور تارى كردن. لى كەيفخۇشى د دلى تارىن دا جوانتر دەركەت، ئۇ د وى شەقىدا ئەقىنە ڈى كۈپىرەر روئاھى قەدا.

من گوھدارى كر، ھەمى شەت د بىدەنگىن دا ما، ئىدى من چ پېچىنە بوبو تىن ئەو ما كو گوھى خۆ بەدهەمە زەلامى غەریب. ب بىدەنگى و ب دلەكى خەمگىن و دلۇقانى، بەرەن وى ما ل من و چاقيت وى يىت گەور د تىزى كول و ڈان بوبون و د تىزى بوبون ڈى جوانىا دىنایان. ئەو بۇ من گەنلىقى، ئۇ من دلى خۆ گڭاشت و من ڈى يېچارىا خۆ ھېقى ڈى كردن: ((ئاخ، بەيلە دا ۋەگەرین، تو! ئەز ل ۋىرەن ڈ شەقى دىرسىم، ئۇ من دەپت ۋەگەرم و بچەمە وى جەھى كو بشىم برىگىتى لى بىبىن، ئان ڈى ۋەگەرمە مالا باپىن خۆ))

زەلام رابۇقە و تبلا خۆ درېزىكە شەقى، روئاھىيا فانوسسا وى كەفە سەر رەوچاقيت وى يىت لەواز و پېھىزى و ڈەل و ب خۇشتى گۆت: ((چ رىكىت زەقىنى نىن، ئەگەر مەرۆقى بېتىت ل راستىا دىنایان بگەرىت، دەپت مەرۆقى ھەر بۇ پېشىقە بېتىت. ئۇ تە چوانترىن و خۇشتىرىن شەقىت. ئەز چاپىلەك وەرگرت و تو چەند ڈ وى دويركەقى، دى گەلەك باشتىر و چىتىر بىت. لى تو بەردموام پازۇ، كىرىتى دەپت، من دەپت جەھى خۆ يى ھاۋۇتى بەدهەمە تە دا تو پازۇ!)) ئىدى بىھېقە كە كۈپەك بۇ من چىبۇو،

ب روئاھى نايىت، بەلکى دى يە تارى و بىن ھېقى بىت، يە خراب و خەمگىن بىت، ئۇ ئەگەر خششىن ژ رىتلان ھات، ھنگى ئەو نە ژ خۇشىن يە، بەلکى ژ ئازارى يە.

ئۇ ھەر جارەكە، كو ئەز دەست ب سترانَا دەكم، زەلالىا دەنگى من كىم دىبىت و دەنگى من ھېدىتىر لى دەپت، ئۇ ھەر جارەكە پىرەمېر سترانەكى ل من قەدگىرىت، دىنيا پىر ب گىرى دكەقىت و ب ئىش تر لى دەپت و من دئىشىنىت و خەمگىنلى دەكت.

گىانى من دئىشىت و حەسرەتا دكىشىم، ژېر كو ئەز نە ل ناڭ جوتىكىلى و ب رەخ گولاڭە مە، ئان ڈى ل نك برىگىتىيا جان، داكو دگەل رۆزئاڭايى دلەدلى خۆ بىدەم، ديسا ب دەنگەكى بلند من دەست ب سترانى كر و ل بن سۇراتىيا ئەسمانى ئىظارىيا ستران ب برىگىتىن و ماجىت وى قە گۇتن.

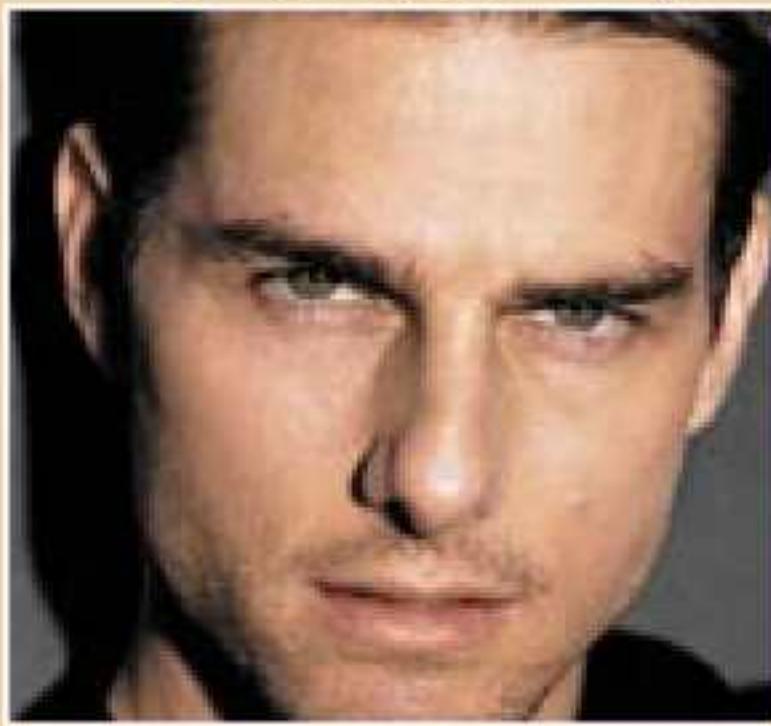
تارىن دەستپېكىر و ئەز بىدەنگ بوبوم، ئۇ زەلامى ل جەھى ھاۋۇتى ستران گۇتن، ئەوى ڈى ستران ب ئەقىنەن و ب خۇشىا ئەقىنەن قە گۇتن، وى ستران ب چاقيت بەلەك و شىن قە گۇتن، ب لېقىت سۇر و تەر قە گۇتن، ئەو ستران دجوان و كۇقانى بوبون، وان ستراندا پەردىكە خەمگىنلى سەر تارىياتىا روبيارىدا كىشا، لى د سترانىت وى دا ڈى ئەقىن يە تارى و ب سەھم بوبو و وەكى نەپەنەكە كۈپەك كو مەرۆق دىن راستىيا وى دگەرن و ڈ وى مەرۆق دىن بوبونە و بىرەن د ڈارى و بەلەنگازيا مەرۆقى دا ۋەگەرىنە و ب خەربىي دەھسەيىن و ئىلک و دو دزەوينن و ئىلک و دو دكۇن.

من ھەر گوھدارى كر و ئەز ھەن دەستيام و خەمگىن بوبوم، ھەروھە كە ئەقە ب سالايە ئەز ب رىكىقە و سەفەرە من كەفە رىكا ڈارى و ڈيرىن، ئەز ڈ پىرەمېرىغەر ب بابەلىسىكە كە ھېدى و سار حەسيام و ئالۇزى و خەمگىنى دگەل خۇ دئىنان، ئەو بابەلىسىك بۇ لايىن دەخشىا و دچوو دناف دلى من دا.

دويماھىن من ب خورقە گازى كر: ((ئەقجا دىارە ڈيان نە پىرۇزتىر و جانترىن شەتە، لى بەلنى مەرن، ئەز ھېقىن ڈ تە

ژیدهره کن ئاگه هدار و هرگرتیه پشتی کو کەساتیه ک دناف فلمی دا دمربیت دی گیبستون رولی هونه رمه ندەکی و هرگرتیت. سەبارەت دەمن ئەنجامداانا کاریئن فلمی نوکه ئەو مژیولى دەستیشانکرنا جەن وینەکرنی نە کو بیرارە دڤان نیزیکان دا دەست ب کاری وینەکرنی بکەن و رەنگە ل بانکوک تایلاندی کار بو بھیتە کرن.

### توم کروز دی بەشدار بیت د پشکا دووی یا تاپ گان دا

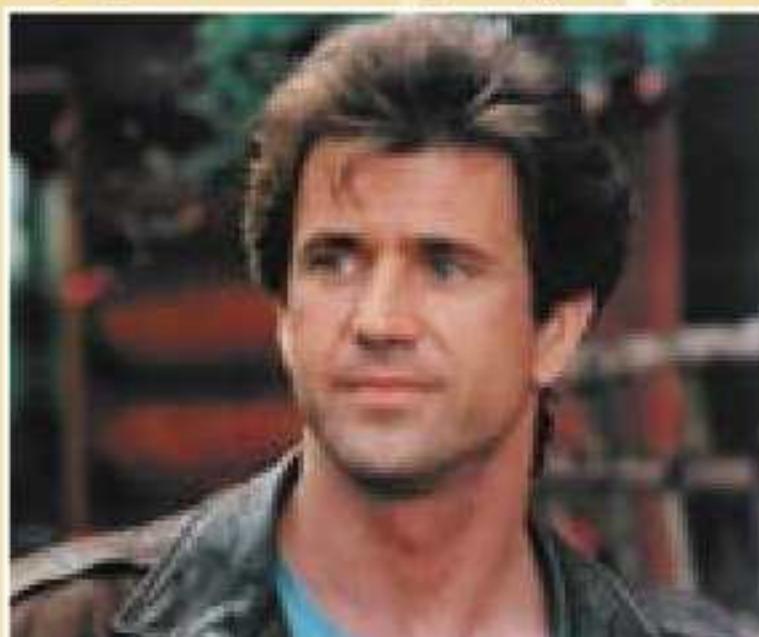


هولیود ریپورتر دایه راگەهاندن دماپەری خودا ژ کومپانیا "پەرامونت پیکچەرز" پیشنبازین بەرھەم ئىنانا پشکا دووی یا "تاپ گان" کو ئىکە ژ بەرھەمیین سالا (۱۹۸۶) ئى ئاراستەی تونى سکات يى دەھینەر کریه. ژلایەکى دی ۋە سیناریست پشکا ئىکى یا ۋى بەرھەم (کریستوفەر مەك كوارى) کارى نېسینا ۋى پشکى ژى ب ستوبىن خوقە گرتیه. دەپتە پیشنبىنى كرن کو "توم کروز" سىتىرى ئەكتەر يى هولیودى بەشدارىن دېن پشکى دا بکەت و رولی کاریکتەر "مۆرییک" وەرگرتیت. "دیشید ئالیسون" دامەزريتەری کومپانیا (ئوراکل) ئەف بەرھەم ئاراستەی کومپانیا (پەرامونت پیکچەرز) كریه و هەقكارى ب بودجەيەکى (۲۵۰) ملىون دولارى دگەل کومپانیا نافبرى كریه.



مېنیکايىن کر کو دی دېن ھېشقى دا ھېتە بەلاڭىن چەندىن نەھىنەن خو ژى ئاشكەرا دكەتن. نافبرىن ناف و دەنگىا خو وەرگرت پشتى بەشدارى دەلمىن (فرایدەبى نایت لاپس) و (پارەنتەود) كرى. ھەزىيە بىزىن کو بەری نوکە قىن گوڤارى نافى سەنجراكىشىرىن ژن ل جىهانى بەلاڭىرۇون و ھەر ئىل ژ (ھالى بىرى و سكارلىت جوهانسون و چارلىز تیرون) بۇو بەلنى پا مېنیكا شيا بەری وان بکەۋىت و بىبىتە سەرنج راکىشىرىن ژن ل جىهانى.

### میل گیبستون د ھانگ ئەوفر

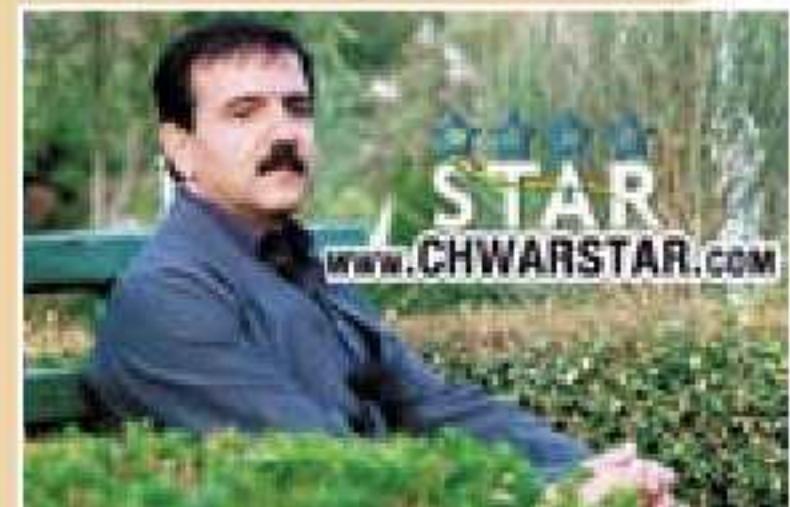


ستىرى نافدارى ئەمرىكى ئەھۋى تا نوکە شىاي سەركەۋەتە کا مەزن ب دەستىن خوقە بىنیت (میل گیبستون) دى پىشكەرەت د پشکا دووی یا فلمىن كوميدى يى ب نافى (ھانگ ئەوفر) ئەو ژى دى رولەكى زور يى بچويك وەرگرتیت. روژناما "نيويورك پوسٹ" ژ

## نۇوچىيەن ھونەرى

ب: پىرس ئامىدى

بەھجهت يەحىا دى ب كورىن  
روژھەلاتى حەزىكەرىن خو شاد  
كەتن



سترانبىزى دەنگخوش بەھجهت يەحىا مزگىنې دەمەتە حەزىكەرىن دەنگى خو ئەلبومە کا نوى يَا سترانان بەرھەف كریه و دڤان نیزیکان دا دى ھېتە بەلاڭىن. سېروان قادر رېشەبەری ھونەرى ل نافەندا ئارقاب شىوهكى تايىبەت بو چوار ستاردا راگەهاندن کو نوکە بەرھەمنى سترانبىزى دى بەلاڭىن کو ژ شەش تراکىن سترانا پىك دەھىت و ھەمى تىكسىتىن وى ژ لايىن ھېمەن مام نادر ۋە ھاتىنە نېسىن و دایه دىاركەن ژى كو ئەف ئەلبوما بەھجهت يەحىا دى ب نافى "من كورى روژھەلاتىم" ھېتە بەلاڭىن.

### مېنیكا كىلى بوسەرنج راکىشىرىن ژن

دسالا (۲۰۱۰) ئى دا ئەكتەردا خودان شيان يَا نافدار (مېنیكا كىلى) شيا ناسنافى سەرنج راکىشىرىن ژن ل سالا دىاركىرى ب دەست خوقە بىنیت. گوڤارا (ئىسکوايەر) يَا ئەمرىكى كو يَا تايىبەتە ب كاروبارىن زەلامان ۋە دېن گوڤارى دا چاقپىكەۋەتكى دگەل

## مەلا عەلى

### کوردىنىي و عەشقەكا دژوار ئەزى كريمە ھەلبەستقان

ھەۋپەيقىن: كاوار ئەنۇھەر



کوردستان بىردانكا تىرى مىشىنى شورەشگىرى، كەفر و تراش دار و بەر چىا و نهال خېقزانقا سرۇزى قەچەماندن و قەچەنلىقىنا چەق و چەمبىل و كانىيىن شورەشگىرى ھزرى نەتەھەيەتى و گىيانى ساخىكىندا ھەلبەستا عەشقەكا سېنى بەھدىنە ، سېنى بەھدىنە ئەو چوڭا گەلەك چەقەنگىن ھزرى دناف گىلەشۈكىن شورەشگىرى دى ى رووح ئىخستىن ، ئالىبەندى شاعىر و سادقى بەھائەدىنى و گرگاشى و ئەرزى و حوسنى بامەرنى سرۇزى ھەلبەستىن خۇ ژى وەرگەرتىيە و ئەۋ دىشە رىزە يَا بەرددوامە نەا ژى كورىن ۋى مللەتى يى ۋى كاروانى ۋەتكەن.

مەلا عەلى شرتى "عەلى حەميد ئەمەن" ڈايىك بۇويىن ١٩٦٦ ل گوندى شرتى سەر ب ناحيا بامەرنى ۋە ، قۇناخا سەرماتايى ل سالا ١٩٧٨ ل گوندى داودىيەن ب دوماھى ئىنایە ، ل سالا ١٩٨٠ دەھىتە رىكخىستن دناف رىزىن پارتى ديموکراتى كودستان دا سەر ب ليژنا ناواچا دەھوكى ۋە دېيتە بەرپرسى رىكخراوا ناڭخو يا نەھىنى ، ل سالا ١٩٨٤ ئامادەيىن دەھوكى ب دوماھى ئىنایەن ، ل سالا ١٩٨٨ دەربەدەرى كوردستاندا باكور دېيتەن تا سالا ١٩٩٢ ئەدەبەرىتە ۋە ل گوندى شرتى ئاكنجى دېيت ، نەا ژى خوتى بىزە ل مزگەفتا شرتى ، مەلا عەلى شرتى پىشى پىشوازىيە كا گەرم دلى خۇ بو خاندەقانىن مالپەرى ئامىدىيەن ۋەتكەت.

مالپەر: تە كەنگى دەست ب  
ھوزانى كرييھ ؟

مەلا عەلى : من دەست ب ھوزانى  
كرييھ ل سالا ۱۹۸۰ءى.

مالپەر: ئىش و ئازارىن كوردىنيي  
ئان ڏى عەشقە كا كوير و دويىر تو كرييھ  
ھەلبەستقان ؟

مەلا عەلى : ب راستى ئەز دشىم  
يېڭىم ھەردوکا لى پىر ئەز عاشق و  
شەيدايىن كوردىنيي مە.

مالپەر: پەرتوكا يا ب ناقى " گولا  
حەفت رەنگ " كۆز ۲۱۰ ھەلبەستان  
پىك دەھىتن بوجى ئەف نافە، و مەلا  
عەلى شرتى و گولى چ گرىدانەك  
دگەل ئىك ھەيە ؟

مەلا عەلى : ب راستى پەرتوكا  
من ڙ حەفت پىشا پىك دەھىت لەو من  
ئەف نافە ھەلبەرات ھەردىسان گول  
ب جوانى و خەملا خوقە لەھەف من  
تشتەكىن جوانە.

مالپەر: ناقەروکا ھەلبەستىن تە ل  
سەر چ بابەتن ؟

مەلا عەلى : ناقەروکا ھەلبەستىن  
من ھەمى جۈن و باھرا پىر ب  
كوردىوارىي ۋە دىرىجىداينە و پەسەنا  
وھلات و زاروک و دەربەدەرى  
شورەشگىرى و ئەو ئىش و ئازارىن  
ئەم تىدا دببورىن.

مالپەر: تو ب كىز ھوزانقانى يى  
داخبارى ؟

مەلا عەلى : ئەز ب گەلهك  
ھەلبەستقانا يى داخبارم ب تاييهت  
ھەلبەستقانىن كلاسيكى يىن كورد  
مینا مەلائى جزىرى و ئەحمدەدى  
خانى و سەبرى بوتانى و ئەحمدەدى  
نالبەند . . . هتد ، كەكى كاوار ھەر

## گولا حەفت رەنگ

پارتسى و بارزانى ئىلىون و گولان  
پېشىمەرگە و شورەش جەنگ و بەرخودان  
فەرمانا مەزن بىن دەستى و تىلان  
ئايىنى پېرۇز قورئىسان و يەزدان  
پەند و شيرەت و پەسىنا كوردىستان  
ئەقىنا راست زىن و لەعليخان  
دۇيمىا پەرتوكىسىن ڏ بوزاروکسان

پەرتوكە كا ب دېرۈكى فە يا گىرەدای  
ئايىن : شەرەف و نامويس و  
بىت ب تاييهت دېرۈكى كودان ئەز ئارامى يە.

كورد : حەژىكىرنە كا بىن دوماهى  
گەلهك حەز ڏى دكەم.

شرتى : قىيانا منه.

مېرىدىنى : پەيچەكە كا شرينە و  
بازىرى منه.

بارزانى : گىيانى كوردىوارىي يە.

پارتى : ناقەكىن پېرۇزە ، ئاشتى  
خوازە.

مالپەر: هيچى و ئومىدىن  
ھەلبەستقانى چنە ؟

مەلا عەلى : دەولەتبوبونا كوردىستانى  
ڙ هيچى يىن من و ب ئانەھيا خوداي  
دەدمەكى نىزىك دا.

مالپەر : دوماهىك پەيچە  
ھەلبەستقانى ؟

مەلا عەلى : سوباس بو سايىن

ھەوه ، جەن دلخوشىا منه كۆ ئەفروكە  
ھوين بوبىنە مىھەقانىن من و داخازا  
سەركەفتى بىر ھەوه ب دخازم.

پەرتوکە كا ب دېرۈكى فە يا گىرەدای  
بىت ب تاييهت دېرۈكى كودان ئەز ئارامى يە.

مەلا عەلى شرتى : بىن گومان ئەز

دگەل نوى بوبۇنى و ھەر ھەر نوى

بوبۇنى مە . ئەز دشىم يېڭىم ھەلبەستا  
كەفن گەلهك خوشە و ب سەنگ تە

ز يا ڦى سەردەمى ، ھەردىسان يا ب  
كىش و سەرۇوا بىت پىر دەلى كەسان

دا دېپەت خوارى ئەگەر ئەم ھەقبەرى  
بکەين دگەل ھەلبەستا سەرەبەست ،

لى ھەر چاوا بىت دەست خوشى يى ل  
ھەر ھۆزانقانەكى دكەم.

مالپەر : ئەف پەيچە ل دەھە مەلا  
عەلى ج رامان ھەنە ؟

وھلات : ڇيانە، ھەدارە، ئەقىنى يە،  
و ھەر تىشەكى سەرەبەست و ئازادە.

دەيك : پەرەرەدەكىنە.  
ھەقىل : پەرچەكە ڙ مەروقى .

# سترانیز حەسەن ئەرەدەنی بۇ سىلاھ



سترانبیژ (حەسەن ئەحمەد موسى) ناقدار ب حەسەن ئەرەدنى ، ل سالا ۱۹۷۲ ل گوندى ئەرەدنى ل دەقەرا ئامېدىيى ژ دايىك بويه ، و خوانىدا خۇيا سەرەتاي ل ئەرەدنى ب دوماهى ئىنايىه و زېپۇ خوانىدا ناۋىنجى قەستا بامەرنى كرييە بەلى مخابن نەشىا بىدماھى بىنېت ، و هەر دقۇناغا ناۋىنجى دا دەست ب ستران گوتىنى كرييە ، هەر چەندە مالا وان رىيگر بۇو و گەلەك ئاستەنگ بۇ دروست دىرىن كو سترانى نەبىزىت ، بەلى حەز و قىنا حەسەنى بۇ سترانى ھەمى تىتالىن ھوزايىەتى بەزاندىن ودانە لايەكى و دەست ژ ستران گوتىنى بەرنەدان و تا نوکە يىن بەردەوامە ل سەر ستران گوتىنى ، و نوکە دى پىر سترانبىژ (حەسەن ئەرەدنى) نىاسىن دەقى دىدارى دا .

دیدار: مستهف عبد الرحمن نهره‌دنی

سیلاف : وەکو ئەم دزانىن تو ئاوهەرەتىكىا بۇين و ل ئوردىگايىن ( ماردىن ) ئاكنجى بۇين ، و ل دىتىپا ( حەلەپچە ) يا ھونەرى دا بوم وېرى من دەست ب سترانى كر وەندەك ئاھەنگ ژى مە دگىران و پاشى ئەز چومە دگەل تىپا شورەش ب : بەلى ل سالا ۱۹۸۸ ز، و دگەل ستران بىزىن ب ناڭ ودەنگ يا ھونەرى . پشتى ئەنفالىن رەش ب مال ۋەم

ب : جەن داخى يە تا نوکە نە  
چ دەزگايىن ھونھرى ونە كەسەكى  
خۆل مە نەكريه خودان و ھەر  
چەندە پرانيا وان ئاھەنگىن ھاتىنە  
كىن ل دەقەرا ئامىدىن من بەشدارى  
تىدا كريه، بەلى ئەم ھونھرمەندىن  
دەقەرى ھەمى دېشت گوھ ھافىزتە و  
كەس خۆل مە ناكەتە خودان !! .

**سیلاف :** ئایا تە ل بەر نىنە ج  
كاران تومار بکەي ؟ .

ب : ئاستەنگا مەزن د رىكا  
ھونھرمەندان دا (شيانىن دراپى ) نە  
، مە شيانىن دراپى نىنن ژبۇ توماركىن  
وكلip كرنا سترانا وئەگەر ھارىكارىيەك  
بو من بھىتە كرن دى كارەكى باش  
پيشكىش كەم و من شيان بىن ھەين  
وھەمى تاشى من بىن ھونھرى دئامادەنە  
(ھوزان و ئاواز) ژى .

**سیلاف :** بۇچى تو يىن بەرزەي ؟ .

**ب : دەمى مەرۋىش شيانىن**  
توماركىنن سترانى وكلip كرنى نەبن  
ئوتماتىكىيەن دى مەرۋىش يىن بەرزە بىت  
ب تايىھتى ل سەر شاشىن تىلەقزىيونا  
، و خەلکى دەرقەى دەقەرا مە پشتى  
ئەو ھەر سى سرۇد من كلىپ كرىن  
ئەز يىن نىاسىم ودىت بەرى ھينگى  
ھەر كەسەكى نەزانى بىت كو ستران  
پىزەك ھەيە بناقى حەسەن ئەرەدنى

**سیلاف :** دوماهىك پەيقا تە

ب : ئەز پر ژ دل سۈپاسيا ھەوھ  
دەكم كو ھەوھ ئەف دەرفەتە دايە من  
وئەف چاپىكەفتە دگەل من كرى ،  
و دوماهىك پەيقا من ئەوھ كولايەنەك  
براستى خول ھونھرمەندىن دەقەرا  
مە بکەتە خودان وبي جىوارى ھندەك  
كاران بۇ ھونھرمەندىن دەقەرا مە  
ئەنجام بىدەت ، چونكە ھونھرمەندىن  
باش خودان شيان ل دەقەرا مەدا  
ھەنە .

نويخواز دا يا بويە پى ترانك ، و ب  
تايىھتى سترانا فلكلورى كو ژەھەمى  
رمىسىنە يەتىا وى يە دەرىئىخستى ، و  
ئەز دېنىم ، چاوان مە كوردان پىر ژ  
٢٠ جورىن داوهت و ديلانا ھەبۇن ،  
ھەمى ئەقروكە هاتقە بەرزەكىن و  
بتنى دوو سى داوهت ماينە ئەو ژى يَا  
تبلان و ملانى و يَا ژ ھەميان ويرانتر  
(چوپىا) عەرەبى يَا بويە شوينگرا  
ھەر ٢٠ جورىن داوهتىن كوردى ،  
ئەگەر سترانا فلكلورى ژى ب فى  
رەنگى دەھستىن سترانبىزىن نويخواز  
دا بىت . ئەز باوهەرم ( يَا ويل ويلەك  
عەرەبى ) دى بىتە فلكلورى مە .

**سیلاف :** تە چ ستران كلىپ  
كىنە ؟ .

ب : وەكى سترانىن ئەقىنى نەخىر  
من ھىزىچ تومار وكلip نەكرينە ، بەلى  
سى سرۇد ب ھەلکەفتا ھەلبىزاردىنن  
پەرلەمانى كوردستانى وسەرەكتىن  
لىستا ھەقپەيمانىا كوردستانى  
ل سالا ٢٠٠٩ ولىستا كوردستانى  
دەلبىزاردىنن پەرلەمانى عىراقى مە  
تومار وكلip كريه و ديسان سترانەك  
ب شەھيدىن گوندى ئەرەدنا ژى مە  
تومار كريه .

**سیلاف :** كى ھارىكارىا تە كريه  
ژبۇ تومار كرنا قان سى سرۇدا ؟

ب : ل ۋىرە ئەز ب پىدىقى دازنم  
سۈپاسيا (محورى) سەرسنلىكى  
يىن ھەلبىزاردنا بکەم چونكە وان  
ھارىكارىا (مادى) بۇ من كر ھەتا  
ئەز شىايىم سرۇدا تومار بکەم ،  
و ديسان سۈپاسىيەكى گەرم بۇ ھەقال ( )  
لەتيف ئەحمد دەرۋىش ( دەكم وىن  
كۆ ئەز پالدایم كۆ ۋى كارى ئەنجام  
بدەم و وان سرۇدا بىزىم .

**سیلاف :** ئايماھارىكارىا تە ھاتىه  
كرن ژلاپى دەزگايىھەن ھونھرى ۋە ؟ .

**سیلاف :** تە كاسىت توماركىنە  
يان نە ؟ .

ب : بتنى من كاسىتەك ب ھەلکەفتا  
سەرەلدانا پىرۇز ل سالا ١٩٩١ ز. ل  
جادرگەها ( ماردىن ) تومار كريه ،  
وئەز دېشىم بىزىم ئىكەم كاسىت بوبول  
ویرى ھاتىه تومار كرن و رەوانە كرن  
بۇ كوردستان باشور وئەز باوهەرم ل  
تومارگەها ( ھىزىا ) ل دەھوكى ھاتبوبو  
بەلافكرن .

**سیلاف :** وى كاسىتى چ جورە  
ستران ب خوقە گرتىيۇن و ژ ھوزان  
و ئاوازىن كى بون ؟

ب : وى كاسىتى سترانىن  
شورەشكىرى وئەقىنى ب خوقە دەرىقىن  
ۋۇز ھوزانىن دوو ھەفلا بوون ھوزانقانى  
شەھيد ئەحمد محمد عبدالرەحيم  
ئەرەدنى ، و ھوزانقانى ژىھاتى ( مەلا  
عەلى شرتى ) ، و ژ ئاوازىن من بون .

**سیلاف :** ل ۋىرە پرسىارەكى دى  
سەرەلدەت ، تە گوت ژ ئاوازىن من  
بون ، ئايماھارىكارىا موزىكى تو دازنى  
ب ژەن ؟ .

ب : بەلى ئەز بتنى ئايماھارىكارى  
دازنم ئەو ژى سازە ( بزق ) و ل  
سالا ١٩٨٧ ز. ئەز ۋىر بوم بەلى نە  
ب شىوهكى ئەكاديمى ، بەلى كولانكى  
فيئر بوم وئەز ( نوتا ) موزىكى نازانم .

**سیلاف :** تو داخ بارى دەنگى كىز  
ستران بىزى ؟ .

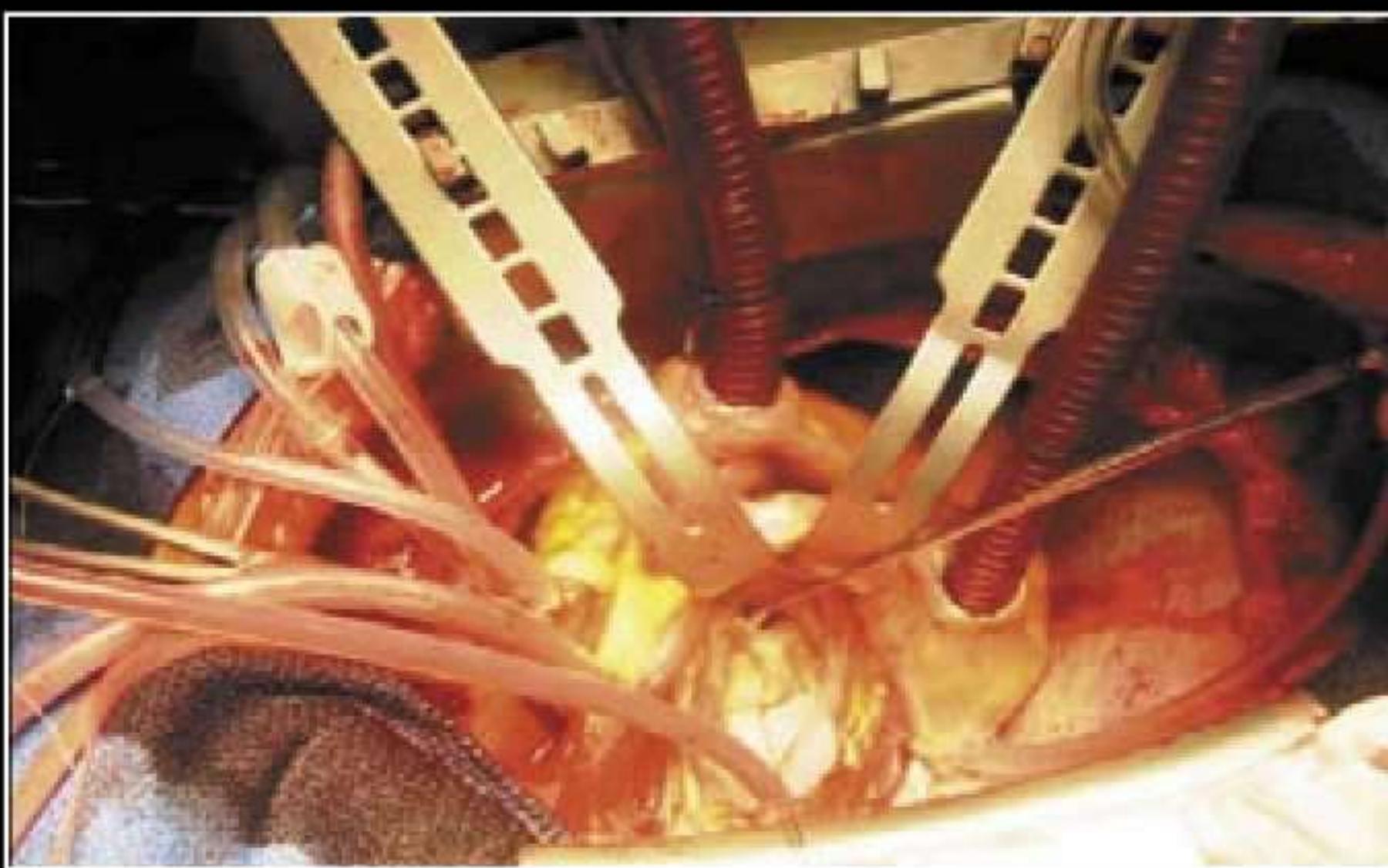
ب : براستى ئەز گەلەك داخبارى  
دەنگى سترانبىزى مەزن ھونھرمەند  
( شان پەرور ) و ستران بىزى  
پىشىمەرگە ( حەسەن شەرىفى ) و  
تەحسىن تاھاي مە .

**سیلاف :** تو سترانا كوردى چاوان  
دېنى ؟ .

ب : جەن داخى يە نوکە سترانا  
كوردى د دەھستىن ھندەك ھونھرمەندىن

# ئەری زانا دى شىن رحا كەسەكى د لەشى ئىكى ديدا چىن ؟

ديان جەمیل



توماركىينه ) گوھورىنин مەزن پشتى چاندىنا هندەك ئەندامىن لەشىن كەسىن دى بۇ وان، درەھوشتىن وان دا پەيدابۇونىنە، ھەردىسان دىاردەكت كۆ ئەف جورە حالەتە ھەۋرىكىيە كا سەير ل ھەمبەر پزىشكا سەردمەم پەيدادەكت و تا نوكە زانست ب ھەمى پىشكەفتا خوقە نەشىايە راستىا وى لېك بىدەت.

ئىك ژوان حالەتىن سەير يىن ۋى پروفېسورى چارەكى ئەوبۇو كو ئافرەتهكا نەشاز ژلايى سىىكى ۋە و گەلەك حەز خوارىنин سەرك دىكىن دەزىيىن ۲۹ سالى دابۇو، پشتى هىنگى

فيئى ئەو كەسى دگوتى سونى گراھام يى ناقدار ب دلنەرمى و ئارامىي، لى پشتى ئەنجامدازا نشته گەرييە كا چاندىنا دلى ژ كەسەكى خو كوشى، هندەك گوھورىنин رىشالى دېيانا ويدا پەيدابۇون تا دوماهىي وىزى ب ھەمان رىك خو كوشى.

**Gary Schwartz** پروفېسور ل زانكىوا ئەریزۈونا راستىا پەيدابۇونا ۋان گوھورىنин نەچاقەرىكى دووبات دىكت و دېيىزىت ھەزماھەكى مەزن ياخان جورە حالەتىن (كۈ دەھەنە ۷۰ كەسان و ب بەلگە ل دەف وى د

وحى يان گىانى كەسەكى دناف لهشى كەسەكى دى دا بۇ چەندىن هوکاران دزفرىت، وەك : چاندىنا ئەندامىن لەشى نەك تىن دەبىرىنە كە ژ چاندىن، يان ۋە گوهاستنا ئەندامەكى لەشى كەسەكى بۇ يى كەسەكى دى يى نەخوش، بەلكو پىكھاتىيە ژ ۋە گوهاستنا پىشكەكا بېرھاتن و ھەست و سوز و روحا وى، ژېھر ھندى زانا مەندەھوش دەمینن ژېھر وان ئارىشەيىن د كەسايەتىيا نەساخى دا دا پەيدا دىن، پشتى ۋە گوهاستنا ئەندامىن لەشى كەسەكى دى بۇ وى. نموونە كا بەرچاڭ ل



دلی وی ژ کاردکه ۋېت و نشته گەریەك بۇ دھىتە ئەنجام دان، دلى كچە كا ۱۹ سالى كو گەلەك حەز خوارنا شىنكاتى دكىر بۇ دھىتە چاندان. هەر ئىكسەر پشتى نشته گەرىي ئافرەتا ناڭبىرى كەرب ژ خوارنىن سفك و گوشى قەدبن و ئىدى دېيتە كەسە كا شىنكاتى و كريارىن سىسىكى يىن نەشاز ژى دەھىلت و دچىتە دۈزىانا ھەققىنىي دا.

هندەك حالەتىن دى يىن ھەقشىوه دياردكەن كو چاندىنا گولچىسکان ژى هندەك سىفەتىن نوى دەمەنە وى كەسى يىن نشته گەرىي بۇ ھاتىھ ئەنجام دان، ئەف چەندە ژ حالەتى وى ئافرەتى ھاتىھ دوپپات كرن يا دىيئرنى **Lynda Gammons** ئافرەتى گولچىسکە كا خو كە ديارى بۇ ھەققىنى خو و پشتى سەركەفتا نشته گەرىي ئىدى زەلامى وى گەلەك حەز پاقزىكىدا مالى و چىكىدا خوارنى و كريينا تشتان ل بازارى دكىر كو بەرى هينگى ئەف چەندە دۈزىانا وى دا قەت نەبوو.

پەيدابونا ۋان حالەتان رىك بۇ زانايان قەكىريه كو ۋەكولىنىن بەرفرە دەربارەي هندى ئەنجام بەمەن كا ئايادى روژەكى شىن روحا كەسەكى بۇ ناڭ لەشى ئىكى دى ۋەكەن، هەر دەقى چارچوقەي دەكت كو نوكە زانايىن مىل دوپپات دەكت كو نوكە خواندىدا ۋان چىنى گەلەك مژۇيلى خواندىدا ۋان جورە حالەتانه و يا خويايە ئەگەر ئەو گەھشتنە هندەك راستىيان دى گوھورىنىن ئاشۇپى د زانستى پزىشكا سەرددەم دا پەيدابىن.

## نووچه يېن زانستى

**ب کارئىناتا ئاقا هەيچى**



ئازانسا ئەسمانى يا ئەمریكا ((ناسا)) راگەهاند كو تاباھك مەزن ژ ئاقى لسەر روپى هەيچى هەيھ پشتى كو موشهكەك ھاتىھ بەردان لسەر بانى وى. ئەو موشهك ھاتبوو ھافىتن ل سالا بۇورى و كورەك مەزن پەيدا كرپوو و بىپوو ھۆپى ۋەپەشىنا تۈزى و پرتكىن كەفرا و ھندەك كەرسەتەيىن كىمياوى زىدەبارى تاباھك مەزن ژ ئاقا بەستى كو تىشىتەكى نە چاھەرىكىپوو. ناسا ئاشكاراکر كو ۱۵۵ کيلوگرامىن ئاقا بەستى و ھەلمن دەركەتن ژ وى كورى و دئەنجامدا زانا ھزر دكەن كو رىزەميا ئاقى دگەھىتە ۵٪ ژ سەرجەم قەبارەيىن وى.

زىدەبار و ل دويىش گوتىا ناسا تبایىن مەزن ژ ھندەك كانزايان مينا سوديوم و زىبەق و زىف دناف ئاخا وى كورى دا ھەبۈون.

بو زانىن ئاڭ ل ھەمى بانى ھەيچى وەك ئىك نىنە بەلنى يا پەيدايە دناف ھندەك بەرويکىن تايىھەت دا كو پله يا گەرمىي تىدا دگەھىتە ۲۴۴ ل بن سفرى، لەوما بو ماۋەيىن بلىيونىن سالان دكارىت بىمېنیت.

ئەف ۋەدىتە دى تاقىكىرنىن زانايان دەربارەي چىپۈونا جەممەدا ھەيچى ب ساناهى ئىيختىت.

مالبىزى پتر ژ ھەمى مللەتان دەمىن خو دىگەل تورا ئىنتەرنېتى دېبورىنەن و تىكرايىن ئەو دەمژمۇرىنەن ھەر مالىزىھك دىگەل ئىنتەرنېتى دېبورىنېت دېتىھ ۹ دەمژمۇر دەھەفتىن دا و دەۋىشدا روسى (۸,۱) دەمژمۇر دەھەفتىن دا و پاشى تۈرك (۷,۷) دەمژمۇر دەھەفتىن دا.

**جاپانى كىمتر ژ ھەمى مللەتان  
ھەفالىن ئىنتەرنېتى ھەنە**



**ۋەدىتتا كەقىنلىرىن گروپىن  
ژيانى لسەر ئەردى**



ھەزمارەكا زانايان ب سەر ھندەك كەلشىن ئىكجار بچوپىك و گەلەك كەفن ھەلبۇون كو ب ھزرا وان ھندەك ميكروبان يېن ۋەتكىرىن دناف كەفرىن ئەفرىقيا باشور دا ڈېرى ۲,۳ بليون سالان. ل دويىش ۋىن ھزرى ئەف كەلشىن ئىكجار بچوپىك دى بىنە دېرىنلىرىن گروپ لسەر پەيدابۇونا ژيانى لسەر روپى ئەردى. ئەو كەفەر يېن بسەر ئاڭ كەتىن ژېنى ئوقيانوسى ل دەمەكى زوى ژ دەمەن دېرока ئەردى كو دىزەرىتىن بو بەرى ۴,۵ بليون سالان.

بو زانىن مۇزارا پەيدابۇونا ئىكەم ژيان لسەر روپى ئەردى ئىكە ژ مۇزارىن بەردهۋام دېنە ھۆپى كەشمەكەش و گىنگەشى دنابىھەرا زانايان جىهانى دا.

ۋەكولىنەكا مەزن كو پۈيەتى ب رەفتارا مروپىن جىهانى دەربارەت تورا ئىنتەرنېتى دەمت ھاتەكىن و تىدا دىاربۇو كو مالىزى پتر ژ ھەمى مروپان و جاپانى كىمتر ژ ھەميان تورا ئىنتەرنېت ب كار دېينىن. ل ھەمان ۋەكولىن دىاربۇو كو تورا ئىنتەرنېت ئەفرو يا بسەر تەلەفزىيون و راديو و روزنامە و كۆڤاران كەتى وەك ئاميرەكى راگەهاندىن ل ھەمى جىهانى.

ۋەكولىن رابىپو ب وەرگەرتا ھزرا ۵۰,۰۰۰ مروپان ل ۴۶ دەولەتان و تىدا ھاتە زانىن كو تىكرايىن ھەفالىن ئىنتەرنېتى يېن ھەر مالىزىھكى ۲۲۲ نە و دەۋىشدا برازىلى نە ( ۲۲۱ ھەفال ) و پاشى نەروپىجى نە ( ۲۱۷ ھەفال ). ژلايەكى دى ۋە تىكرايىن ھەفالىن ئىنتەرنېتى يېن جاپانىان ۲۹ بۇون و يېن چىنيان ۶۸ بۇون. ئەف ئەنجامە دىار دكەن كو ھندەك مللەت بەرى خو دەمن موكوميا ھەفالىنى پتر ژ ھەزمara ھەفالان. د ھەمان ۋەكولىندا دىاربۇو كو دا.

میکروبی نه ساخی هه کو که قته دناف لهشی دا ب ریکا برینه کی هنده ک که رستین ژه هراوی به رد من کو دگه هنه خانه یین ده ماران (الخلايا العصبية) و دبنه هوی پیشیله کی ل ده زگه هین ده ماران و زه قله کان و نه دویره زه قله کا دلی و یین بیهن هه لکیشانی ژکار بیخت و دئه نجامدا نه ساخ بمریت.

#### نیشانین نه ساخی:

۱- زاروکی توشبووی نکاریت شیری بخوت ژبه ر تیکچوونه کا ب هیز د زه قله کین لاماندا. هنده ک جاران تیکچوونین توند د زه قله کین لهشی وی دا پهیدا دبن دگه دهستکرنا وی یان روناهی که قتنا ل سهر لهشی وی یان گوهليبوونا دمنگین بلند.

۲- مروقین دی دیسان تووشی تیکچوونین ب هیز دبن د زه قله کین لهشی دا نه خاسم یین لامان و بیهن هه لکیشانی. دوژنهنگ:

۱- خهندقينا نه ساخی ژبه ر تیکچوونا زه قله کین بیهن هه لکیشانی.

۲- په نگیانا میزی د میزدانکی دا.

۳- قه بزبون.

۴- راوه ستیانا دلی و هه ناسی.

#### خوباراستن:

۱- ده دانها همه زاروکان ل مه هین دهست پیکی ژ زیانی ب ٹاکسینی (سیانه) کو دزی نه ساخین خهنده کوک و قورباچه و کزاری يه. سی قورچین ٹی ٹاکسینی دهینه دان و پاشی دوو قورچین ب هیزکه ر ئیک ل ژین سال و نیفان و یا دی ل ژین ۶-۵ سالی.

۲- همه کچین ل ژین بالغبوونی و همه ژنین زکدار دفیت ٹاکسینی دزی نه ساخین و هرگرن دماوهین زکداری دا.

۳- برینا نافکا زاروکی ب ئامیر و دهستین پاقثر.

۴- پویتهدان ب پاقثرکرن و سه خبرکرنا همه برینان.

لامان ((الفکین)). نه ساخی ئیکسهر ژ مروقه کی ناهیته فه گوهاستن بو مروقه کی دی. ریزه یا مرنی ب ژ نه ساخی دکه قیته دنافبه را -۲۵٪ دا.

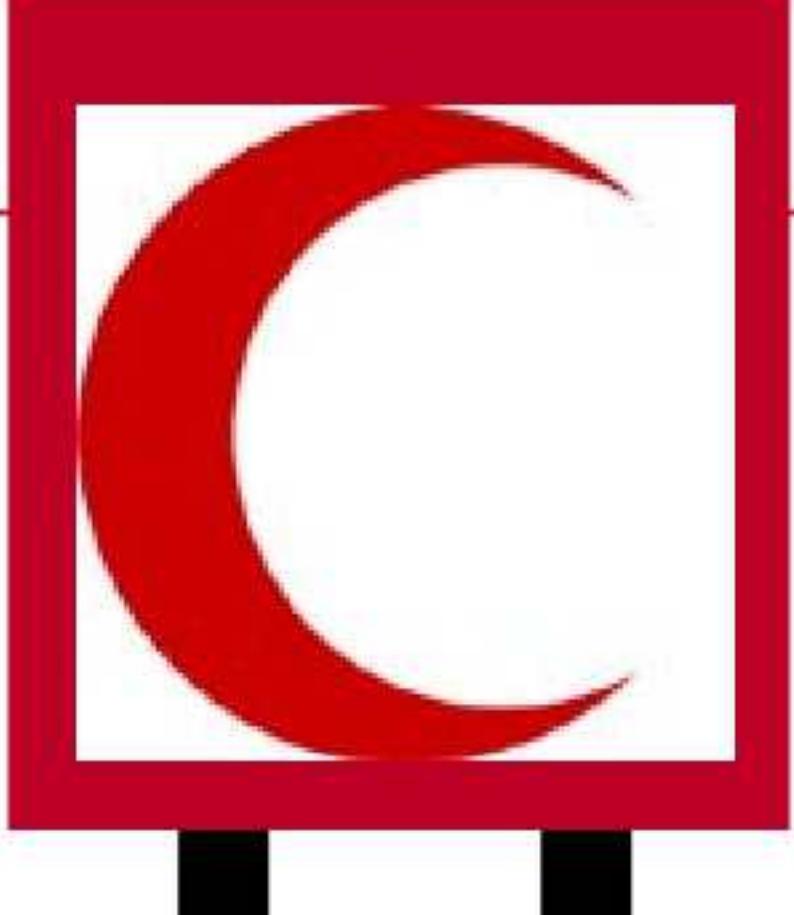
میکروبی کزاری دناف روی چیکین گیاندار و مروقاندا دژیت، دیسان دناف ئاخا پیسکری ب پیساتیا گیانداران دا.

ئه دهمن دکه قیته دنافبه را ب ژورکه قتنا میکروبی دناف لهشی دا و دیاربونا نیشانین نه ساخی ل دورین ۱۰ روژانه. هه کو مروقه ک تووش دبیت جاره کی چ به رگرین هه تا هه تایی دلهشی وی دا پهیدا نابن کو چ جارین دی تووش نه بیت، لهوما دفیت هه رکه س دهقا (ٹاکسینی) دزی نه ساخی بو خو دانیت پشتی ساخ دبیت.

مروف ل هه رزیه کی دبیت تووش ببیت لهوا ژی ٹاکسیندان بو هه ر که سی یا فرهه.

ٹاکسینی دزی نه ساخی دهیته دان ب سی قورچا کو مهه ک هه تا دوو مههان دنافبه را وان دا هه بیت، پاشی قورچه کا ب هیزکه ر دهیته دانان هه ر ۸ هه تا ۱۰ سالان جاره کی. هه کو که سه ک تووشی برینه کی دبیت، نه خاسم ب تشه کی ژنگی یان پیسبووی ب ئاخ دفیت هه می ریکین خوباراستن ژ کزاری ب کارینیت وهک: و هرگرتا قورچه کا ٹاکسینی د ماوهین ۲۴ ده مژمیران ژ برینداربوونی ب هه قرا دگه پاقثرکرنا برینی و و هرگرتا ده رمانین دزی به کتریا کزاری.

زاروکین ژنی ژ دایک دبن نه دویره تووشی کزاری بین وهک ئه نجامه ک بو برینا نافکا وی ب ئامیره کی نه پاقثر یان ب دهستین نه پاقثر یین نوژداری یان سسته ری یان داپرکی. ل ڦان سالان یا بوبویه تشه کی بشیت و نه قیت هه ر ژنه کا زکدار ٹاکسینی دزی نه ساخین و هرگریت داکو زاروکی وی تووش نه بیت.



## نوژداری سیلاف



## کزاد

کزاد ((Tetanus)) نه ساخیه کا توند و دژواره ژ پیسبوونا هنده ک برینان ئه نجام ددهت ب نفعه کی به کتریا کول هه می ژیان روی ددهت. ئه و به کتریا دهمن دکه قیته دناف برینی دا ژه هر کا ئیکجار ب هیز به رد ددهت کو دبیته ئه گه را تیکچوونین دژوار و ژاندار ل زه قله کان، نه خاسم زه قله کین

## بىكهام جوانترین يارىكەرە

د راپورتەكى دا ژ گوھارا (سپورت) يا كەتلۇنى، ناقىن (10) جوانترین يارىكەرد جىهانى دا بولى (10) سالىن بورى دەست نىشانىرىنە، كو يارىكەرىنە لېزارتىي ئىنگليز و يانا (لوس ئانجلوس گالاكسى) ياخىرىمىكى (دىيىچىد بىكهام) رىزا ئىككى ب دەست خوھە ئىنايە.

ودك د وي گوقارى دا هاتىيە بەلا فەرن كو ھەۋرىكىيەكا مەزن ھەبۇو دنابىھەرا گەلەك يارىكەراندا، كو چەندىن گوقارىن بناش و دەنگ د جىهانى دا تىدا بەشداربۇون ودكى: گوقارا (ماركا) ياخىرىنى و گوھارا (فرانس فوتېبول) ياخىرىنى و گوقارا (زمسەن) ياخىرىنى و چەندىن شاھ جوانىيەن جىهانى و ئەكتەر و ھونەرمەندىيەن بناش و دەنگ د جىهانى دا پىشكەدارى تىدا كىربۇون كو ب رىيما دەنگدانى جوانترین يارىكەر د (10) سالىن بورى دا دەست نىشانىرىن. و ئەنجام ڑى بىشى رەنگى بۇون:

| رتبى | ئىدەم    | زەقلىق   | دەنگىز بازىكەر | رەنگ |
|------|----------|----------|----------------|------|
| 22   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 1    |
| 21   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 2    |
| 20   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 3    |
| 19   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 4    |
| 18   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 5    |
| 17   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 6    |
| 16   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 7    |
| 15   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 8    |
| 14   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 9    |
| 13   | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز | ئەنلىكىز       | 10   |

بهرههقکرنا بادهکی / دلشاد سهلاوم میزی

## شاهی تهپاپی يا ئیتالی فرانچیسکو توتو



ل سالا (۲۰۰۰) ئ توتو بو جارا ئیکن هاته داخازکرن بو ناف ریزین هلهبزارتیئ ئیتالیا دا و هەر ل وى سالى دا پشکدارى د کاسا نەتهوین ئەوروپا دا کر و شیان ئاستەکى مەزن پیشکیش بکەن و بگەھنە ياریا دوماهىن بەلە سەركەفتەن ب دەست خوقە نەئىنا و بونە خودانى ریزا دووی، دگەل هلهبزارتیئ ئیتالیا پشکدارى د موندیالا (۲۰۰۲) ئ دا کر و ئى جارى ئى سەركەفتەن ب دەست خوقە نەئىنا، جارەكا دى دگەل هلهبزارتیئ ئیتالیا پشکدارى د موندیالا (۲۰۰۶) ئ دا کر و شیان بو جارا (۴) ئ د دیروکا خودا کاسا موندیالى بلند بکەن.

فرانچیسکو توتو د موندیالا (۲۰۰۶) ئ د ئیکەمین گولا خو د موندیالى دا بەرامبەر هلهبزارتیئ ئۆستراليا توماركر، پشتى وى موندیالى توتو ب ئیک جارى هيلا نا يارىتىن نىڭ دەولى راگەھاند هەر چەندە ڙلايىن ئیتالىيانقە گەلەك داخازى لى هاتته كرن كو ڙ بريارا خو پەشيمان بېت و جارەكا دى بھيتكە ل ناف ریزین هلهبزارتىئ ئازورى دا و پشکدارىن د يوروپا (۲۰۰۸) ئ دا بکەت، بەلى وى هەمى داخازى هەلۋەشاندىن و گوت: (ئەز دشىم تەنى يارىن بويانەيەكى بکەم، ڙبەر هندى من يانا روما هلهبزارت).

ھەمى دەما بەرسقىا وى ئەفە بۇ و دگوت: (ج جارا پارە و ناف و دەنگى ل دەف من يا گرنگ نىنە من دەقىت بەرامبەر خەلکن بازىرى خو و پشتەقانىن خو بىن ب وەفادارىم و خزمەتا يانا خو بکەم)، ڏ وان يانەيىن كو ھەمى دەما بزاقىن مەزن دىرىن كو ۋى يارىكەرە بىنە دناف ریزىن خودا ئەفە بون (ئەى سى ميلان، ئەنتر ميلان، رىال مەدرىد، مانچىستەر يۇنايتد، لېقەرپول... هەت).

توتو باشترين گەلەر و خودانى پترين يارىايە د دىروکا يانا روما دا، ئەو ئەگەرە كو ئەشى يارىكەرە ڙ گەلەك يارىكەرەن جىهانى جودا دەكت ئەوه كو ئەف يارىكەرە داشت ل گەلەك جەدا د ناف يارىگەھى دا يارىن بکەت، شىانىن هەردوو لايىن ھىلا نافىن و يارىكەرە ل نىقا يارىكەھى هەيە ڙبەر هندى (۵) جارا ناسنافى باشترين يارىكەر د ئیتاليا دا ب دەست خوقە دئىنەت، ل وەرزى (۴-۲۰۰۷) دگەل يانا روما بونە قارەمانى كاسا ئیتاليا و ل ھەمان سالدا بو گولكەرە خولا كالچيو ياخىتىلى و هەر ل وى سالى دا بوي باشترين گولكەر ل ئەوروپا و هاتە خەلاتكىن ب پىلاقا زىرى.

يارىكەرە ھىلا نافىن بىن هلهبزارتىئ ئیتاليا و يانا روما ياخىتىلى (فرانچیسکو توتو) ئىكە ڙ وان يارىكەرەن هەرە زيرەك و بناف و دەنگ د جىهانى دا كو شىا ب زيرەكىا خو بىبىتە خودانى پترين پشتەقان د وولاتى خودا و دھىتە ناسىن خوشتى خەلەتىن يارىكەر د وولاتى ئیتاليا دا.

فرانچیسکو توتو ل (۱۹۷۶/۹/۲۷) ئ ل تاخى (ميترانيا پورتاي) ل روما ياخىتىلى ئیتاليا ڙ دايىك بوبىيە.

يارىكەرە ب ناف و دەنگ (توتو) هەر ڙ زاروکىنيا خو دەست ب يارىكەرەن كريە و ھەمى دەما باومرىيەكا مەزن ب شىانىن خو ھەبو ڙبەر هندى بوي ئىك ڙ باشترين يارىكەر د مىزۇويا تەپاپىن ياخىتىلى دا.

قۇگادى بوسكاف ئىك بول ڙ راهىنەرەن ئەشى يارىكەرە كو د ديدارەكى دا ب گۇشارا (فرانس فوتبول) ياخىتىلى دا ب داخواكىن و گوت: (توتو د زاروکىنيا خودا بەردەواام يارى دگەل يارىكەرەن ڙ خو مەزنەر دىرىد، ڙبەر هندى ئەف يارىكەرەن مەزن و ب ناف و دەنگ ڙ ئەيدابوو).

توتو د ڙىن (۱۶) سالىن دا ئىكەمین يارىا خو بول يانا (رومما) بەرامبەر يانا (بريشيا) ئەنجامدا و پشتى (۴) سالا ئانكى د ڙىن (۲۰) سالىن دا ب زيرەكى و ليھاتى خو شىا نىشانى كاپتنىن وەربىرىت و ب فەرمى بول كاپتنى يانا رومما، ئەو ئەگەرە كو پتەر ئەف يارىكەرە ل دەست پشتەقانىن يانا رومما خوشتى خەلەتىلى كىرى وەفاداريا وى يە بول يانا وى كو د ھەمى ڙيانا خودا تەنن يارى بول ئى يانى كرى هەر چەندە ھەمى دەما مەزنەر د ھەقىپەست يىن پىشکىشى وى كرین لى

## تولۇچەكىن چارەيە بۇ ئارىشى؟!

فەكۈلەرى جڭاڭى  
عبدالجبار عبدالرحمن



دياردا خويىندارى ئەنجامە نە ئەگەرە. دەمى كەسەك دەيت كوشتن كەس و كارىن وي حەز دەمن تولا خو فەكەن و دلى خو هيىن بکەن. بەھرا پتر ئەۋ تولۇچەكىن پەيدا دېيت دەما مروف يى تورە و خويىنگەرم و دەور و بەر پشتەقانىا مروفى بکەن. خويىندارى ژ نەخوشتىرين ئارىشىن جڭاڭى يە، ژېھر كو ئارىشەكى ئالۇزە و چارەسەريا وي ب زەممەتە، گەلەك دەم پى دەيت هەتا ئەۋ ئارىشە چارە سەردىبىت. گەلەك ژېھر ئىك دانان (تىازل) پى دەيت ژ هەردۇو لايىن. كەسانىن جڭاڭى يىن رىيە سپى و ماقولىل مائى خو تىدكەن هەتا ئەۋ ئارىشە چارەسەردىبىت. باشتىرين و ماقولىلتىرين كەس ژ هەردۇو لايىن دەيىنە كوشتن و دەيىنە ھەلبىزارتىن بەھىنە كوشتنى ل دەمى تول فەكرىنى.

قىيغا ئەۋ ئارىشە ئالۇز دېيت هەتا دگەھىت رادى كوشتنى. ژېھر دانى كوشتن پەيدا دېيت و كوشتن دېيت ئەگەرى بەر دانى. ژلاين ئابورى ۋە دەما دزى و شەلاندىن دەيىتە كىن تولۇچەكىن پەيدا دېيت.

**شىنوارىن خويىندارىي:**  
خويىندارى گەلەك دوزھنگ (مچاعفات) ھەنە و گەلەك ئارىشىن دى ل دويىش خورا دەيلەت وەك زەلام دەيىتە زىندانىكىن بۇ ماوهەكى درىز و مالا

ھوكارىن كەسوکى و جڭاڭى دزقىرىن. خىزانى رولى خو ھەيە دەما ھانداندا زاروکى دەن ل سەر تولۇچەكىنى. ھەرسا دەما زاروک تىكەلەيە ھەۋالىن خراب دەن. رەوشەنبىریا جڭاڭى ژى رولى خو ھەيە دەمى كەسەك تولا خو قەنەكەت دى بىزىن يى سەر شورە ھەتا دوماھىنى ژ ئاخشىتىن نەخوش و تەحنا، خويىندارى ھندەك جارا ژ ئارىشىن سادە پەيدا دېن، بىتىن گەنگەشە يە، پاشى دېيتە لىك ب ھىچەت كەتن پەيدابۇونا ھەفرىكىي.

**ھندەك شاشى دخويىندارىيىدا:**  
ھندەك تشتىن خەلەت دخويىندارىيىدا، دەما مروف ئىكى پىش ئىكى ۋە بکۈت، يان بەرامبەر ئىكى مروف سىن چارەكى بکۈت، دەمى پشتى پىكھاتى بچن ھندەك بکۈزن. ژىن بەرامبەر خويىن و تايىت ئەگەر نە بدلى ژىن بىت و زورىيلىپىكەن. ئەگەر تاوانبار سزايان خو ل دادگەھىن وەرگرت و پاشى بھىتە كوشتن. ئەگەر يىن خويىندارىي: زانايىن جڭاڭى خويىندارى بۇ ھندەك

رەوشەنېرىيى بەلاقىكەن دا كەسايەتىيەك  
باش لەدەپ زاروکى پەيدا بېيت.  
زانايىن ئائىنى رولۇ خو هەبىت  
دەياردى. دراسەتا لايەنلى ياساىيى  
بەھىتە كرن ئەگەر ھندەك خال پىددۇنى  
گھورىيىن بن بەھىن گھورىين. ھندەك  
مەنھەجيىن باش ل قۇناغا سەرەتايى  
بى دەستورى چەكى نەھەلگرن.

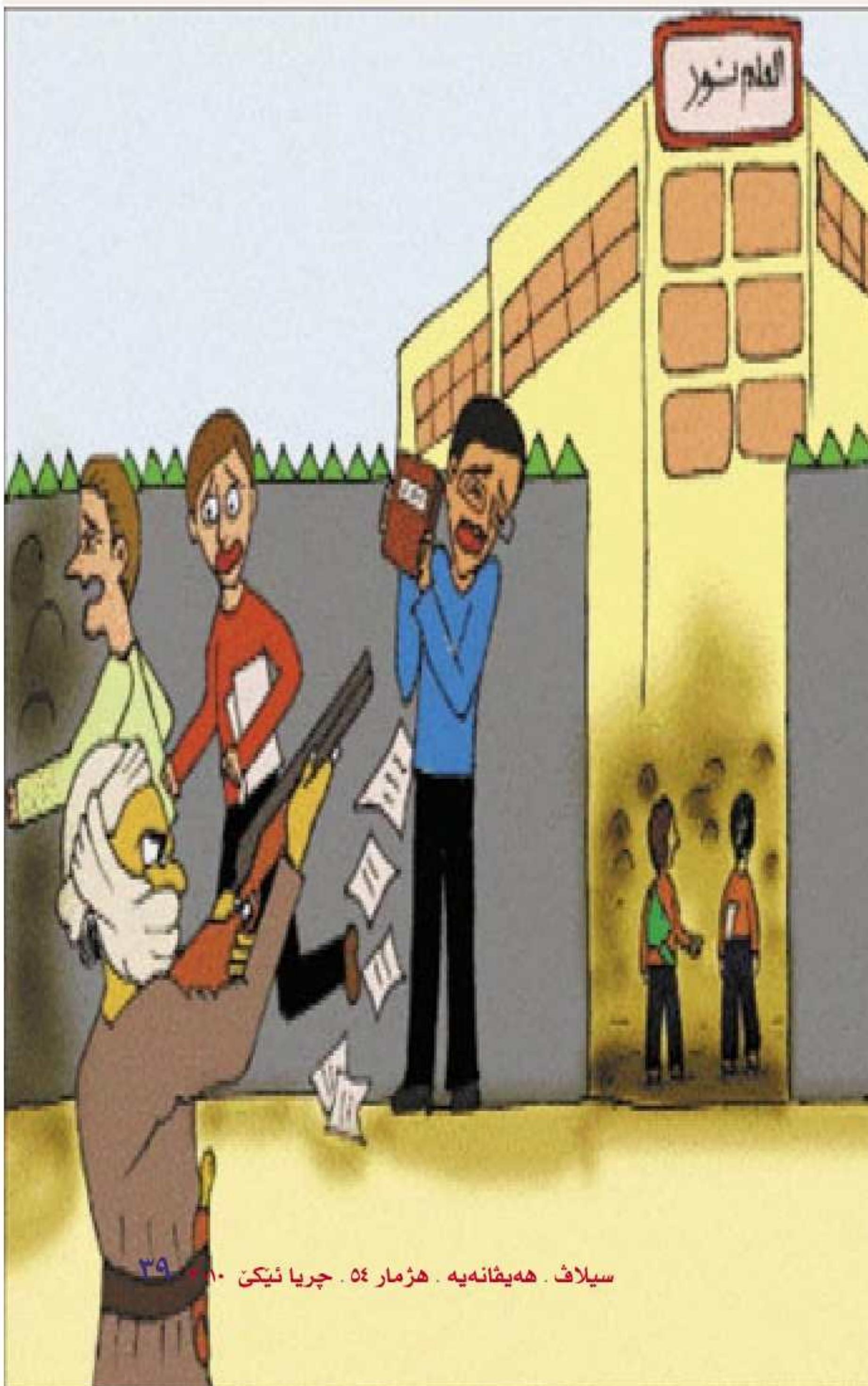
العصيم. باشه راگەھاندىن رولى خو  
ھەبىت ل سەر ب دوماھىك ئىنانا ئىن  
دەياردى. دراسەتا لايەنلى ياساىيى  
بەھىتە كرن ئەگەر ھندەك خال پىددۇنى  
گھورىيىن بن بەھىن گھورىين. ھندەك  
مەنھەجيىن باش ل قۇناغا سەرەتايى  
ھەتا شەشى ئامادەيى ئىن جورى

وي دەيىنت بىن خودان، زاروک دەيىن  
ئىتتىم و بىزىن پەيدا دىن، مال باركرن و  
مال سوتىن و خرابىكىن و بىتكارى. تشتىن  
ژ ھەمىيى نەخوشتىر كەسى خويندار د  
ترس و قەلهقەكا بەردەۋام دا دېزىن،  
ھەردمىم بىن ب ترسە چ جارا سەرەت  
خو رەحەت نا دانت و بىنلىت. ژېھر  
خويندارىن گەلەك ئارىشىن ئابورى  
پەيدا دىن و زيان ب ھەردوو بەھەملا  
دەكەقىت نەوەرن بچىن كارى يان دەمەن  
پارمە دەن وەك قەرەبۈكىن. ژلاين  
ساخەلەمى فە گەلەك جارا بىرىندار  
پەيدا دىن دەيىن د نەخوشاخانافە و  
پىددۇنى چارەسەرىيەكا دووم درېزىن، يان  
پەككەقى دىن، ئەقە ژى پىددۇنى پارمە  
دىن.

زاروک قوتاپخانى ژ دەست دەمەن،  
گەلەك جارا بەرەقان يان ھندەك  
بىن چ پەيوەندى ب ئارىشى فە ھەبىت  
دەھىنە كوشتن و دېنە قوربان، كارمەند  
كارى خو ژ دەست دەت، كەسيئن بکۈز  
دەكەقىن دونيايى و نەوەرن بىزقىن ناڭ  
كەس و كارىن خو ژېھر خويندارىي،  
يان رەقىن ژ ياساىيى. كومەلگەھەكى  
پاشقەماي پەيدا دەكتەت و شىنوارىن  
دەرونى و جڭاڭى و ئابورى يېن خراب  
ل دويىش خورا دەيلەت.

#### چارەسەرى و پىكھاتن:

دوماھىكە ھەمى خوينداريا  
پىكھاتن، ھندى زويىر پېيك بەھىن  
باشتە و زيان دى كىمترىن. پىكھاتن  
دەست پىندكەت دەمەن ھەردوو لايەن  
ھزرا چارەسەركرنا ئارىشى دەن  
لجهن تولقەكرنى، چونكى ب كوشتنى  
ئارىشە چارە ناپىت. دەقىت ئەم خو  
بگھویرىن خودايى مەزن دېيىت بىم  
الله الرحمن الرحيم(ان الله لا يغير  
ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم)  
ھەرەمە دېيىت(وما كان الله ليعلمهم  
ولكن كانوا أنفسهم يعلمون) صدق الله



# جوداھىيىن جىيندەرى دناقېھرا زانستى و ئاشۇپى دا

بەرھەفکىن: جىهان كورەماركى

دەرقە. گەلەك تىكچۈونىن كەسوكى دەرقە. گەلەك تىكچۈونىن كەسوكى و وسوسى و خەم دناقېھرا زەلامان دا ھەنە، لى پىر لەدەپ ژنان ھەيە ئەو ژى ھەستىن زەلامان دسانى بۇ ژنى و گەلەك پۇيىتەپ نادەن. قەكولەرا جوداھى دناقېھرا ھەردۇو رەگەزادا ژلائىن دەربىرىنىن ژەزىكىرنى و گىردارىن و شەرمى نەدىتىھ كۆ خەلەتى ژى دەركەقىن ژەلويىتىن گىشتى، لى ھاتىھ دېتىن كۆ ژن پىر بۇ لايىن ھەقلىنىن و ھارىكارىن و دلىنىنى و باوهەرىن و ھەقكارىن و سەرنج راکىشانى دېچىت ژەلامان، و زەلام پىر لەدەپ ھەقفرىكىن و كونترولى و مەترىپىا و دەزايەتىن و ئەنجام دانا تاوانا دېچىت.

پرسىيارەك ل ۋېرە سەرەتى خو ھەلدەت ئەرئى راستە عەقلى ژنى يىن كىمە؟ دەھىتە زانىن مە دوو مىشكەنە يى راستى پۇيىتە دەدەتە ژىنگەنە كارتىكىرنى دەكتە سەرتىتىن گىريدى ب تاكە كەسى ۋە، و يى چەپىن يىن ھەقبەندە ب ئاخختىن. چ راستىن دىيار نىن كۆ مىشكى زەلامى يى جىاوازە ژ مىشكى ژنى، گەھشتنىھ وى چەندى كۆ مىشكى چەپىن يى ژنان بىشىقە دېچىت ب لەزاتىيەكە ماھىنەر ژ مىشكى راستى بەزاتىيەكە ماھىنەر ژ مىشكى زەلامان د يى زەلامان. ژن باشتىن ژەلامان د چارەسەرەيا ئارىشان دا! تىتى باش لەدەپ ژنى پىر د ترسىت و شەرم دەكتە و دویرە ژ توندى و تىزىن... و گەندەلىيى پارەيى! ئەقە بەسە مەروف بىزىت مىشكى ژنى باشتىرە ژ مىشكى زەلامى.

ئاستان دا. ل ۋېرە پرسىيار دەھىت ئەرئى راستە ژن سەروكەكا خرابە؟ شروقەكىن سايکولوجى بۇ دېتىن گىشتى يى ژنى ھەكەر كارى خو دوو جاركى وەكۆ زەلامى كر دى بىزىن سەروكەكا باشە لى ھەكەر وەكۆ شىۋازى زەلامى سەرکەردايەتى كر ھەلسەنگاندىن وى دى يى نىگەقىش بىت. ھندەك زەلاما نەقىن ژن وەكۆ وان سەرکەردايەتىن بکەن. زوربەي مەرۇقا ژ رەوشەنېرىن بەرپەن دەنەنەن ژن خو چىنگەنەكىن ژ ژنى وەرگىتى كۆ يى زەعىفە و شىان نىن بۇ ۋى پۇستى كۆ بەرپرسىيارىن مەزىن دېقىن و بىريارىن چارەنۋىسى. د شىانىن زانستى دا زەلام و ژن وەكۆ ئىكىن، دگەل ھندى زەلام باشتىن ب بېركارىن و زانستى و كارىن ژمیرىيارى، و ژن د سەرکەقىنى نە ب بەھەرىيەن زمانى و بېرداڭى. ھەر وەسا زەلام وىنەكى دېتە وەردىگىت ژ ژنى كۆ نەيا تمامە، و شىانىن ھزرى لەدەپ د كىمەن دبوارى ھزرى و زانستى دا. ئەرئى دېتى ھەشەنېرىدا جىنتەرى بىتە ئەگەرئى تووش بۇونى ب تىكچۈونىن دەرروونى؟ بەرسە: بەلى. ئەنجامىن ۋەكولىنا دىيار كريي كۆ ژن پىر تووشى تىكچۈونىن ترسى و خەموكىن دىن ژەلامان. و ئەو ژى د ترسى ۋەدەر بن ژ دەوروبەرا، و دېتى تووشى توندى و تىزىما لەشى بن يان يا رەگەزى ژلائىن زەلامان ۋە، لى زەلام ژلائىن كومەلايەتى ۋە فېر بۇويە ھەلچۈونىن خو پالدەتە ژ سەرۆك كىمەرە ژ زەلامى د ھەمى

جىنتەر واتە دويراتىيا كومەلايەتى شارستانى بۇ تىكچۈونىن ژەلامى و ژنى د جڭاڭى دا و شارەزايىبا دەرروونى يَا تاكە كەسى چ نىر بىت يان مى، واتە دويراتىيا رەگەزى بایولوجى يَا سالوخەتىن لەشى ئەقىا جوداھىيى دئىخەت دناقېھرا نىر و مى يَا دا و دېتى هندەك تاكە كەسىن نىر ژ لائى بایولوجى ۋە ھەست ب مى يان دكەن د دەرروونى خودا و نەقىن د نىر بن، و ھندەك مى ژى وەكۆ وان نەقىن د مى بن. خاندىنەن نوى د مژوپىن ب زانىنا جوداھىيىن جىنتەر دناقېھرا ھەر دوو رەگەزادا، و گەھشەتە گەلەك ئەنجاما ھەمى خەلەتى بۇون و لەدەپ تىتال و كلتورى بەرئى د چۈون گرىيداى ژنى.

دېتە كا چاقلىكەر دېنېت كۆ ژن نەشىت سەرکەردايەتىن بکەت، لى ۋەكولىن دىيار دكەن كۆ ژن باشتىرە ژ زەلامى د سەرکەردايەتىيا كارىن تايىھەت دا، و باشتىرە د شىۋازى سەرەدەرىن دا دگەل سەرۆك و پۇيەدانى ب ھەستىن كريكارا، زەلامى دېت دەستەلەتىن دا، لەورا وەرگىت د سەرکەردايەتىن دا، ۋە زەلام باشتىرە بۇ سەرکەردايەتى دان كاران دا ئەقىن شىان دېقىن بۇ پالدانا تاكە كەسا و كونترولى لەسەر بکەن وەكۆ ھېزىن لەشكەرى. ژن باشتىرە د سەرکەردايەتىيا كارىن پەرەدەھىي و كومەلايەتى ئەقىن شىان دېقىن بۇ پەيوەندىن باش. ھەر وەسا دېتى چاقلىكەر دېنېت ژن وەكۆ سەرۆك كىمەرە ژ زەلامى د ھەمى

# ددنيايا خيزانى دا حهڙيڪرن بو زهلاما دچهند خالاندا

## شهرمين نايف

ههڙينا ته و دهورو بهرين ته دئ شكا ڙته بهن و زوي ب زوي باومر ڙته ناكهن، و خو بلندتر ئهوا لدهف تههبي نيشا ههڙينا خوندهه ته چ ههيه و لدهف ته ههيه و هسا خونيشا به داكو پتر جهن حهڙيڪرن بن لدهف ههڙينين خوه.

- ڙن به ردهوام حهڙ دكهن گوه ل په یفا (جهڙ ته دكه) ڙ زهلامي خو بين لى زهلام كيم جارا ئهڻي په یفن ب کارديئن چونکي باومريا وان يا و هسايه که حهڙ ته دكه پيدفي ب گوتن ناكهت لى هرج نه بيت ڙن حهڙ دكهن روزي ٢ جارا ئهڻي په یفن دروزي دا بېتزي و ج جار يېچه ناوستن و گهلى زهلاما هوين ڙي دهست كورتني تيادا نه كهن و ههر بېڙنه ههڙينا خونهه ته دكه.

- سـن روزين گرنگ لدهف ڙنان جهن نه رازيبووني نه کو تو ڙيركه، دېتني ئهڻان روزا ڙير نه كه و دياريا پيشكىشى ههڙينا خوبكھي، ئهروزى ئهڙنه: روزا ڙ دايکبونا وي، و پينكينانا خيزانى، روزا دايکي ههر لدهسپيڪا سالى ئهڻان بيرهاتنا ددهفت هرهکي دا بنقيسه دا ڙير نه كه.

- چ ڙنا بيت ئهو زهلام ددلن وي دا ناچيت کو برياري خو زوي ب زوي ب گوهريت و نهشيت چ برياران بدمن، و دېتني بزانبن ئهڙ زهلامين هوسا ڙلاي ههڙينا خوقه جهن گرنگين نين و حهڙ ڙي ناكهت و ڙي بيزار دېت ڙبر هندى دېتني زهلام خودان بريار بيت داكو که ساييٽيا وي يا ب هيز بيت ل دهف ههڙينا وي.

ب مهڙيغون چونکي ڙنان گهلهک حهڙ ڙ گولا دكهن ههڙچي نه بيت گولهک دئ وي کهيف خوش كهتن و دئ ههوه ڙ قهلسين رزگاركه تن.

- زهلامهک کو گهلهک حهڙ ئاخفتن و سوجبه تين نه جوان و جرا و گفتوكوين ساده و عيجزي ڦه بکه تن ئهڙ جهن حهڙ و چيانا ڙنا نين ڙبر هندى دهمن ئاخفتن دريڙ و نه خوش و بن ريز بوو باش بزانه ڙن ڙي بيدمنگ نايت و دئ به رهڻاني ڙخو كهتن و دئ ئاخفتن نه خوشتر لى هيتن و ڙير نه كه ئهڙ هويں باراپتر دهمن خو ب گفتوكوين بى شول و جرا ڦه بيهن هوين نه شين دهمن شرينى ڙيانى بو خو مقا و خوشين لى بىفين.

- ڙن باومر دكهن کو زهلام و هسا هزر دكهن کو ئهو رهگه ڙي پيشترن و به ردهوام رهخنا لى دگرن و ڙي د بېزارن لى بهداخه و ئهڙ زهلامه چ ده ما دئاخفتنا خو دا ته خسirin ناكهت و بې رهنجي خو لپيش چافين ههڙينا خونه شرين دكه تن، گهلى زهلاما ئهڙ هويں ڙي توشي ئهڻي ٽيشى بين خوه بگورن و بچافه کي بلند بهريخو بده ههڙينين خوه.

- ترسريين تشت لدهف ڙن ئهو کو بېينيت زهلام بهريخو ددهته ڦي لاي و لاي ديت و شتھک يان که سهک ڙبلن وي سه رنجا زهلامي وي راكيشاي خو و پيكولن بکه و بو ههڙينا خو بسلمي کو بتني ته ئهو دېتني و ئهوا ددلن تهدا.

- خو ڙ درهوا و ئاخفتب ڙان بن شول بدمنه پاش چونکي بهرامبه رى هندى دا

زهلاما ئهڙ هر بقيت جهن حهڙ و چيانا به ردهواما ههڙينين خوه بن پيدفيه پتر شاره زايي ددنيايا بير و دهرونين ههڙينين خوه بن و بلا زهلام دلنيا بن هندى ئاگه دارى خواست و داخازين ههڙينين خوه بن باشتير دشين چينا ههڙينين خوه بن دهست خوفه بىنن. ئهڙ خاليين ل خوارئ ئاراسته هي زهلام دهيته کرن کو پتر هاريڪاريا وان بکه ن بو پهيدا کرنا حهڙيڪرن:

- زهلامين دفن بلند و خو چيابي (الاناني) و ئهون خو پله يه کي ڙ خه لکي مه زنتر ددانن قهت نه شين جهن حهڙ و چيانا ڙنان بن ريزداري ڙي ڙلاي ڙنان ئيک ڙ بنه ماين سره کي دهيته هر زمارتن ڙبر هندى زهلامين به ريز دېتني هوين ڙ خو چيان (الانانيه) بدمنه پاش، چونکي ڙن حهڙ ناكه نه رامبه رى ههوه خو کيم بىفين.

- زهلامين ب هيز و باومر ب خوه هى به ردهوام ڙلاي ڙنان ڦه جهن په سهند و باشين نه و ڙنان باشتير دزانن کو دقيت زهلام ين سه ربه خو بيت و ئيراده کا بلند هه بيت داكو بشيت د پاشه روزي دا پالپشتيا وي بکه تن، ڙبر هندى ئهڙ هر ته بقيت تو ين هو سا بي بو چاره سه ريا ئاريشين ڙيانا خو ين پابهند به داكو دبازنئي په یوندېن ههڙيڪرن خوه ههڙينين نه ده رکه ڦي.

- ل بيرا ههوه بيت زهلامين قهلس و ره زيل هيج دهمه کي نه شيت جهن ئاره زويا ڙنان بن پيكولا بکه د ئاماده بونا وي دا ب تاييه تي ئهڙ هر ده سپيڪا نيا سينا ههوه بيت به حسى ڦ پارا و تشتا نه که و پارا

## بەختەوەری ب پاره و مالى دنیایی ناهیتە کرین



ئىك و دوو و روزا جەزنا هەۋىنیا وان و  
ھندەك ھەلکەفتىن دى يىن ژۇيى جورى  
بزانىن ول وان دەمان دىياريان پىش كىشى  
ئىك و دوو بىكەن.  
شىرەتكە كا فەر . . .

دېيت گەلەك ژن و مىر ھىزبىكەن ب  
تىن كەسىن زەنگىن دشىن ئان خالان بجه  
يىنلىن ب راستى ئەڭ بىرۇكەيە گەلەك  
يا ڈ راستىن دویرە چونكى ب چ رەنگان  
بەختەوەرى ب پاره و مالى دنیايى ناهىتە  
كىرىن، بەلكو دراڭى كىرىندا بەختەوەرىن ب  
تىن رېزگەرنىن و دئىك گەھشتىن ھەردوو  
لايەنادا يە و ئاسىن ڈەست بەرداندا  
ھندەك كارىن سادە و بچويك بۇ رازىكىرنا  
رەگەزى بەرامبەر، لەورا ئەگەر تە پاره  
نەبن دىيارىيەكى بۇ ھەۋىنیا خو بىرى  
ئەڭەنەن ناگەھىنىت ل سالقەگەرا  
رۇزا دەھواتا ھەوە تو ماچەكى ل ئەنیا  
وئى بىدى و ب ھندەك پەيپەن نەرم و  
جوان دگەل باخىن و بىزىن ئەز گەلەك  
يىن بەختەوەرم كو ئەقروكە ئەز و تو  
يىن پىكەن و ژيانەكى پىرى خوشى پىكەن  
دبوورىنин.

ئەڭەن ژى دى بىن دەنگىيەكى دنابېھرا وان  
دا پەيداكەت، لەروا ئەگەر ل شوينا  
وئى ھەيچى جارەكى ھەردوو پىكەن لېھر  
رونەھىيا شەمالكان روينىن خواي و د ناف  
كەش و ھەوايەكى رومانسى دا ب ھندەك  
پەيپەن جوان و نەرم ھەستىن خو بۇ ئىك  
نوى بىكەنەڭ دى بىتە باشتىرىن رېك بۇ  
ب ھىزكىرنا پەيپەندىيە وان.

-پىكەن دەركەفتىن ژن و مىران بۇ  
جەھىن خوش وەك پارك و سەيرانگەھان  
يان بۇ ناف داۋەت و شەھيانان زۆر يا  
پىدەفيە بۇ پەيداكەندا بەختەوەرىن دنابېھرا  
وان و دویرەتىخىستىن تارىشە و نەخوشيان  
ژ ژيانا وان يا ھەۋىنېنىي، زىدەبارى  
ھندى ئەگەر حەفتىن جارەكى يان ھەيچى  
جارەكى ھەردوو پىكەن بۇ خوارنا شىقىن  
بچەنە خوارنگەھەكى و ل وېرى خارنى  
بخون.

-گەلەك جاران ژى پىشكىش كرنا  
ھندەك دىيارىيان د ھندەك ھەلکەفتىن  
گرنگ دا يان ژى بىن ھەلکەفت دېيتە  
ئەگەر ئەگەر ئەقىكە شەھىنەندا وان. ل ۋېرى  
يا فەرە ژن و مىر ھەردوو رۇزا ڈايىكبوونا

بىنوار محمد حەسەن

كومەكا ۋە كولەرەن ئەمەريکى ب  
سەرىپەشتىدا. لۇدۇيگ لۇنىتىن كو ئىكەن  
ڈ پروفېسۈرەن ب ناف و دەنگ دبوراى  
سايكولۇزىيا پەرەودەھىي دا ل بازىرى  
واشنتون پشتى راپرسىنە كا بەرفرە لىھەر  
٤٠٠ خىزانان ئەنجام دا گەھشتىن  
وئى ئەنجامى كو ب تىن ٪.٣٥ ڈ وان  
خىزان و ھەۋىندا بەختەوەرن و پلا  
بەختەوەرىيە وان دگەھىتە نىزىكى ٪.٧٥  
يىن ئەڭ خىتنى ل خوارى د ژيانا خوبى  
رۇزانەدا پەيرەوكىرى. بىپۈرەن ناھىرى  
ل دوماھىن گەھشتىن وئى ئەنجامى كو  
كلىل و سەركەفتىن ژيانا ھەۋىنېنىي يَا  
دەغان چەند خالىن دەست نىشانلىرى دا:  
-ب كارئىنانا پەيپا حەز تە دكەم  
ڈلائى ھەدرەو لايەنافە ب كىيمى رۇزى  
دۇو جاران دېيتە ئەگەر ئەلخوشكىرنا  
ھەردووکان و باوهەرىيە وان ب ئىك  
زىدەدەكتە، ئەڭەن ژبلى كو دېيتە ئەگەر  
ب ھىزكىرنا رادى سوز و حەز ڈيکرنا وان  
بۇ ئىك و دوو.

-نابىت ج رۇز بچەن ئەگەر ب كىيمى  
خو بۇ جارەكى ژى بىت ئىك و دوو  
ھەمبىزبىكەن و دەستىن خو بىكەن دېتكىدا  
چونكى ب ۋى رەنگى دلىن وان دووبارە  
دى پىرى بارگەيىن حەز ڈيکرنى بىت.

-ئىك ژوان فاكتەرەن كو دېيتە ئەگەر  
زىدەكىرنا بەختەوەرىن دناف خىزانى دا  
ئەوە دەمى زەلام ھارىكاريما ھەۋىندا خو  
دەكتە د ھندەك كارىن ناھىلى يىن سادە  
و بچويك دا. ھند جاران ژى ھندەك  
كارىن گران ھەنە ب شىانىن ئافرەتى  
ئە ناهىن، لەروا تىشەكى زۆرى نورمالە  
ئەگەر زەلام ڈ پىشە ئەنجام بىدەت.

-دېيت گەلەك جاران ژن و مىر پىكەن  
ل پىش تىلە ۋەزىيونى روينىن خوارى، ھەلبەت

پشتى برايى من خوّيشكا وى ژ  
كچينىي ئىخستى برايى وى ژى  
تولىيىن خوّل من قىهكىن



بریاری دهن کچن ب کوژن لى ژبه ر  
ترسا زارویی دزکن ویدا کچ دره فیت  
و قهستا جهه کن نه دیارکری دکهت و  
پاشی ژلاین پولیسان ۋە دھیتە دەستە  
سەرکرن و کور ژى نە د زیندانى  
قەیە، پاشی کچ نە ساخ دبیت و کورەك  
ھەیە و نە دگەل کچن دژیت.  
بىرى يا هەزار دگەل زارویی خۇ  
يى ژىي دو سالى دا و ھىز باپى خۇ  
نە دیتى دناف بەينا چوار دیوارىن  
زیندانى دېتە سەر و ئە و برایىن  
کچ بۇيە قوربانى حەزىن وى بريارا  
کوشتا خويشكا خۇ دايە و ئەگەر  
بۇ ب هەلكە فیت دى ژيانى لى تارى  
كەت. ژلایە كى دېتە هە قالى وى يى  
دزیندانى ۋە توشى دل تەنگىا دەرۇنى  
بۇيە ژبه ر ھە قىزىنا وى دگەل دوو  
زارویىن خۇ بريارا ژىكقە بۇنى كريه و  
نە ل مال بابا خۆيە.

ب هه ر هيچه ته کا ههی کچن دئيخته  
- افین کونترولا عهشقا خو و کچ نه شيا  
رۆژه کن بى ديتنا وي ب بورينيت،  
تا رۆژه ک هله فتى کوري بنافى  
سەھەند يىن کو هەۋىزىن ژى ههی  
دگەل دو زارۇيا ل کچن عاشق دېيت  
و ئەو پىكولىن بۇ سەردابىنا وي کو  
پويچ بکەن دېيتە پەيوەندىيا ئەفينى و ژ  
دل حەز ژى دكەت و سەھەند پشتى  
دېينيت خۆشكا کوري کچا وان پويچ  
كى دگەل يا وەفادارە ژ جانى خۆ پتر  
ژ هەۋىزىنا خۆ لى عاشق دېيت و حەز  
ژى دكەت، لهوا ژى رۆژه کن سەھەند  
زقانەكى دەته کچا ب ناسنافى بىرى  
و ئەۋى ژى ژ كچىنى دئيختىت و لى  
پشتى ئەو رەفتار دگەل كرى کچ ب  
دوگىان دكەفيت و كور رۆژ بۇ رۆژى  
پتر بىرىنى ۋە دەيتە گريدان و حەز  
ژى دكەت، لى پشتى بىرى زك پر  
دېيت خىزانى وان پى دزانىت و

ئەو كەسيّن دكىم دەستهەلات پت  
دېنە قوربانى كىشىن جڭاڭى، ل گەلەك  
جهان ھىز شوكرنا كچان بۇ بىانيان ژ  
قەدەغەيانە و ئەفە دى كارىگەرىي ل  
سەر رەوشى كچان كەت كو د ژيانى دا  
بىن ھىقى بىن و هەست ب قەفسە كا  
گرتى بکەن و چاقى خۆل چى ۋيانا  
نە گىرىنن، ئەگەر پەيوەندىيا ۋيانى بۇ  
چىبۇ ژى بىيىتە ئەگەرى ترسىيانى و  
سزاپىن جڭاڭى، ژېھر ھندى گەنج خۆ  
تۈشى ھندەك رەفتارىن نە درۆست  
بکەن و ژيانا خۆ و خىزانان خۆ بکەن  
د كىشان دا و ل ۋىرە بريارا كۆشتىنا  
وان رابگەھىنن. ژېھر ھندى سەرھاتىا  
گەلەك كارىگەر ژ ئىك دەفەرىن  
نىزىكى دھۆكى و چىرۇكا عەشقا دو  
گەنجان كو دەست پى دكەت كو پشتى  
كو خىزانان وان بريار دايى نابىت شۇ  
ب ھەف دو بکەن ژېھر كو نە ژ ئىك  
خىزانان، ل ۋىرە كورى نافبرى پىل  
تۆخىبىن خۆ دەت و كچا حەز ژى دكىر  
ژ كچىنلى ئىخست، سەھەندى وەسا  
ھەست دكىر دى نەچار بن كچى لى  
ماركەن، لى يا دل ئىش دايىكا كچى  
نىشتىيەكى بۇ كچا خۆ دگەل كورەكى  
نىزىكى خىزانان خۆ چى دكەت و لى  
مار دكەت، ھندى كورى نافبرى ب  
داخوازى و ھىقىيا ژى دكەت چونەھاتە  
شويىنى. بەلى پەيوەندىيەن وان زىدە  
نەخوش بۇن ژېھر وى رەفتارا كورى  
دگەل كچا وان كرى. ل ۋىرە پشتى  
بۈرینا چەند مەھان و ژېھر تۆلچە كرنا  
خۆ كورەكى خىزانى پەيوەندىيا دگەل  
خۇيشكا كورى يا ھەقىدە سالى گرىدەت  
و كچى دئىختە داھىن ئەقىنا خو و

نارین دوستگی

رسمہ رہاتییت چکاں

شانو ژیّدھر و دھر آزینکا کاری منی هونه ریه.

رامپن مستهفا: من حهزال سهر کاری شانویں و زهپینا موسیقی همی.



کو ددلی خودا دانای و دېشکه کا دیترا  
ئاخختنا خودا ئەو دېیزیت: یا راست  
تا نوکه د ناڭا وى جڭاڭى تىدا دېیم  
گەلهکى مرتاحم و ئەندامىن خېزانما  
وی و ب تايىبەت دايىك و بابى وى  
گەلهك دگەلدا دھارىكارن.

ههروهسا ئەو ب باشى باسى  
رول و پشتهقانىا ماموستايى خو يى  
هونهريى (على تهمه فارس) دكەت  
بو وي هەقكاريا دگەل رامىنى دكەت  
د بياقى رول گىرانا د كارىن شانويى  
دا و د بهردهوامىا ئاخفتنى دا گوت:  
ھەر ئەو بويه پشتهقان بو چونا من  
دناف جيهانا شانوگەريى دا. ول دور  
حەزوققىانا وي بو پاشەروزى رامىن  
مستەفا وەها باس دكەت و دېئزىت:  
من گەلەك حەز يال سەر كارى  
شانويى ھەى لى دەھم دەم دا من  
دەقىت پتر يى رىزد بىم ل سەر خواندىنا  
خو، چونكى ئەگەر من خواندىنا خو ب  
دوماهىك ئينا وي دەمى دى پتر شىم  
بەردهوامىي دەمە كارى هونهرى.

ههروهسال دوماهيئ رامين  
نافهشيريت و دقيت راستيا خو  
بيژيت کو ژ بلی کاري رول گيران د  
شانوگهريان دا وي حهزهکا ديترا يا  
هونهري ژي ههيه کو ئهو ژي ژنهنينا  
موسيقى يه، لهوا ئهو دخوازيت ل  
باشه روژى ل پهيمانگهها هونهرين جوان  
ل دهوكى بهيته و هرگرن داكو بشيت  
پشكا موزيکى ب دوماهى بىنيت. ول  
دوماهيئ شانويئ ب ژيدهري ژيانا خو  
يا هونهري ددهته ناسكرن و دېژيت  
ئهوه دهرازينكا کاري مني هونهري.

شانو يا بويه پشكه کا گرنگ ژ ڙيانا  
گهلهک سنيله ڦين ده ڦهري، چونکي  
ب ڦئي ريكى دشين راستيا ڙيانا هه  
تشته کي بدنهن ديار کرن، ژ به رکو شانو  
خوديکا ڙيانه يه.

گوشانیله ڙ کوڦارا سيلاف ئهڻ  
جاره سنيله کي خودان شيان د بياڻي  
شانويڻ دا كريه ميهڻان کو ئه و ڙي  
رامين مسته فايه و ئه و ب خوب ڦي  
د هنگ، به سيلاف دهته ئاخڻت.

رامین ل دهست پیکن ب فی  
شیوهی خو ددهته ناسین و دیېژيت:  
ئەز رامین مسټهفا شیخم و نها ل  
قوناغا ۹ بنهرهتى دخوينم و دهست  
پیکا کارى من د شانويى دا بو سالا  
۲۰۰۵ ۋە دگەریت و ھەر وى سالى  
مه پشکدارى د ۋېستەڭلا پارىزگەھا  
دھوكى دا كر و ئەم شىيان رىزا دووينى  
ب دهست خوقە يىنин.

رامین دپشکه کا دیتر یا ئاخشتانا  
خودا دبیڑیت: رول گیرانا شانویی  
چ زیانه ک نه گههاندیه خواندنا من  
بەلکو ئە و گەله کى ب ۋى ھونەری  
دلخوشە و وەها دبیڑیت: ب رول گیرانا  
خود شانویی دا گەله کى كەيف خوشم  
ژ بەركو ب ریکا کارى شانویی چويمە  
د نافا جيھانا ھونەری و خورھوشەنېير  
كىرنى دا، و ل دور هاركاريا مالباتا وى  
و ئە و جڭاڭى كو تىدا دژىت كانى بو  
کارى رامین چەندىن ھاريکارن ئە و  
دبیڑیت: ئەگەر مروقى حەز و ۋىان  
بو كارەکى پاقۇرى مينا کارى شانویی  
ھەبىت ھەر چ رېگر ھەبن نە يا گرنگە  
ب تايىهت بو رەگەزى نىر و يا گرنگ  
ل چەم رامىنى ئەوه كو يى بەردەواام  
بىت ل سەر کارى خو ژ بوي ھېڭىما

به راهه هفکرنا باده کی: تورین دیزهشی

## قىٽ ستيرا جيهانى بنىاسە

يىن قىتامى) وەك كارەكى خېرخواز و تەو ڙى دەيکا سى ذاروكانه. ڙ كارىن خېرخوازى يىن وي ئەنجام دايىن:  
 ۱- ئىك ملىون دولار بو مەھەسکەرىن ئەفغانستانى ل پاکستانى.  
 ۲- ئىك ملىون دولار بو رېخکراوا نۇۋىدارىن بىن سنور.  
 ۳- ئىك ملىون دولار بو رېكخراوا جيهانى يا زاروکا.  
 ۴- ئىك ملىون دولاربو رېخکراوا گلوبال ئىدز ئەليانس.  
 ۵- ئىك ملىون دولار بو رويدانا دارفور.  
 ۶- پىنج ملىون دولار بو ذاروکىن كەمبوديا.  
 ۷- نوكه ڙى برافا دكەتن كو كلينىكەكا نۇۋىدارى يا سەربەخو فەكهتن يا خېرخوازى بو خو پاراستن ڙ نەخوشيا ئىدزى ل وهلاتنى ئەسيوپيا.

ناقبىرىن سى جاران شوي كريه ل سالا (۲۰۰۵) ئى ب شىوهكى فەرمى شوي ب ستيرى سينەمايى (برات پىت) كريه تەو ڙى يشتى ب هەۋرا بەشدارى دقلمىن (Mr. & Mrs. Smith) و بەشدارى دھەزمارەكا باش ياقلىمۇن سينەمايى دا كرينه و تىدا شىاپە ب رولى خو فلمى سەرىيخت كو دوماھىك فلمى وي ب ناڭى (Salt) بۇو و نوكە ڙى نوپىرىن پروژى وي دروستكىرنا فلمەكى رومانسى يە سەبارەت جەنگى يوغوسلافيا يىن ناخوخىي. دەپتە نىاسىن ل ئەمرىكا ب سەفيرا كارىن باش ږېرکو دويير ڙ ھونەرى چەندىن كارىن باش و يىن خېرخوازى ئەنجام دايىن. دەپتە نىاسىن ب دەيکا دلوغان ل ئەمرىكا كو ږېلى زاروکىن خو چەند ذاروکىن دى ڙى ل مالا خو بخودان دكەتن ڙ وان ڙى ((مادوكس يىن كەمبودى و زەھراو يا ئاسىھەۋى و باكس ئىدزى ل وهلاتنى ئەسيوپيا.

### پىرس ئامىندى

دەن ھەزمارى دا بو ھەوهېيىن خوشقى ئىل ڙ ستيرىن دى يىن جيهانى دى دەينە نىاسىن ئەو ڙى ستيرا ھولىودى يَا خودان شيان ((ئەنجلينا جولي)) يە. ناڭى وي يىن سى قولى ((ئەنجلينا جوى فويت) ل (۱۹۷۵/۶/۱۷) ئى ھاتىه ل سەر دونياين ڙ خېزانەكا ھونەرمەندە كو دەيکا وي ميرشىلن بېرنىت ئەكتەرەكا خودان شيان بۇو و ديسا نمايشكەرا جل و بەرگا بۇو و بابىن وي ڙى ب ناڭ و دەنگىتىن ستيرى سينەمايى بۇو ل ئەمرىكا. جولى نوكە ل بازىرى لوس ئەنجلوس يىن ئەمرىكى دېرىت دېيانا خو يا ھونەرى دا سەركەفتىن مەزن و يىن بىن وينە توماركىينە، كاركىريه وەك (نمايشكەرا جل و بەرگا و ئەكتەر) كو وەرگرا خەلاتنى ئۆسکارە دبوارى باشتىن ئەكتەرە سەرەكى و خەلاتنى گولدن گلوب ڙى پىنج جاران وەرگرتىنە.



## دوو هزار خازگینی بو کچهکی



دی ههقدوبینین، لئی یا چافه رئ نه کری ئه و بو کو (۱۱) ای مارسی (یانگ زنگ) گلهک ب ناف و دمنگ بو ئه وژی پشتی کو (۲۰۰) دو هزار قوتایبین کور ل دویف داخوازا و ئی هاتین و بهرامبه ری پشکا ناخویی ئاماده بیووین و هکو هوین ئه وی ئه ز لئی دگه رم دی هیمه خار و دې ویته دا دیبنن.

وهکی من هه بیت، بلا ل ریکه فتی ۱۱ ای مارسی ل ده مژمیری ۱۲:۳۰ تاکو ۱۲:۵۰ دقیقاً بهیته بهرامبه ری پشکا ناخوییا مه و بدمنگه کی بلند نافن من بیڑیت و ئه ز دی بدزیکیقە به ری خو دهمه هه وو، هه که تو ئه و که س بی ئه وی ئه ز لئی دگه رم دی هیمه خار و دې ویته دا دیبنن.

ل ریکه فتی ۸ ای مارسا ۲۰۱۰ کو روزا ژن يه ل جیهانی . کولیثا (زانست و ته کنلوجیا ئه لکترونیکی) ل چینی کاغه زه کا سپی داف هه کچه کا کول فن کولیثی دخوین و داخواز ژی کر کو هه رئیک خوزیه کا خول سه ر بنقیست و ب (دیواری خوزیا فه) ل کولیثی ب هه لاویسیت دا کو هه می بیبنن. (یانگ زینگ منگین) کو ئیک بو ژ قوتایبا ئه ۋ نقیسینا ل خوارى ل سه ر کاغه زا خو نقیسی و (نافی من) (یانگ زینگ منگین) )ه و قوتایبا قوناغا ئیکن مه ل کولیثی و ئه ز هزر دکەم کو ئه ز يا جوان و سه رنج راکیشم، و جەن داخن يه کو تا نهو من كەسە کی ب دلى خونە دیتى يه کو شوی پى بکەم. بەلۇ من باوەریا ب قەدەری هەی. ئەگەر بەریزەك ژ هەوە کورا خوزیه کا



سەر و بو ماوی دوو دەقیقا دی خول وی ژی گرین پاشی دی ئاگرى بلند کەین. پاشی دی پاتاتا دگەل مريشكى دگەل فلفليت رەش و شرین و كەرەفسى تىكەل كەين، و دی پاتاتان پى حەشۈو كەين، و دی پەينىرى ژی دانىنە ب سەرقە، پاشى ب پلا گەرمى ۲۰۰ بو ماوی ۴۵ دەقیقا هەتا دكەلیت، هەر پاتاتەك دی هيته كەركەن بو دوو كەران و دی هيته سېيىكەن داكو پاقۇز بىبىت، دی زەيت هيته كەلاندىن پاشى دی كەينە سەر مريشكى دگەل سيرى دی ھەيلەنە دنالىدا بو ماوی ۴ تا ۵ دەقیقا هەتا كەركەلەت، ماجىا ب ئاڭ دی كەينە دروست بىت.

**ريكا دروستكىنى**  
پاتات دی هيته شويشتن و پاقۇز كەن، پاشى دی كەيە د سېيىكە فرنىي داو ھەيلە تىدا ب پلا گەرمى ۲۰۰ بو ماوی ۴۵ دەقیقا هەتا دكەلیت، هەر پاتاتەك دی هيته كەركەن بو دوو كەران و دی هيته سېيىكەن داكو پاقۇز بىبىت، دی زەيت هيته كەلاندىن پاشى دی كەينە سەر مريشكى دگەل سيرى دی ھەيلەنە دنالىدا بو ماوی ۴ تا ۵ دەقیقا هەتا كەركەلەت، ماجىا ب ئاڭ دی كەينە دروست بىت.

## پاتاتا ب پەنیر

كەرسەتىت پەندىنى

۱-۶ پاتاتىت مەزن.

۲- دوو كەفچىكىت زەيتا رووەكى.

۳- ۳۰۰ گرامىن مريشكە كە هۆركى

۴- دوو پارچىن سира كەركى بۇ پارچىن بچويك.

۵- ئىك ماجى يا حەلىايى د كوب و نىقىن ئاڭ دا.

۶- ۱۲۰ گرام فلفلىن سور يىن شرین كو ژ ناڭدا يا پاقۇز كەن بىت، و پارچە كەن بىت بۇ پارچىن بچويك.

۷- كەفچە كى بچويك ژ فلفلىن رەش.

۸- دوو كەفچىكىن مەزن ژ كەردەسا تەر.

۹- نىف كوب يان ۱۰۰ غرام پەنيرى هۆركى.

## فلمنی ریبا سواری



و هونهري ل پاريزگهها دهوكى و ب پشکداريا ب دهان ئەكتەر و سينه ماكارين كورد، و ئەلمان، و نه رویژى، و سويدي دهست ب وينه کرنا فلمني ربيا سوارى ل دهقهرا ئامديي ل گوندى پيروزانا هاته كرن.

ئەف فلمه ژ بەرهەم ئينانا كومپانيا ميتييس فلم يا ئەلماني و پاراديكس يانه رویژى و ژ دەرئينانا هيشام زەمانە و ب پشتگريما حکومەتا هەريمما كوردستانى و بەریز نیچیرقان بارزانى دى هيته بەرهەم ئينان.

**باخچى "كىو" ل وەلاتى  
بريتانيا پيشوازى ل سەدان  
مېھقانا كر بۇ بەرىخودانا  
گولا (لەشى زل).**



دهنگ و باسان بەلاقىريه كو ئەو گول د ماوى شەش سالاندا بتنى جارەكى د بشكېت، هەلبەت ئەفه ژى بويه جەن سەرنجرا كېشانا خەلكەكى مشە بو وى چەندى سەرەدانا وى جەنى كرن و ژ نىزىك ئەف گولە دىت.

ئەف گولا سەير دگەل وى چەندى رەنگەكى جوان و سەرنجرا كېش هەيە، بەلى بىنهنەكا نەخوش ژخو دەردئىختىت و ماوهىي ۳ رۈزان بىنهنَا وى بەرددوام دېيت، هەروەسا كېشا وى ژى نىزىكى ۹۰ كيلوگراما يە.

ب بەرهەقبۇونا نوينه رى مەكتەبا بەرپرسى لقى هەزىدە يى پارتى و نىچيرقان بارزانى و مەحمد محسن رىقەبەرى گشتى يى رەوشەنبىرى

## بى لومە يە !!

ل بريتانيا زەلام پتر ژ زنان ميكيازى بكاردىئىن، هەتا كەلو پەلين جوانكارىي پتر ژ لايى زەلامان ۋە دەھىنە بكارئىنان. ل دويىف ۋەكولىنىڭ نۇوى ل وەلاتى بريتانيا ل سەر رىزەيا ميكياز كرنى ژلاين زەلام و زنان هاتە ئەنجامدان، دەركەت زەلامىن بريتانيا پتر ميكيازى ددانى.

د ۋەكولىنى دا ئەۋىزى دەركەتىه كو ژىي وان زەلامىن كو ميكيازى ب كاردئىن دنابىھەرا ۱۸ تا ۳۵ سالىدایە و ھەر چەندە ژن پتر دەيىنە ب ميكيازى كرنى ۋە بەلى نەھندي زەلامان.

## زەلامى دىرى هىزا راكىشاناعەردى



ئەف زەلامى وينى وى ل خوارى كەسەكى ئەلمانى يە و ناڤى (johan lorbeer) كول جەھىن بەرچاڭ شىيانىن خوبىن بالكىش نىشانى خەلكى دەدت و برىيڭا كارى گەلەك ب ناڤ و دەنگ كەتى يە. ئەف كەسە كول گەلەك جەھان و ل بەر چاڭىن خەلكى ل جەھىن بلند ب ھەوايىھە رادوھستىت و بىي كو هىزا راكىشاناعەردى وى بخو راكىشىت وەكۆ هوين دەقان ويناندا دېيىن.

## وەزىرى دەرۋەھىي ئەلمانيا شوي ب ھەفالەكى خو دكەت



غىدو فەستەلىنى يىن ئەقە كارەكى مرونىز و غىدو فەستەلىنى دېقىت ئەقە كارەكى مرونىز ٤٢ سالى ئەھى كەن دەنابەرا رەگەزىن وەك هەف يا بەرەلەف، تايىھەت بىت دەنابەرا واندا). و ل دەيىف دەنگ و باسان، كو وەرزشى ب رېك دكەت ل سالا ٢٠٠٢ ئېڭ دەستەھەلاتىن ئەلمانيا، ھەقىنەيا رەگەزىن و دوو نىاسىيە و ھەتاڭو ڇيانا ھەپيشك وەك هەف ناھەۋىمەن. پېڭ ئىنایى.

دېقى سەر دەمى دا ڇيانا ھەقىنەيىن بەلنى يا سەير ل قىرى ئەھى كەن دەرۋەھىي بازىرى (بۇن) روۇئاقيي ئەلمانيا دەواتا خو دگەل ھەفالى خو يى زەلام كو زەلامەكى بازىغانە ب ناقى (مايكل مرونىز) كر. رى و رەسمىت دەواتى بىرىقە چون ل بازىرى (بۇن) ب رېقەبەريا پارىزگەردى بازىرى بۇن (يورۇن نىمىتىشى و دگەل بەرەھەقىونا بىتى ئىزىكى ٢٠ كەسان ڈ خېزانانى. و دېپەيوەندىيە كا تىلەقۇنى دا كو بىرىكارى فرانس پەريس ئاخفتىكەردى ب ناقى پارتى لېپرالى (اف-دى-بى) دىاردەكت كو (مايكل

### پىرس ئامىدى

#### تەرازى: ٩/٢٤ - ١/٢٣

تو دوارى خەونان دا دەزى دېقىت تە ئاكەد ڇ ڇيانا خو يا تايىھەت ھەبىت چونكى پەروڙىن زور يىن مەزن ڈ دەستىن تە دچن.

#### دويپىشك: ١٠/٢٤ - ١١/٢٣

دەشىي پەر دەلۋاتىيا جەفاكى ب دەست خۇقە ئىنى ڇېرگەن ھىزەك زىندى تە يەھى، دەلىقا كارى بەنەكىن دى ڇى بەھى.

#### كەن: ١٢/٢٣ - ١٣/٢٣

كەلەك زوى تاشتان ڇېير دكەى ڇ بەر ھەبۇونا دوو دلىەكەن مەزن ئەقە دى تە ڇ ھەنەك باشىا بى بەھر كەتن، پەيامىن خوش دى گەھنە تە.

#### غىسك: ١٣/٢٣ - ١٤/٢٣

دەستىن تە ب ئاخقەنەن ھەنەك كەسان ب ھىز كەن دى بە رېك خوشکەر بۇتە بە سەركەقىنى، دەرەقى ئەقىندارىي دېقىت خەم ڇى بەھىتە خارن.

#### سەتل: ١٤/٢٣ - ١٥/٢٣

دېقىت خو كۈنگەنەن دەرەقى ئەقىندارىي دەستىن تە ب ئاخقەنەن ھەنەك ئارىشان ب تايىھەت، پەستا تە ڇلايى بەرپىسان قە دەھىتە كەن.

#### نەھەنگى: ١٥/٢٣ - ١٦/٢٣

ھەنەك پەروڙىيىن تە ماينە ب رېقە پېندىقى ب كاركىرى تە داڭو پەلەيا خو بلند بىكەي، گوتىن خەلکى كارتىكىنى ل سەر تە ناكەن نەترسە.

#### بوج:

#### كەن: ١٣/٢٣ - ١٤/٢٣

ھەنەك كەس ب رېكىن نەھىنى سەرەدەرىيى دگەل تە دا كەن ھەشىيارى خوبى، دى تە پاشەرەۋەكە باش ھەبىت ب رېكا ھەزراتە دى ھەيتە بەرەم ئىنان.

#### كەن: ١٤/٢٣ - ١٥/٢٣

سەرەدانىن تە بىن قى ھەيقى زور دەفرەن دېقىت پشت كەن دەھقىزى، دى مەركىنەكە دەھقىزى، دەرەقى ئەقىنەن دا دەقى ئەنەن دەنەك رېكىن نۇرى دگەل خوشقى ب كاربىنى.

#### جىيمك: ١٥/٢٣ - ١٦/٢٣

ئۇ كەسىن ل گەل تە كاردىكەن گەرتىيا سەركەقىنى نادەنە تە دېقىت تو ھىزەك زىندەتىر ب كاربىنى داڭو توشى شەكتىنى نەبى دېپەرەن خو دا.

#### كېغىزالە: ١٦/٢٣ - ١٧/٢٣

ھەشىيارى خو ڇ ھەنەك بىنگەنەن خو وەربىگە دى تە توشى مەترسىي كەن، نەھىلە مايتىكىن دەنەنەن تايىھەت يە تەدا بەھىتە كەن.

#### شىر: ١٧/٢٣ - ١٨/٢٣

ئى ھەنە خەلانكىن ڇلايى ھەنەك كەسىن نەپېشىپىنى كرى قە ئەقە ڇى دى پلا تە بلندتەلى كەت، ئەو گەشتا تو دى بى رابى دى تە توشى ئەقىنەكە دەۋار كەت.

#### كەن: ١٨/٢٣ - ١٩/٢٣

پلانەكە باش بى دەستىن تە يە ئەقە دى تە ڇ لاوازىيا ئابورى قورتال كەتن، دەقى ھەيقى دا دى روى ب روى ھەنەك كېشەپىن جەفاكى بى.



حَلْوَانَّا نُوْيِ يَا حَمْدَلَقْنِ

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

[alireklam@yahoo.com](mailto:alireklam@yahoo.com)

# SİLAH

Hijmar (54) Çirya Ekê 2010

Kovareka hevane ya newşenbîri giştîye li Amêdiyê derdikevit



FOTOĞRAF: Bedel CİN<sup>01/02/2025</sup>